# **SCH-R760**

# TELÉFONO MÓVIL

Manual del usuario
Por favor lea este manual antes de usar el teléfono
y consérvelo para consultarlo en el futuro.



# **Propiedad intelectual**

Toda la propiedad intelectual, según se describe a continuación, ya sea propiedad de Samsung o que de otra forma pertenezca a Samsung o a sus proveedores respectivos, que esté relacionada con el teléfono SAMSUNG, incluyendo, pero no limitada a los accesorios, las piezas o el software relacionados con el mismo (el "Sistema del teléfono"), es propiedad de Samsung y está protegida bajo las leyes federales, estatales y las disposiciones de tratados internacionales. La propiedad intelectual incluye, entre otros, las invenciones (que puedan o no patentarse), las patentes, los secretos comerciales, derechos de autor, software, los programas de cómputo y la documentación conexa y demás obras de autoría. Queda prohibido infringir o contravenir de cualquier otra forma los derechos obtenidos en virtud de la propiedad intelectual. Además, usted se compromete a no modificar, preparar obras derivadas, realizar la ingeniería inversa, descompilar, desensamblar, ni de otra forma tratar de crear código fuente a partir del software (ni tampoco intentar lo antes indicado). A usted no se le transfiere ni derecho ni título alguno de propiedad sobre la propiedad intelectual. SAMSUNG y sus proveedores retienen todos los derechos aplicables a la Propiedad intelectual.

## Software de código abierto

Algunos componentes de software de este producto incorporan código fuente cubierto bajo las licencias GNU GPL (licencia pública general), GNU LGPL (licencia pública general menor), OpenSSL y BSD, así como otras licencias de código abierto. Para obtener el código fuente cubierto bajo las licencias de código abierto, visite:

http://opensource.samsung.com.

# Descargo de responsabilidad de las garantías; exclusión de responsabilidad

EXCEPTO SEGÚN SE ESTABLECE EN LA GARANTÍA EXPLÍCITA QUE APARECE EN LA PÁGINA DE GARANTÍA INCLUIDA CON EL PRODUCTO, EL COMPRADOR ADQUIERE EL PRODUCTO "TAL CUAL" Y SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADA A LA DE CONDICIONES APTAS PARA LA VENTA O LA DE QUE EL PRODUCTO SE ADAPTA A LOS FINES O USOS ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ; EL DISEÑO, LA CONDICIÓN O CALIDAD DEL PRODUCTO; EL DESEMPEÑO DEL PRODUCTO; LA MANO DE OBRA DEL PRODUCTO O DE LOS COMPONENTES CONTENIDOS EN EL MISMO; NI LA DE CUMPLIMIENTO CON LOS REQUISITOS DE LEY, NORMA, ESPECIFICACIÓN O CONTRATO ALGUNO RELACIONADOS CON EL PRODUCTO. NADA DE LO CONTENIDO EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEBERÁ INTERPRETARSE COMO QUE SE OTORGA UNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO. ADEMÁS, SAMSUNG NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO DE NINGÚN

TIPO QUE RESULTE DE LA COMPRA O EL USO DEL PRODUCTO O QUE SURJA DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA, INCLUIDOS LOS DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O RESULTANTES NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O BENEFICIOS ESPERADOS.

SAMSUNG NO SE HACE RESPONSABLE POR PROBLEMAS DE DESEMPEÑO O INCOMPATIBILIDADES QUE RESULTEN DE MODIFICACIONES QUE HAGA USTED EN LA CONFIGURACIÓN DEL REGISTRO O EN EL SOFTWARE DEL SISTEMA OPERATIVO.

EL USO DE SOFTWARE PERSONALIZADO DEL SISTEMA OPERATIVO PUEDE CAUSAR QUE EL DISPOSITIVO Y LAS APLICACIONES NO FUNCIONEN CORRECTAMENTE

# Samsung Telecommunications America (STA), LLC

Oficina central:

1301 E. Lookout Drive Richardson, TX 75082

Centro de atención al cliente:

1000 Klein Rd.

Plano, TX 75074

Tel. sin costo: 1.888.987.HELP (4357)

Dirección de Internet:

http://www.samsung.com

©2012 Samsung Telecommunications America, LLC. Samsung es una marca comercial registrada de Samsung Electronics Co., Ltd.

¿Tiene alguna pregunta sobre su teléfono móvil Samsung?

Para obtener información y asistencia las 24 horas del día, ofrecemos un nuevo sistema de preguntas frecuentes y ARS (Sistema de Respuestas Automáticas) en:

www.samsung.com/us/support

Nuance®. VSuite™, T9® Text Input y el logotipo de Nuance son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nuance

Communications, Inc. o sus afiliados en los Estados Unidos y/u otros países.

Google™, el logotipo de Google. Google Maps™, Gmail™, Google Talk™, YouTube™, Picasa™, Android™ y Play Store™ son marcas

comerciales de Google, Inc.

La palabra marca Bluetooth®. su logotipo (el "diseño de la B" estilizada) y la marca comercial combinada (la palabra marca Bluetooth v el "diseño

de la B" estilizada) son marcas comerciales registradas y propiedad exclusiva de Bluetooth SIG.

 $microSD^{\intercal M} \ , \ microSDHC^{\intercal M} \ y \ el \ logotipo \ de \ microSD \ son \ marcas \ comerciales \ registradas \ de \ SD \ Card \ Association.$ 

Swype<sup>™</sup> y el logotipo de Swype son marcas comerciales de Swype, Inc.

AccuWeather® y AccuWeather.com® son marcas comerciales registradas de AccuWeather Inc.

Wi-Fi® es una marca de certificación de Wireless Fidelity Alliance, Inc.

Polaris™ Office es una marca comercial de Infraware.

Microsoft<sup>®</sup> y Microsoft Office<sup>®</sup> son marcas comerciales registradas de Microsoft, Inc. Microsoft Live™ es una marca comercial de Microsoft, Inc. Samsung<sup>®</sup> y SCH-R760™ son marcas comerciales Samsung Electronics America. Inc. y / o sus entidades relacionadas.

# Contenido

Sección 1: Para comenzar	5
Explicación de este manual del usuario	5
Configuración del teléfono	6
Modo TTY	12
Encendido del teléfono	12
Apagado del teléfono	13
Buzón de voz	
Su cuenta de Google™	14
Roaming	
Protección de su teléfono	15
Tutorial del sistema	16
Sección 2: Explicación del teléfono	17
Características	17
Vista frontal	18
Vistas laterales	19
Vista trasera	20
Pantalla táctil	
Barra de búsqueda	24
Navegación por el teléfono	24
Panel de notificaciones	25
Pantalla de inicio	
Atajos primarios	27
Personalización de los paneles de pantalla de inicio	
Personalización de las pantallas de aplicaciones	32

Sección 3: Funciones de llamada	33
Realización de llamadas	33
Contestación de llamadas	36
Finalización de una llamada	38
Registro de llamadas	38
Buzón de voz	39
Sección 4: Cuentas y contactos	40
Cuentas	40
Contactos	44
Favoritos	48
Mi perfil	48
Grupos	49
Registros	50
Marcación rápida	50
Sección 5: Introducción de texto	52
Teclados QWERTY en pantalla	52
Tipos de teclados en pantalla	52
Cambio del tipo de teclado	52
Uso del teclado Samsung	53
Uso del teclado Swype	55
Sección 6: Mensajería	58
Tipos de mensajes	58
Mensajería de texto y multimedia	58
Gmail	61

Google Talk         63           Correo (electrónico)         63	Sección 9: Aplicaciones         101           Acceso a aplicaciones         101
Google+	AllShare
Messenger	Browser
Sección 7: Multimedios69	Calculadora
Aplicación Reproducir la música 69	Calendario
Reproductor de música	Cámara
Cámara	Reloj
Videocámara	Descargas
Videos	Correo (electrónico)
Editor de video	Galería
Galería	Gmail
Editor de imágenes	Google+
YouTube	Latitude
Sección 8: Conexiones86	Maps
Browser	Notas
Maps	Messenger
Modo de avión	Reproducir la música
Wi-Fi	Reproductor de música
Habilitación de Wi-Fi Directo	Mis archivos
Bluetooth	Navigation
Transferencia de archivos a una tarjeta de memoria 97	Editor de fotos
Anclaie a red	Sitios
Zona activa Wi-Fi portátil	Google Play Books
VPN	Google Play Music (Reproducir la música)
Redes móviles	Google Play Store
	Polaris Office

Zona Wi-Fi portátil	Teclado e idioma	143
Buscar	Entrada y salida de voz	145
Configuración	Accesibilidad	146
Social Hub	Ajustes del dock	147
Talk	Fecha y hora	147
Tarea	Acerca del teléfono	148
Administrador de tareas	Sección 11: Información de salud y seguridad	149
Editor de video	Exposición a señales de radiofrecuencia (RF)	149
Videos	Información de certificación de la tasa de absorción	
Comandos de voz	específica (SAR, por sus siglas en inglés)	153
Grabadora de voz	Parte 15 de la FCC - Información para el usuario	154
Búsqueda por voz116	Hábitos inteligentes al conducir	155
Conversación de voz116	Uso de la batería y seguridad	156
YouTube117	Productos móviles de Samsung y reciclaje	158
ección 10: Configuración118	Cargador de viaje certificado por UL	159
Acceso a los ajustes de la configuración	Pantalla y pantalla táctil	159
Conexiones inalámbricas y redes	GPS y AGPS	160
Ajustes de llamada	Llamadas de emergencia	161
Ajustes de sonido	Cuidado y mantenimiento	161
Ajustes de pantalla	Escuchar con responsabilidad	162
Modo de ahorro de energía134	Entorno de funcionamiento	164
Ubicación y seguridad135	Reglamentos de la FCC sobre compatibilidad con	
Aplicaciones	aparatos auditivos (HAC, por sus siglas en inglés)	
Cuentas y sincronización	para dispositivos inalámbricos	166
Configuración de movimiento	Restricción del acceso de los niños al dispositivo móvil .	167
Privacidad142	Precauciones y aviso de la FCC	168
Almacenamiento142	Otra información importante sobre la seguridad	168

Sección 12: Información de la garantía170
Garantía limitada estándar
Acuerdo de licencia del usuario final para el software 174
Social Hub
LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD
Política de Privacidad de Social Hub 186
INFORMACIÓN QUE RECOPILAMOS
USO DE LA INFORMACIÓN QUE RECOPILAMOS 187
DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN A TERCEROS 188
MENORES
SEGURIDAD DE LA INFORMACIÓN QUE RECOPILAMOS 189
SALAS DE CHAT Y OTRAS ÁREAS PÚBLICAS 189
CONCURSOS Y SORTEOS
EXACTITUD DE LA INFORMACIÓN QUE RECOPILAMOS 190
CAMBIOS A LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD
Acuerdo de Licencia de Usuario Final de Social Hub 190
Índice195

### Sección 1: Para comenzar

Esta sección sirve de ayuda para comenzar a usar en seguida el dispositivo SCH-R760 de Samsung instalando y cargando la batería, instalando la tarjeta SIM y la tarjeta de memoria opcional, y configurando el correo de voz.

## Explicación de este manual del usuario

Las secciones de este manual siguen por lo general las características del teléfono. A partir de la página 195 aparece un amplio índice para las características.

También se incluye información de seguridad importante que debe tener en cuenta antes de utilizar el teléfono. La mayor parte de dicha información aparece cerca del final del manual, comenzando en la página 149.

Las instrucciones de navegación proporcionadas en este manual corresponden a la configuración de pantalla predeterminada. Si selecciona otros ajustes, los pasos de navegación pueden ser diferentes.

A menos que se especifique lo contrario, todas las instrucciones en este manual suponen que está empezando desde la pantalla de inicio. Para llegar a la pantalla de inicio, tal vez sea necesario que desbloquee el teléfono o el teclado. (Para obtener más información, consulte "Protección de su teléfono" en la página 15.)

Nota: Las instrucciones en este manual se basan en los ajustes predeterminados y pueden variar respecto de los de su teléfono, dependiendo de la versión del software del teléfono y de cualquier cambio realizado en la configuración del teléfono.

A menos que se estipule lo contrario, las instrucciones en este Manual del usuario empiezan con el teléfono desbloqueado, en la pantalla de inicio.

Todas las imágenes de pantalla en este manual son simulaciones. Las pantallas reales pueden ser diferentes, dependiendo de la versión del software del teléfono y de cualquier cambio realizado en la configuración del teléfono.

## Texto especial

En este manual, algunas partes del texto están separadas del resto. Ese texto tiene como fin destacar información importante, compartir métodos rápidos para activar características, definir términos y mucho más. Estas son las definiciones de los varios métodos de destacar el texto:

- Notas: presentan opciones alternativas para la característica, el menú o el submenú en cuestión.
- Consejos: proporcionan métodos rápidos e innovadores o accesos directos útiles.
- Ejemplo: da un ejemplo de la función o el procedimiento.

- Importante: señala información importante acerca de la característica explicada que pudiera afectar el desempeño del teléfono.
- Advertencia: llama la atención a información importante para prevenir la pérdida de datos o funcionalidad, e incluso para prevenir daños al teléfono.

#### Convenciones de texto

Este manual proporciona información condensada sobre cómo usar el teléfono. Para que esto sea posible, se utilizan las siguientes convenciones de texto para representar pasos que se usan con frecuencia:

→ Se utilizan flechas para representar la secuencia de seleccionar opciones sucesivas en procedimientos más largos o repetitivos.

Ejemplo: Desde la pantalla de inicio, toque | ■ | Menú, después toque Configuración → Conexiones inalámbricas y red → Configuración Wi-Fi.

# Configuración del teléfono

Antes de utilizar el teléfono por primera vez, debe instalar la batería y la tarjeta microSD™ en sus respectivos compartimientos y ranuras internas.

¡Importante! Antes de quitar o volver a colocar la cubierta de la batería, asegúrese que el teléfono esté apagado. Para apagar el teléfono, mantenga presionada la tecla de encender-apagar hasta que aparezca la imagen de apagado, después pulse en Apagar.

#### Retiro de la tapa de la batería

- Sostenga el dispositivo firmemente y localice el retén de liberación (1) en la parte superior del teléfono.
- Coloque la uña de su dedo en la abertura y levante la tapa para quitarla de la parte trasera del teléfono (2).



### Instalación de la tarjeta de memoria

El dispositivo le permite utilizar una tarjeta microSD™ (SD) o microSDHC™ para ampliar el espacio disponible en la memoria, para almacenar imágenes, videos, música y datos.

- Quite la tapa de la batería.
- Localice la ranura para tarjetas microSD ubicada dentro del teléfono.

 Con los contactos dorados orientados hacia abajo, introduzca con cuidado la tarjeta de memoria en la ranura (como se muestra), empujándola suavemente hasta que se acomode en su lugar.

Nota: Las tarjetas de memoria microSD incluyen capacidades de hasta 2 GB.

Las tarjetas de memoria microSDHC™ incluyen capacidades de hasta 32GR

**¡Importante!** Asegúrese de alinear los contactos dorados de la tarjeta con los del teléfono.



#### Extracción de una tarjeta de memoria

¡Importante! Para no dañar la información almacenada en la tarjeta de memoria, desinstale la tarjeta antes de extraerla del teléfono

- Quite la cubierta trasera. (Para obtener más información, consulte "Retiro de la tapa de la batería" en la página 6.)
- Quite la tapa de la batería.
- Presione firmemente la tarjeta en la ranura y suéltela. La tarjeta debería expulsarse parcialmente de la ranura.
- 5. Extraiga la tarjeta de la ranura.
- Vuelva a instalar la tapa de la batería. Para obtener más información, consulte "Instalación de la cubierta de la batería" en la página 9.

#### Instalación de la batería

 Deslice la batería en el compartimiento (1), de manera que las lengüetas del extremo queden alineadas con las ranuras ubicadas en la parte inferior del teléfono, asegurándose de que los conectores estén alineados. 2. Presione suavemente para asegurar la batería en su lugar (2).



#### Extracción de la batería

 Quite la tapa de la batería. (Para obtener más información, consulte "Retiro de la tapa de la batería" en la página 6.) 2. Usando la ranura, levante la batería (1).



3. Levante la batería y sáquela del teléfono (2).

#### Instalación de la cubierta de la batería

 Alinee la cubierta (1) y presiónela firmemente en su lugar (2), asegurándose de que las esquinas encajen bien (3 y 4).



#### Carga de la batería

El teléfono se alimenta de una batería de ión de litio recargable. Con el teléfono se incluye un cargador de pared para cargar la batería. Utilice únicamente baterías y cargadores aprobados. Solicite más detalles a su distribuidor local de Samsung.

Antes de utilizar el teléfono por primera vez, debe cargar la batería completamente. Una batería descargada se vuelve a cargar completamente en aproximadamente 4 horas.



Nota: Verifique que la batería esté instalada antes de conectar el cargador. Si cuando se conecta el cargador de pared la batería no está instalada, el teléfono se encenderá y se apagará continuamente, impidiendo la operación correcta. Debe desenchufar el cargador antes de extraer la batería; de lo contrario, el teléfono puede sufrir daños.

**ilmportante!** Se recomienda que cargue la batería completamente antes de utilizar el dispositivo por primera vez.

- Conecte el cable USB a la unidad de carga.
- 2. Localice el conector para cargador/accesorios.
- Inserte el cable USB en el conector para cargador/accesorios del dispositivo.
- 4. Enchufe la unidad de carga en un tomacorriente de CA estándar. El dispositivo se encenderá con la pantalla de bloqueo e indicará su estado de carga y el porcentaje de carga.

¡Advertencia! Mientras se carga el dispositivo, si la pantalla táctil no funciona debido a un suministro eléctrico inestable, desconecte el adaptador de cargador USB del tomacorriente o desconecte el cable USB del dispositivo.

Nota: Esta ilustración muestra la orientación correcta e incorrecta de conectar el cargador. Si el cargador se conecta de la forma incorrecta, se dañará el puerto de accesorios, lo que invalidará la garantía del teléfono.



 Cuando el teléfono termine de cargarse, desenchufe primero el cargador del tomacorriente, después desconéctelo del teléfono. Enchufe la unidad de carga en un tomacorriente de CA estándar. ilmportante! Si el teléfono tiene una pantalla táctil, tenga en cuenta que ésta responde mejor a un toque ligero del dedo o de un apuntador no metálico. Utilizar fuerza excesiva o un

un apuntador no metálico. Utilizar fuerza excesiva o un objeto metálico al presionar sobre la pantalla táctil podría dañar la superficie de cristal templado e invalidar la garantía.

Para obtener más información, consulte "Social Hub" en la página 114.

#### Batería

El teléfono se alimenta de una batería de ión de litio estándar recargable. Con el teléfono se incluye un cargador de pared/USB (unidad cargadora y cable USB) para cargar la batería.

Nota: La batería viene parcialmente cargada. Debe cargar la batería completamente antes de usar el teléfono por primera vez. Una batería completamente descargada tarda hasta 4 horas en cargarse.

Después de la primera carga, puede usar el teléfono mientras se carga.

¡Advertencia! Utilice solamente baterías y dispositivos de carga aprobados por Samsung. Los accesorios de Samsung están diseñados para maximizar la duración de la batería. El uso de otros accesorios pudiera invalidar la garantía y causar daños.

Nota: Si no desconecta el cargador de pared antes de extraer la batería, el teléfono pudiera sufrir daños.

### Indicador de carga de la batería

El icono de batería en la línea anunciadora muestra el nivel de carga de la batería. Dos o tres minutos antes de que la batería se baje demasiado como para funcionar, el icono de batería vacía parpadeará y se escuchará un tono. Si continúa usando el teléfono sin cargarlo, éste se apagará.

#### **Baterías no compatibles**

Los teléfonos de Samsung no funcionan con baterías no autorizadas.

¡Importante! Usar una batería no compatible pudiera dañar el teléfono.

Cuando use una batería no compatible, escuchará una serie de pitidos y verá un mensaje de advertencia:

"BATERÍAS NO COMPATIBLES. CONSULTE EL MANUAL DEL USUARIO" Si recibe esta advertencia, la carga de la batería se habrá suspendido. Los accesorios de carga de Samsung, como la unidad cargadora y el adaptador del encendedor de cigarrillos, sólo cargarán baterías autorizadas por Samsung.

Nota: Si usa una batería no compatible, sólo podrá usar el teléfono mientras dure la batería y no podrá volver a cargarla.

#### **Modo TTY**

El teléfono es completamente compatible con TTY, permitiéndole conectar un dispositivo TTY al conector para audifonos del teléfono. Antes de poder usar el teléfono con un dispositivo TTY, será necesario que habilite el modo TTY.

Para obtener más información, consulte "Modo TTY" en la página 128.

#### Encendido del teléfono

Mientras se enciende el teléfono, éste se conectará a la red, después mostrará la pantalla de bloqueo y piezas de rompecabezas para alertas de notificación activas.



Nota: La antena interna del teléfono está ubicada a lo largo de la parte inferior y trasera del teléfono. No bloquee la antena, ya que puede afectar la calidad de las llamadas o causar que el teléfono funcione a un nivel de potencia más alto de lo necesario.

# Apagado del teléfono

- 2. En la indicación, toque Apagar.

#### Desbloqueo del teléfono

- 1. Presione el botón Encendido/bloqueo para activar la pantalla.
- Deslice el dedo por la pantalla para desbloquearla.
   Aparecerá la pantalla de inicio.



#### Buzón de voz

Todas las llamadas que reciba su teléfono y que no se contestan se enviarán al sistema de mensajes de voz, aunque el teléfono esté apagado, por lo que le convendría configurar el sistema de mensajes de voz y su saludo personal tan pronto como active el teléfono.

### Configuración del buzón de voz

- 1. Toque Inicio, luego toque Teléfono, después toque sin soltar
- Siga las instrucciones automatizadas para configurar su contraseña nueva y grabar un saludo.

#### Revisión de los mensajes en el buzón de voz

- 1. Toque Inicio, luego toque Teléfono, después toque sin soltar
- Siga las instrucciones automatizadas para administrar el buzón de voz.

Consejo: También puede ingresar al Buzón de voz marcando su número de teléfono desde cualquier teléfono de botones.

#### Visualización de su número de teléfono

■ Toque Inicio → I= Menú, luego toque Configuración → Acerca del teléfono → Estado.

Su número de teléfono aparecerá en Mi número de teléfono.

## Su cuenta de Google™

Su nuevo teléfono usa la cuenta de Google para utilizar plenamente las funciones de Android, como Gmail, Google Maps, Google Talk y Play Store. Cuando encienda el teléfono por primera vez, debe configurar una conexión con su cuenta de Google existente o crear una nueva cuenta de Google.

- Aparecerá la pantalla Agregar una cuenta de Google.
- Toque Siguiente para continuar.
- Siga las instrucciones en pantalla para crear una cuenta de Google o si ya tiene una cuenta de Google, sólo tiene que acceder a la misma

# Restablecimiento de la contraseña de su cuenta de Google

Se requiere una contraseña de cuenta de Google para las aplicaciones de Google. Si se le extravía u olvida su contraseña de cuenta de Google, siga estas instrucciones para restablecerla:

- Desde su computadora, utilice un navegador de Internet para navegar a <a href="http://google.com/accounts">http://google.com/accounts</a>.
- Una vez que se cargue la página web, haga clic en el vínculo Can't access your account? (¿No puede acceder a su cuenta?).
- Bajo Having trouble signing in? (¿Problemas de iniciar una sesión?), siga las indicaciones para restablecer la contraseña.

## **Roaming**

Si sale fuera del área de cobertura de su red base, el teléfono puede utilizar otras redes digitales compatibles para obtener servicio.

Cuando roaming esté activo, el icono de roaming \_\_\_\_\_\_ aparecerá en la línea anunciadora (barra de notificaciones) de la pantalla.

Consejo: Puede configurar el comportamiento de roaming del teléfono.
(Para obtener más información, consulte "Redes móviles" en la página 125.)

Durante el roaming, es posible que algunos servicios no estén disponibles. Dependiendo de su área de cobertura y plan de servicio, podrían aplicarse cargos adicionales al realizar o recibir llamadas.

Nota: Comuníquese con su proveedor de servicio móvil para obtener más información sobre el área de cobertura y el plan de servicio.

#### Protección de su teléfono

El teléfono está configurado para bloquearse automáticamente cuando se apaga la pantalla, y se puede bloquear en forma manual. Puede desbloquear el teléfono usando una de las pantallas de desbloqueo predeterminadas o, para mayor seguridad, use un patrón personal de desbloqueo de pantalla, un número de identificación personal (PIN) o una contraseña.

Para obtener más información sobre la creación y activación de un patrón de desbloqueo de pantalla, Consulte "Configuración de desbloqueo de pantalla" en la página 135.

Para ver otros ajustes relacionados a la protección del teléfono, Consulte *"Ubicación y seguridad"* en la página 135.

Nota: A menos que se estipule lo contrario, las instrucciones en este Manual del usuario empiezan con el teléfono desbloqueado, en la pantalla de inicio.

## Bloqueo manual del teléfono

Presione el botón Encendido/bloqueo ubicado en el costado derecho del teléfono.

## Desbloqueo del teléfono

Para obtener información sobre cómo desbloquear el teléfono, Consulte *"Desbloqueo del teléfono"* en la página 13.

# Desbloqueo con un patrón personal de desbloqueo de pantalla

- 2. Trace su patrón personal de desbloqueo en la pantalla.

Para obtener más información, consulte "Configuración y cambio del patrón de desbloqueo" en la página 136.

#### Desbloqueo con una contraseña

- 2. Introduzca su contraseña.
- Toque Aceptar.

Para obtener más información, consulte "Configuración y cambio de la contraseña de desbloqueo" en la página 136.

#### Tutorial del sistema

Infórmese sobre los conceptos importantes para sacar el mayor provecho del teléfono.

# Sección 2: Explicación del teléfono

En esta sección se presentan las funciones clave del teléfono, incluyendo teclas, pantallas e iconos.

#### **Características**

- Pantalla táctil HVGA completa de 4.5 pulgadas (480x320 píxeles)
- 7 paneles de pantalla de inicio, menú principal simplificado y 4 paneles de menú Aplicaciones
- Datos de alta velocidad [tecnología con capacidad para EVDO 3G - Rev B y tecnología Wi-Fi]
- Sistema operativo Android
- Sensibilidad al movimiento y la posición
- Integración total con las aplicaciones de Google, incluyendo Búsqueda de Google, Google Maps, Google Talk y Gmail
- Play Store™, además de las aplicaciones precargadas
- Conexiones
  - Wi-Fi 802.11 b/g/n
  - Servicio de módem inalámbrico
  - Bluetooth 3.0 + EDR
  - VPN (red privada virtual)
- Servicios de mensajería (con teclados QWERTY en pantalla)
- Mensajería de texto
- Mensaiería de foto
- Mensajería con video

- Mensajería de voz
- Correo electrónico
- Mensajería Instantánea (MI) móvil
- Chat
- Navegador HTML con todas las funciones
- Tecnología de Posicionamiento Global (GPS)
- Cámara y videocámara trasera CMOS de 8.0 megapíxeles
- Cámara y videocámara delantera CMOS de 2.0 megapíxeles
- Galería de fotos compatible con formatos JPEG, PNG, GIF y BMP
- Reproductor de música que apoya el formato MP3
- Reproductor de video que apoya los formatos MP4, 3GP, WMV, AVI, MKV, FLV y ASF
- Altoparlante
- Reconocimiento de voz por Vlingo<sup>®</sup>
- El tono de timbre y alerta son compatibles con los formatos MP3, AAC, WMA, M4A, OGG, MID y AMR
- Compatible con tarjetas de memoria microSD™ y microSDHC™ (de una capacidad de hasta 32 GB)
- Tecnología inalámbrica Bluetooth<sup>®</sup> 3.0 + EDR. (Para obtener más información, consulte "Perfiles de Bluetooth" en la página 120.)

#### Vista frontal



- 1. Sensores de luz y de proximidad: el sensor de luz ajusta el brillo de la pantalla cuando Brillo está establecido en Automático. (Para obtener más información, consulte "Brillo" en la página 132.) Durante una llamada, el sensor de proximidad detecta que el teléfono está junto a su cara y obscurece la pantalla para ahorrar energía de la batería.
- 2. Lente de la cámara: se utiliza al tomar fotos o grabar videos.
- Tecla de menú: tóquela para que se muestren opciones para la pantalla actual.
- 4. Micrófono: transmite su voz a otras personas durante una llamada. Se utiliza al grabar notas de voz. Transmite su voz al Marcador de voz. (Para obtener más información, consulte "Grabadora de voz" en la página 116. También consulte "Comandos de voz" en la página 115.)
- Tecla de inicio: tóquela para que aparezca la pantalla de inicio.
   Presione sin soltar para ver atajos emergentes a aplicaciones que utilizó recientemente y al Administrador de tareas.
- Tecla de retroceso: tóquela para regresar a la pantalla u opción anterior.
- Tecla de búsqueda: tóquela para iniciar una búsqueda, con objeto de buscar en su dispositivo o en la web.
- B. Indicador de carga: indica cuando se carga la batería.
- 9. Auricular: escuche a quienes le llaman.

#### Vistas laterales



- Enchufe de audifonos de 3.5mm: le permite conectar auriculares.
- Orificio para accesorios: para conectar otros accesorios opcionales como un cordón.
- 3. Tecla de volumen: desde una pantalla de inicio, presiónela para ajustar el volumen maestro. Durante una llamada o al reproducir música, presione esta tecla para ajustar el volumen. Presiónela para silenciar el timbre de una llamada entrante.
- Puerto para accesorios /alimentación por USB: conecte un cable USB para cargar el teléfono o sincronizar música y archivos.
- Tecla de encendido/bloqueo: presione sin soltar para encender o apagar el teléfono. Con el teléfono encendido, presione para bloquear el teléfono y para poner la pantalla en blanco o reactivarla.

#### Vista trasera



- 1. Lente de la cámara: se utiliza al tomar fotos o grabar videos.
- Flash: se utiliza al tomar fotos o grabar videos en condiciones de poca iluminación.
- Tapa de atrás: protege la batería y la ranura para la tarjeta de memoria.
- Rejilla del altavoz: reproduce timbres, audio de llamadas en el modo de altavoz, música y otros sonidos.

#### Pantalla táctil

La pantalla táctil es la interfaz a las funciones del teléfono.



 Línea de indicaciones: presenta iconos que muestran el estado de la red, la carga de la batería y los detalles de conexión. (Para obtener más información, consulte "Línea anunciadora" en la página 22.)

- 2. Pantalla de inicio: es el punto de partida para usar el teléfono. Coloque aquí iconos, widgets y otros elementos para personalizar el teléfono según sus necesidades. (Para obtener más información, consulte "Pantalla de inicio" en la página 26.)
- Atajos primarios: son los atajos a las funciones comunes del teléfono. (Para obtener más información, consulte "Atajos primarios" en la página 27.)
- Indicador de panel: indica cuál panel de 7 paneles disponibles aparece en la pantalla.
- 5. Atajos: puede añadir atajos adicionales para abrir y usar rápidamente las distintas aplicaciones y funciones, como el correo electrónico. (Para obtener más información, consulte "Adición de accesos directos al panel de la pantalla de inicio" en la página 30.)
- Widget: una aplicación que se ejecuta o que puede ser ejecutada en el panel de la página de inicio.

#### Ajustes de pantalla

Puede personalizar los ajustes de la pantalla de acuerdo con sus preferencias. (Para obtener más información, consulte "Ajustes de pantalla" en la página 131.)

#### Cambio de orientación de la pantalla

El teléfono SCH-R760 puede cambiar la orientación de algunas pantallas automáticamente. El acelerómetro integrado del teléfono detecta movimiento y cambia la orientación de la pantalla de vertical a horizontal

Nota: Algunas pantallas, especialmente esas para aplicaciones y juegos, no responden al acelerómetro.



#### Línea anunciadora

Los iconos que aparecen en la línea anunciadora muestran el estado de la red. la carga de la batería y otros detalles.

щĺ

Fuerza de la señal: potencia actual de la señal. Entre más barras hay, más potente es la señal.



Modo de avión: todas las comunicaciones inalámbricas están desactivadas. (Consulte "Modo de avión" en la página 118.)



No hav señal: indica que no hav señal disponible.



Sistema de alerta: verifique si hav alertas en el panel de notificaciones



Llamada de voz: indica que hay una llamada de voz en CUrso.



Altavoz: el altavoz está activado.



Llamada perdida: aparece cuando hay una llamada perdida.



Nivel de la batería: se muestra completamente cargada.



Indicador de carga: la batería se está cargando.



Nivel de carga crítico: la batería sólo cuenta con el tres por ciento de su carga completa. Cárguela inmediatamente.



Conexión 1X activa: el teléfono está activo en un sistema 1X.



Conexión 3G activa: el teléfono está activo en un sistema 3G.



Roaming: el teléfono está en roaming fuera del área de servicio base.



**USB conectado**: el teléfono está conectado a una computadora mediante un cable USB.



Nuevo mensaje de texto: aparece cuando se recibe un mensaie de texto o multimedia nuevo.



Nuevo mensaje de voz: ha recibido un nuevo correo de voz.



Nuevo correo electrónico: tiene un nuevo correo electrónico.



Alarma programada: hay una alarma activada. (Para obtener más información, consulte *"Reloj"* en la página 105.)



Perfil silencioso: todos los sonidos están silenciados, excepto los medios y la alarma. (Consulte "Perfil silencioso" en la página 129.)



**Modo de vibración**: todos los sonidos están silenciados, pero el teléfono vibra para anunciar las alertas. (Consulte "Vibración" en la página 129.)



Preparando tarjeta SD: se ha instalado una tarjeta de memoria y está en preparación para su uso.



Búsqueda de contenidos multimedia en tarjeta SD completada: la búsqueda de archivos multimedia en una tarjeta de memoria opcional se finalizó.



Tarjeta SD extraída: la tarjeta opcional de memoria se desconectó sin estar retirada.



Alerta USB de tarjeta SD: problema con la tarjeta opcional de memoria durante una conexión de almacenamiento masivo USB



Bluetooth activo: Bluetooth está activado.



Bluetooth Conectado: el teléfono está vinculado con otro dispositivo Bluetooth.



Wi-Fi activo: Wi-Fi está conectado, activo y en comunicación con un punto de acceso inalámbrico (WAP).



**Necesita acción de Wi-Fi**: se necesita alguna acción para conectarse al punto de acceso móvil (WAP).



El Tethering está activo: la característica de anclaje a red está activa y lista para el uso. (Para obtener más información, consulte "Tethering (Anclaje a red)" en la página 122.)



Zona activa Wi-Fi portátil está activa: la característica de zona Wi-Fi está activa y lista para el uso. (Para obtener más información, consulte "Zona activa Wi-Fi portátil" en la página 98.)



TTY: el modo TTY está activo.

### Barra de búsqueda

La barra de búsqueda proporciona en pantalla un motor de búsqueda en Internet impulsado por  $Google^{TM}$ .

- En la pantalla de inicio, toque la barra de búsqueda. Aparecerá un teclado QWERTY en pantalla.
- 2. Introduzca el elemento que desea buscar, luego toque Ir.
- 3. Toque **J** para utilizar la **Búsqueda por voz** de Google.

# Navegación por el teléfono

Navegue por las funciones del teléfono usando las teclas de comando y la pantalla táctil.

¡Advertencia! Si su teléfono tiene una pantalla táctil, tenga en cuenta que ésta responde mejor a un toque ligero del dedo. Utilizar fuerza excesiva o un objeto metálico al presionar sobre la pantala táctil podría dañar la superficie de cristal templado e invalidar la garantía. (Para obtener más información, consulte "Información de la qarantía" en la página 170.)

## Teclas de comandos

#### Tecla de menú

Toque **Menú** para que aparezca un menú contextual de opciones para la pantalla o característica actual.

#### Tecla de inicio

Toque Tinicio para que aparezca la pantalla de inicio. Toque sin soltar en cualquier momento para iniciar el administrador de tareas. (Para obtener más información, consulte "Administrador de tareas" en la página 115.)

#### Tecla de atrás

Toque 🗀 Atrás para regresar a la pantalla, opción o paso anterior.

#### Tecla de buscar

Toque Q **Buscar** para iniciar la búsqueda rápida con objeto de buscar en la web y en su teléfono.

#### Menús contextuales

Mientras usa el teléfono, los menús contextuales presentan opciones para la función o pantalla en uso. Para ingresar al menú contextual:

- Toque Menú.
- Toque y mantenga presionado un elemento.

#### Tocar

Toque elementos para seleccionarlos o abrirlos. Por ejemplo:

- Toque el teclado en pantalla para introducir caracteres o texto.
- Toque un elemento de menú para seleccionarlo.
- Toque el icono de una aplicación para iniciar la aplicación.

#### Tocar sin soltar

Active elementos en pantalla mediante un movimiento de tocar sin soltar. Por ejemplo:

- Toque sin soltar un widget en la pantalla de inicio para moverlo.
- Toque sin soltar un campo para que aparezca un menú emergente de opciones.

### Deslizar

Para deslizar, arrastre ligeramente su dedo vertical u horizontalmente sobre la pantalla. Utilice el deslizamiento para:

- Desbloquear la pantalla.
- · Recorrer la pantalla de inicio o un menú.

#### Panel de notificaciones

El panel de notificaciones muestra información sobre conexiones, mensaies y otros elementos.

 Deslice el dedo de arriba hacia abajo en la pantalla. Para cerrar el panel de notificaciones, pulse en el panel.



#### Botones de conexión

Los botones en la parte superior del Panel de notificaciones muestran el estado de conexión para Wi-Fi, Bluetooth, GPS, Perfil silencio y Rotación automática. Puede activar o desactivar cualquiera de las cuatro primeras conexiones tocando el botón correspondiente.

#### Cómo borrar notificaciones

- Deslice el dedo de arriba hacia abajo en la pantalla para ver el panel de notificaciones.
- 2. Toque Eliminar para borrar todas las notificaciones.

#### Pantalla de inicio

La pantalla de inicio es el punto de partida para usar el teléfono.



Nota: A menos que se estipule lo contrario, las instrucciones en este Manual del usuario empiezan con el teléfono desbloqueado, en la pantalla de inicio.

#### Pantalla de inicio extendida

La pantalla de inicio consiste del panel de inicio, además de 6 paneles que se extienden más allá del ancho de la pantalla para brindar más espacio donde añadir atajos, widgets y carpetas.



Deslice el dedo horizontalmente por la pantalla para pasar a los paneles laterales a la izquierda o la derecha. Conforme se deslice, el indicador en la parte superior de la pantalla mostrará su posición actual.

#### Adición y eliminación de paneles de pantallas de inicio

El teléfono viene con 7 paneles de pantalla de inicio. Puede personalizar la pantalla de inicio para incluir hasta siete paneles predeterminados, y establecer un panel como el de inicio.

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque
   Menú.
- Toque Editar. En la pantalla aparecerá una serie de imágenes en miniatura de los paneles de pantallas de inicio.
- Para eliminar un panel, toque sin soltar y arrastre la imagen del panel hasta el icono de Eliminar ( ).
- 4. Para añadir un panel, toque
- Para definir un panel como la pantalla de inicio, toque sin soltar y arrastre la imagen del panel hasta la posición central (panel 4).

# **Atajos primarios**

Los atajos primarios aparecen en la parte inferior de la pantalla.

Puede editar los accesos directos primarios, excepto por el atajo

Aplicaciones / Inicio.

Nota: Cuando se ingresa a Aplicaciones, el atajo Inicio sustituye el atajo Aplicaciones y permite regresar rápidamente a la pantalla de inicio.

Los accesos directos primarios predeterminados son.



**Teléfono**: inicia el teléfono, para hacer llamadas. (Para obtener más información, consulte *"Realización de llamadas"* en la página 33.)



**Contactos**: permite almacenar y administrar los contactos. (Para obtener más información, consulte *"Cuentas y contactos"* en la página 40.)



**Mensajes**: envíe y reciba mensajes. (Para obtener más información, consulte "*Mensajería*" en la página 58.)



Aplicaciones: ingrese a las aplicaciones del teléfono. (Para obtener más información, consulte "Acceso a aplicaciones" en la página 101.)

#### Edición de los atajos primarios

- Toque Inicio, luego toque Aplicaciones.
- Toque Menú, luego toque Editar.
- Toque sin soltar un icono y después arrástrelo para reemplazar un atajo primario.
- Cuando haya terminado, toque Menú, luego toque Guardar.

# Personalización de los paneles de pantalla de inicio

Personalice los paneles de las pantallas de inicio de acuerdo con sus preferencias.

 Añada widgets: Para obtener más información, consulte "Adición de widgets al panel de la pantalla de inicio" en la página 28.

- Añada atajos: Para obtener más información, consulte "Adición de accesos directos al panel de la pantalla de inicio" en la página 30.
- Añada carpetas: Para obtener más información, consulte "Adición de carpetas a un panel de la pantalla de inicio" en la página 30.
- Cambie el fondo de pantalla: Para obtener más información, consulte "Cambio del fondo de pantalla en un panel de pantalla de inicio" en la página 31.

## Adición de widgets al panel de la pantalla de inicio

Los widgets son aplicaciones autónomas que usted puede colocar en la pantalla de inicio para ingresar a funciones favoritas.

- Navegue al panel de pantalla de inicio que desea. (Para obtener más información, consulte "Pantalla de inicio extendida" en la página 26.)
- Toque sin soltar la pantalla para que aparezca el menú Añadir a inicio
- Toque Widgets, después toque una selección para añadirla a la pantalla de inicio:





Favoritos: para mostrar su lista de favoritos del navegador.



Ahora son amigos: para mostrar la lista de contactos.



Mes: para mostrar el calendario y una lista de eventos de calendario de este mes.



**Agenda**: para mostrar una lista de eventos de calendario de esta semana.



Hoy: para mostrar una lista de eventos de calendario de hoy.



Reloj digital: para mostrar la hora en curso en un reloj digital.



Correo: para ver los últimos mensajes de correo recibidos.



Google Play Music: para reproducir archivos de música que haya añadido o copiado usando su computadora. Mientras no esté en línea, puede escuchar música que haya copiado desde su computadora.



**Búsqueda con Google**: Realice búsquedas en internet usando la aplicación de búsqueda de Google.



Google+: para configurar círculos de amigos, recibir actualizaciones de sus círculos y para la mensajería rápida con todos los conocidos en sus círculos. También puede cargar videos y fotos a su álbum privado.



Consejos de pantalla de inicio: para ver consejos sobre la pantalla de inicio.



Reloj clásico: para mostrar la hora en curso en un reloj numérico analógico.



**Reloj sencillo**: para mostrar la hora en curso en un reloj analógico convencional.



Reloj funky: para mostrar la hora en curso en un reloj analógico.



Reloj moderno: para mostrar la hora en curso en un reloj analógico.



**Reloj dual analógico**: para mostrar la hora en curso de dos ubicaciones seleccionadas en un formato analógico.



**Reloj dual digital**: para mostrar la hora en curso de dos ubicaciones seleccionadas en un formato digital.



Latitude: para compartir su ubicación con ciertas personas.



Marcos de imagen: para iniciar la aplicación Marcos de imagen.



**Play Store**: le brinda acceso a aplicaciones y juegos descargables



Ahorro de energía: para configurar ajustes de red y energía.



Monitor de programa: para vigilar aplicaciones actualmente activas y aplicaciones que están ejecutándose en segundo plano.



Agenda: para ver los eventos de hoy.



**Tráfico**: vea información de tráfico para un destino en particular.



Voz: para acceder a Comandos de voz, Conversación de voz y Modo de conducción.



Yahoo! Finanzas: para ver información financiera de Yahoo!® Finanzas.



Yahoo! News: para ver información financiera de Yahoo!® News.



**YouTube**: para navegar por YouTube y ver videos.

#### Eliminación de widgets

# Adición de accesos directos al panel de la pantalla de inicio

Use los atajos para abrir y usar rápidamente las distintas aplicaciones v funciones. como Gmail.

- Navegue al panel de pantalla de inicio que desea. (Para obtener más información, consulte "Pantalla de inicio extendida" en la página 26.)
- Toque sin soltar la pantalla para que aparezca el menú Añadir a inicio.
- 3. Toque Atajos y después toque una opción:



**Aplicaciones**: inicie una aplicación. Para ver una lista, consulte *"Aplicaciones"* en la página 101.



Favoritos: inicie una página web marcada como favorita



Contactos: vea un contacto en particular.



**Marcación directa**: llame automáticamente a un contacto en particular.



**Mensaje directo**: redacte un mensaje para un contacto que especifique.



Indicaciones y navegación: proporciona indicaciones detalladas para viajes en auto, autobús, bicicleta o a pie. También puede guardar las instrucciones para un destino en particular.



Email (Correo electrónico): le permite revisar y crear correos electrónicos usando varios servicios. (Consulte "Cuentas y contactos" en la página 40.)



Lista de reproducción de música: inicia el reproductor de música y permite seleccionar una lista de reproducción. (Consulte *"Reproductor de música"* en la página 74.)



Configuración: para ir a un ajuste específico. (Para obtener más información, consulte "Configuración" en la página 118.)

 Siga las indicaciones para configurar el atajo y añadirlo a la pantalla de inicio.

#### Eliminación de atajos

 Toque sin soltar el atajo hasta que aparezca el icono de la papelera ( ) y arrastre el atajo al icono ( ).

# Adición de carpetas a un panel de la pantalla de inicio

Coloque carpetas en la pantalla de inicio para organizar los elementos.

- Navegue al panel de pantalla de inicio que desea. (Para obtener más información, consulte "Pantalla de inicio extendida" en la página 26.)
- Toque sin soltar la pantalla para que aparezca el menú Añadir a inicio
- Toque Carpetas y después toque una opción para añadirla a la pantalla de inicio:



Nueva carpeta: cree un nueva carpeta vacía.



**Todos los contactos**: cree una carpeta que contiene todos los contactos.



Contactos con números de teléfono: cree una carpeta que contiene los contactos con un número de teléfono quardado.



Lista recibida de Bluetooth: cree una carpeta que contiene una lista de elementos recibidos por Bluetooth



**Documentos recientes**: le permite crear una carpeta que contenga los documentos añadidos o cambiados recientemente.



Contactos favoritos: cree una carpeta que contiene los contactos marcados como Favoritos

#### Eliminación de carpetas

 Toque sin soltar la carpeta hasta que aparezca el icono de la papelera ( ) y después arrastre la carpeta al icono ...

# Cambio del fondo de pantalla en un panel de pantalla de inicio

Elija la foto que desea ver en el fondo de un panel de la pantalla de inicio. Puede elegir entre imágenes de fondo precargadas o seleccionar una foto que haya tomado con la cámara o descargado.

- Navegue al panel de pantalla de inicio que desea. (Para obtener más información, consulte "Pantalla de inicio extendida" en la página 26.)
- Toque sin soltar la pantalla para que aparezca el menú Añadir a pantalla de inicio, después toque Fondos de pantalla.
  - o bien -

Desde la pantalla de inicio, toque **Menú**, luego toque **Fondo de pantalla**.

- 3. Elija un origen para las imágenes:
  - Galería: abre a la Galería para elegir una foto guardada en la tarjeta de memoria opcional instalada. Toque una foto para seleccionarla y después use la herramienta de recorte para cambiar el tamaño de la foto, si lo desea. Toque Guardar para guardar la foto como fondo de pantalla.
  - Fondos de pantalla en movimiento: elija uno de los fondos de pantalla animados precargados. Toque una imagen y después toque Definir fondo de pantalla.

 Fondos de pantalla: elija uno de los fondos de pantalla precargados. Toque una imagen y después toque Definir fondo de pantalla.

## Adición de aplicaciones al panel de la pantalla de inicio

También puede añadir accesos directos a aplicaciones en un panel de pantalla de inicio, para ingresar rápidamente a esa aplicación.

- Navegue al panel de pantalla de inicio que desea. (Para obtener más información, consulte "Pantalla de inicio extendida" en la página 26.)
- Toque Aplicaciones. Aparecerá la pantalla de aplicaciones. (Para obtener más información, consulte "Aplicaciones" en la página 101.)
- Deslice su dedo hacia la derecha o hacia la izquierda para desplazar las pantallas de aplicaciones.
- Toque sin soltar el icono de una aplicación. Se copiará automáticamente el atajo de aplicación o el widget al panel de pantalla de inicio seleccionado.

#### Eliminación de atajos de aplicaciones y widgets

 Toque sin soltar el atajo de la aplicación o el widget hasta que aparezca el icono de la papelera ( ) y después arrastre el atajo de la aplicación o el widget al icono ().

# Personalización de las pantallas de aplicaciones

#### Selección de una vista

En forma predeterminada, los iconos de aplicaciones aparecen en la vista de cuadrícula. Puede cambiar la vista a la vista de lista.

- Navegue hasta un panel de la pantalla de inicio y después toque Aplicaciones.
- 2. Toque Menú → Tipo de vista.
- 3. Elija entre Cuadrícula personalizable, Cuadrícula alfabética, o Lista alfabética.

#### Cómo mover iconos de aplicaciones

Con la pantalla de aplicaciones en vista de cuadrícula, puede organizar los iconos de aplicaciones según sus preferencias.

- Navegue hasta un panel de la pantalla de inicio y después toque Aplicaciones.
- Toque Menú, luego toque Editar.
   Si la pantalla de aplicaciones se muestra en Cuadrícula alfabética o Lista alfabética, se le solicitará que cambie la vista a Cuadrícula personalizable. Toque Cambiar.
- Para mover un icono de aplicación, toque en el mismo sin soltar, después desplácelo a una nueva ubicación.
- Cuando haya terminado, toque Menú, luego toque Guardar

### Sección 3: Funciones de llamada

Esta sección describe cómo realizar, contestar o finalizar llamadas. También se explican las características y funciones asociadas con la realización o contestación de llamadas.

### Realización de llamadas

El teléfono ofrece varias formas de realizar llamadas:

- Utilice el Teclado de pantalla táctil para introducir un número de teléfono o de marcado rápido.
- Devuelva una llamada o llame a números a los que se llamó recientemente desde el registro de Llamadas.
- Llame a un contacto desde Contactos.
- Use la marcación rápida mediante Favoritos.
- Marque por voz usando Comandos de voz.

# Realización de llamadas usando el teclado del teléfono

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque Teléfono. Aparecerá la pantalla Teclado.
- Introduzca un número de teléfono o de marcado rápido en el teclado de la pantalla Teclado.
- B. Mientras marca puede usar las siguientes opciones:
  - Toque Menú, luego toque Configuración de marcación rápida para marcar o establecer marcaciones rápidas.
  - Toque Menú, después toque Agregar pausa de 2 segundos para insertar una pausa de 2 segundos en un número de teléfono.
  - Toque | Menú y después toque Añadir espera para insertar una pausa de espera en un número de teléfono, con el fin pausar la marcación y esperar a que usted introduzca información.
- 4. Toque 🚺 para realizar la llamada.



Nota: No se finaliza la llamada si toca o to lear o lear o to lear o lea

# Marcación de números de emergencia

Cuando llama a un número de emergencia, como al 9-1-1, no desconecte la llamada ni llame a ningún otro número hasta que la persona que le atiende en el centro de emergencia le indique que puede hacerlo. Esto permite que los operadores de la institución de emergencia despachen ayuda, tal como policías, bomberos y personal médico de emergencia, más fácilmente.

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque Teléfono.
- 2. Introduzca 911 mediante el teclado táctil.
- 3. Toque para realizar la llamada.

Nota: El teléfono ya trae configurado el número de emergencia 911.

Puede marcar este número casi en cualquier momento, incluso cuando el teléfono está bloqueado, restringido o se encuentra en el modo de avión. Puede especificar otros números diferentes al 9-1-1 como números de emergencia usando los ajustes de Número de emergencia. (Para obtener más información, consulte "Número de emergencia" en la página 128.)

Si llama al 9-1-1 se reproduce un tono audible y aparecerá un mensaje de emergencia en la pantalla durante la llamada. (Para obtener más información, consulte *"Tono de emergencia"* en la páqina 131.)

¡Precaución! NO dependa de este teléfono como un método principal para llamar al 911 ni para ninguna otra comunicación esencial o de emergencia. Debido a los métodos de transmisión, parámetros de red y configuraciones de usuario necesarios para completar una llamada desde su teléfono móvil, no se puede garantizar que siempre tendrá una conexión. Por lo tanto, es posible que las llamadas de emergencia no estén disponibles en todas las redes móviles en todo momento.

# Realización de llamadas usando marcaciones rápidas

Las marcaciones rápidas son atajos de 1, 2 ó 3 dígitos (de 1 a 100) que se asignan a contactos para poder llamarles rápidamente. (Para obtener más información, consulte *"Marcación rápida"* en la página 50.)

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque Teléfono.
- Toque los dígitos del número de marcación rápida en el Teclado, manteniendo presionado el último dígito hasta que se marque el número.

#### Realización de llamadas usando Contactos

Los contactos son entradas que usted crea para almacenar nombres, números y otra información de personas o grupos de interés. (Para obtener más información, consulte *"Cuentas y contactos"* en la página 40.)

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque Contactos.
- Encuentre el contacto y tóquelo para abrir la entrada de contacto
- 3. Toque para marcar el número predeterminado para el contacto

#### Realización de llamadas usando Conversación de voz

Realice una llamada diciendo el nombre o el número. (Para obtener más información, consulte "Conversación de voz" en la página 116.)

- Navegue a un panel de pantalla de inicio, después toque
   Aplicaciones > Conversación de voz. Se le
   solicitará que diga un comando.
- Diga "Llamar", seguido por un nombre de contacto o un número de teléfono.

#### Realización de llamadas usando Favoritos

Los Favoritos son los contactos que usted designe como favoritos al asignarles una estrella o los contactos a los que llama frecuentemente. (Para obtener más información sobre la creación de favoritos, consulte "Favoritos" en la página 48.)

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque Teléfono.
- 2. Toque Favoritos para ver su lista de favoritas.
- Encuentre el contacto y tóquelo para abrir la entrada de contacto.
- Toque para marcar el número predeterminado para el contacto.

# Realización de llamadas usando el registro de llamadas

Devuelva una llamada o llame al número de una llamada reciente guardado en el registro de llamadas. (Para obtener más información sobre el registro de llamadas, consulte *"Registro de llamadas"* en la página 38.)

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque Teléfono.
- Toque Registros para ver las llamadas recientes.

- Busque una llamada.
- Toque la llamada y después toque una de las siguientes opciones:
  - La para llamar al número en el registro de llamada que desee.
  - para enviar un mensaje de texto al número en el registro de llamada que desee.

# Llamada entre tres personas

Reúna dos llamadas para configurar una llamada tripartita entre usted v dos personas más.

- 1. Establezca una llamada, ya sea marcando un número o contestando una llamada entrante.
- Toque **Añadir llamada**. La primera llamada se pondrá en espera y aparecerá el **Teclado** del teléfono.
- Introduzca el segundo número de teléfono y después toque
- Toque Combinar llamadas. Las dos llamadas se unirán en una sola llamada tripartita.

#### Marcación de números internacionales

- 1. En el modo de espera, proceda de una de las siguientes maneras:
  - Toque sin soltar la tecla 0 + hasta que aparezca el signo "+" en la pantalla.
  - Introduzca el código de salida de tres dígitos (011) de los Estados Unidos
- Proceda de una de estas maneras:

- Toque sin soltar la tecla 0 = hasta que aparezca un segundo signo "+" en la pantalla. (Esto inserta automáticamente el código predeterminado de un país. Para obtener más información, consulte "Marcación internacional" en la página 127.)
- Introduzca el código del país al cual guiere llamar.
- 3. Introduzca el número que desea llamar y luego toque la tecla

Nota: Puerto Rico y Canadá están en el plan de marcación de Norteamérica. Realizar llamadas a Puerto Rico y Canadá es parecido a realizar llamadas desde dentro de los Estados Unidos: no se requieren códigos de país exclusivos.

### Contestación de llamadas

Para contestar una llamada:

En la pantalla de llamadas entrantes, toque y arrastre afuera del círculo grande en pantalla.



#### Silencio del timbre de una llamada entrante

Cuando el teléfono le avisa de una llamada entrante, puede silenciar el timbre de la llamada. (Para obtener más información, consulte "Cómo ignorar una llamada" en la página 37.)

# Envío de llamadas al buzón de mensaies de voz

Cuando el teléfono le avisa que está recibiendo una llamada, puede ignorar la llamada y enviar a la persona que llama al buzón de voz, o rechazar la llamada y enviar un mensaje a la persona que llama.

#### Cómo ignorar una llamada

Cuando se ignora una llamada, ésta se envía al correo de voz.

 En la pantalla de llamadas entrantes, presione la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo. Se desactiva el timbre del teléfono y después de sonar varias veces, la llamada se transferirá al correo de voz.

#### Rechazo de llamadas

Cuando se rechaza una llamada, ésta se envía al correo de voz.

En la pantalla de llamadas entrantes, toque y arrastre
afuera del círculo grande en pantalla. La llamada se contesta
por el correo de voz y se proporciona a la persona que llama la
oportunidad de dejar un mensaje.

# Rechazo de una llamada con un mensaje

Puede rechazar una llamada entrante enviando un mensaje de texto a la persona que llama. Puede crear un nuevo mensaje o elegir un mensaje que haya creado anteriormente. (Para obtener más información sobre cómo ignorar mensajes de texto, consulte "Definir mensajes de rechazo" en la página 126.)

- En la pantalla de llamadas entrantes, toque y arrastre la ficha Rechazar llamada con mensaje hacia arriba.
- Toque Crear mensaje nuevo, luego introduzca texto nuevo.
- 3. Toque Enviar para enviar el mensaje.

### Contestación de llamadas en espera

Si recibe una llamada mientras está en otra:

- Toque y arrastre el icono de respuesta para contestar la llamada. La llamada original se pondrá en espera y permanecerá en espera hasta que usted finalice la segunda llamada, o intercambie llamadas.
- Toque Cambiar para poner una llamada en espera y volver a la llamada original.

# **Opciones durante una llamada**

Mientras se encuentra en una llamada, puede usar estas características:

- Agregar llamada: vea el marcador telefónico para configurar una llamada multipartita.
- Teclado: vea un teclado de marcación para introducir números.
- Finalizar llamada: finalice la llamada telefónica
- Altavoces: active o desactive el altavoz.
- Silenciar: silencie o cancele el silencio de voz en la llamada.
- Bluetooth: cambie el audio de la llamada a auriculares Bluetooth.



#### Finalización de una llamada

 Desde la pantalla durante una llamada, toque

Desde pantallas diferentes a la pantalla que se muestra durante una llamada, haga lo siguiente:

- Abra el panel de notificaciones. (Para obtener más información, consulte "Panel de notificaciones" en la página 25.)
- 2. En la línea en que se muestran los iconos de la llamada, toque



# 100 1001100 de la llamada, toque

# Registro de llamadas

Cuando realiza, acepta o no contesta una llamada, un registro de la misma se quarda en el registro de llamadas.

# Acceso al registro de llamadas

■ Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque Teléfono → Registros.

# Envío de mensajes usando el registro de llamadas

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque
   Teléfono → Registros.
- Para crear un nuevo mensaje al número telefónico del registro de llamadas, proceda de una de las siguientes maneras:
  - Toque un registro de llamada y después toque .
  - Toque sin soltar un registro de llamada y seleccione Enviar mensaie.
- Continúe creando el mensaje. (Para obtener más información, consulte "Creación y envío de mensajes" en la página 58.)

# Creación o actualización de contactos usando el registro de llamadas

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque
   Teléfono → Registros.
- Toque sin soltar un registro de llamadas y después seleccione Añadir a contactos en el menú emergente.
- 3. Elija Crear contacto o Actualizar existente.
- Continúe introduciendo información del contacto. (Para obtener más información, consulte "Creación de contactos" en la página 44.)

### Administración del registro de llamadas

# Filtrado de los registros de llamadas y de mensajes

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque
   Teléfono → Registros.
- Al visualizar el registro de llamadas, toque Menú, luego toque Ver por.
- Seleccione un tipo de filtro, entre Todos los registros, Todas las llamadas, Llamadas perdidas, Llamadas realizadas, Llamadas recibidas, Llamadas rechazadas, Todos los mensajes, Mensajes enviados, o Mensajes recibidos.

### Eliminación de registros de llamadas

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque
   Teléfono → Registros.
- Al visualizar el registro de llamadas, toque Menú, luego toque Eliminar.
- Toque los registros de llamadas que desea eliminar o toque Seleccionar todo. Aparecerá una marca en la casilla para mostrar los registros marcados.
- 4. Toque Eliminar para borrar los registros marcados.

Consejo: Para borrar una llamada individual, toque sin soltar el registro de llamada, y luego seleccione Eliminar.

#### Visualización de la duración de llamadas

Es posible ver la duración de la última llamada, de todas las llamadas marcadas, de todas las llamadas recibidas y de todas las llamadas.

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque
   Teléfono → Registros.
- Con el registro de llamadas abierto, toque la tecla Menú y después toque Temporizador de llamadas.
   Aparece la pantalla Temporizador de llamada. Aquí puede ver la duración de la Última llamada, de Las llamadas salientes, Las llamadas entrantes, Las llamadas en itinerancia, Todas las llamadas, Las últimas restablecidas y de Toda la vida.

#### Buzón de voz

Todas las llamadas que reciba su teléfono y que no se contestan se enviarán al sistema de mensajes de voz, aunque el teléfono esté apagado, por lo que le convendría configurar el sistema de mensajes de voz y su saludo personal tan pronto como active el teléfono. (Para obtener más información, consulte "Buzón de voz" en la página 14.)

# Sección 4: Cuentas y contactos

En esta sección se explica cómo administrar sus cuentas y contactos.

Cuentas

El teléfono brinda la capacidad de sincronizar información desde una variedad de cuentas, incluyendo Google, un servidor de Microsoft Exchange e interfaz de web, y sitios de redes sociales, como Hotmail, Yahoo!, Facebook y Twitter. Esta sincronización permite asegurar que la información en el teléfono se actualice con la información que cambie en sus cuentas incluyendo la información de contactos.

**Nota:** Debe registrar el teléfono con los sitios de redes sociales antes de usar el teléfono para ingresar a las redes.

Las cuentas de Corporate Exchange y Google permiten sincronizar los eventos del calendario y los contactos.

Consejo: Para obtener más información sobre la configuración de correo electrónico, comuníquese con su proveedor de servicio móvil y su proveedor de servicio de correo electrónico.

Para obtener más información sobre la configuración de otras cuentas de correo electrónico no sincronizadas, consulte "Configuración de acceso a cuentas de correo electrónico" en la página 63.

# Adición de una cuenta de Google

- 2. Toque Añadir cuenta  $\rightarrow$  8 Google.
- 3. En la pantalla Agregar una cuenta de Google, toque Siguiente para empezar, después toque una opción:
  - Crear: siga las indicaciones para crear una nueva cuenta.
  - Iniciar sesión: introduzca el Nombre de usuario y la Contraseña y después toque Iniciar sesión.
- 4. El teléfono se comunica con el servidor de Google para configurar la cuenta. Una vez configurada, su cuenta de Google aparecerá en el área Administrar cuentas de la pantalla.

### Administración de una cuenta de Google

- Toque Inicio → Im Menú, luego toque Configuración → Cuentas y sincronización.
- Toque su cuenta Google para ver la pantalla Sincronización y datos.
- Toque una opción para activar o desactivar la sincronización. Cuando esté activo, la marca en la casilla de verificación se resaltará:
  - Sync Google Play Music (Sincronizar Google Play Music): cuando está activado, sincroniza Google Play Music con el teléfono.
  - Sincronizar carga instantánea: cuando está activado, sincroniza su fotos y video cargados con el teléfono.
  - Sincronizar libros: cuando está activado, sincroniza sus libros de Google con el teléfono.
  - Sincronizar contactos: cuando está activado, sincroniza sus contactos de Google con los del teléfono.
  - Sincronizar Gmail: cuando está activado, sincroniza sus mensajes de Gmail en el teléfono.
  - Sincronizar Picasa Web Albums: cuando está activado, se sincronizan sus fotos en los álbumes web de Picasa en Google con la galería de su teléfono.
  - Sincronizar calendario: cuando está activado, sincroniza el calendario de Google con el teléfono.

# Adición de una cuenta Microsoft Exchange®

La opción Microsoft Exchange ActiveSync le permite acceder directamente una cuenta de un servidor Microsoft Exchange.

Nota: Antes de la adición de una cuenta Microsoft Exchange necesitará obtener el nombre de dominio para el servidor Exchange del personal de asistencia para la red de su empresa.

- 2. Toque Añadir cuenta → ☐☐ Microsoft Exchange ActiveSync.
- En la pantalla Añadir cuenta de Exchange, introduzca su Dirección de correo electrónico y Contraseña, luego toque Done (Finalizado) y después toque Siguiente.
- En la pantalla Configuración del servidor, introduzca los ajustes del servidor, después toque Siguiente. El teléfono se comunicará con el servidor para configurar la cuenta.
- En la pantalla Opciones de cuenta, configure los ajustes de la cuenta y después toque Siguiente.
- 6. En la pantalla Configuración de correo electrónico, introduzca un nombre para la cuenta (este nombre aparecerá en la pantalla), luego toque Finalizado para completar la configuración.

Nota: Si aparece la pantalla ¿Activar administrador del dispositivo?, verifique que todos los ajustes correspondan con los valores proporcionados por su personal de asistencia para la red, y luego toque Activar.

 Su cuenta corporativa aparecerá en el área Administrar cuentas de la pantalla y en la aplicación de correo electrónico.

### Administración de una cuenta Microsoft Exchange

- Toque Inicio → Imicio → Imicio → Imicio → Cuentas v sincronización.
- Toque su cuenta Exchange para ver los ajustes, después toque Configuración de la cuenta para ver estos ajustes:
  - · Configuración general
    - Nombre de cuenta: introduzca un nombre que identifique la cuenta.
    - Añadir firma: cuando está activo, se añade una firma previamente elaborada a los mensajes.
    - Firma: introduzca o cambie el texto de la firma.
    - Cuenta predeterminada: cuando está activo, envía correo desde esta cuenta de forma predeterminada.
    - Enviarme siempre en copia oculta/visible: añade su dirección de correo electrónico en los campos Cc, Bcc (Cco) o None (Ninguno) al enviar mensajes.
  - Configuración de Exchange ActiveSync
    - Period to synch mail (Período de tiempo para sincronizar correos electrónicos): elija un período de tiempo para determinar cuántos días se considerarán al sincronizar correos electrónicos.
    - Empty Server Trash (Vaciar papelera del servidor): elimina archivos eliminados de la carpeta Basura del servidor de correo.

- Programación de sincronización: elija la frecuencia con que el teléfono debe revisar si hay mensajes electrónicos nuevos en el servidor.
- Out-of-office Settings (Configuración de fuera de la oficina): seleccione si desea enviar un mensaje previamente elaborado a creadores de mensajes de correo internos y/o externos.
- Período para sincronizar el calendario: elija un período de tiempo para determinar cuántos días del calendario se considerarán al sincronizar.
- Tamaño de recuperación de correos: seleccione cuánto de cada mensaje electrónico entrante (en kilobytes o All (Todo)) se descargará inicialmente desde el servidor de correo.
- Security options (Opciones de seguridad): fije opciones avanzadas de seguridad para la seguridad de correo electrónico (codificación, firma, certificados de S/MIME, qué tipos de contenido del mensaje desea aceptar o rechazar).
- En caso de conflicto con la sincronización: le permite asignar la fuente maestra en los correos electrónicos. Si existe un conflicto con la sincronización de correo electrónico actual, puede asignar el servidor como la fuente principal para todos los correos electrónicos (Update to phone [Actualizar teléfono]) o asignar el teléfono como la fuente principal y actualizar el servidor en consecuencia (Update to server [Actualizar es servidor en consecuencia)

#### Ajustes de notificación

- Notificaciones por correo electrónico: active o desactive la visualización de un nuevo icono de correo electrónico en la línea anunciadora cuando reciba nuevos correos.
- Seleccionar melodía: asigne un tono de timbre para las notificaciones de mensajes de correo electrónicos nuevos.
- Vibración: active o desactive la vibración para las notificaciones de mensaies de correo electrónicos nuevos.

#### · Configuración del servidor

- Ajustes del servidor Exchange: modifique ajustes para el acceso al servidor de correo electrónico para mensajes electrónicos entrantes.
- Sincronizar contactos: cuando está activada, sincroniza los contactos en Exchange con los contactos del teléfono.
- Sincronizar calendario: cuando está activada, sincroniza el calendario en Exchange con el calendario del teléfono.
- Sincronización de tarea: cuando está activada, sincroniza la lista de tareas en Exchange con la lista de tareas del teléfono.

### · Configuración común

- Dividir vista: permite al teléfono mostrar una pantalla de vista dividida (lista de mensajes de correo electrónico en la parte izquierda, contenido seleccionado de mensajes en la parte derecha) cuando está en orientación horizontal.
- 3. Bajo Sincronización y datos, configure estos ajustes:
  - Sincronización de tarea: cuando está activada, sincroniza las tareas en Exchange con las tareas del teléfono.

- Sincronizar contactos: cuando está activada, sincroniza los contactos en Exchange con los contactos del teléfono.
- Sincronizar calendario: cuando está activada, sincroniza los contactos en Exchange con los contactos del teléfono.

### Adición de una cuenta de Facebook

Nota: Debe registrar el teléfono con Facebook antes de usarlo para acceder al sitio. Desde su cuenta de Facebook, vaya a "Account Settings" (Configuración de cuenta) y siga las instrucciones de registro "Activate a Phone" (Activar un teléfono).

- Toque Inicio → Menú, luego toque Configuración → Cuentas y sincronización → Añadir cuenta → Facebook.
- Introduzca su Correo y Contraseña, después toque Iniciar sesión.
- 3. Siga las instrucciones para completar la configuración.

#### Adición de una cuenta de Twitter

Nota: Debe registrar el teléfono con Twitter antes de usarlo para acceder al sitio. En la página de configuración de Twitter.com, siga las instrucciones proporcionadas en el área "Mobile" (Móvil) para registrar el teléfono.

- Introduzca su Correo y Contraseña, después toque Iniciar sesión.
- 3. Siga las instrucciones para completar la configuración.

#### Contactos

Para tener acceso a Contactos:

■ Toque ♠ Inicio, luego toque ♠ Contactos → ♣ O bien —

Toque 🏠 Inicio, luego toque 🚺 Teléfono → 🚉

#### Creación de contactos

- Seleccione una ubicación de almacenamiento: Teléfono, Google, u otra cuenta (como cuentas de correo electrónico personal o de negocios).
- Toque la foto en blanco para elegir una foto que identificará al contacto. (Para obtener más información, consulte "Galería" en la página 82.)
- 4. Pulse en los campos Nombre y Apellido e introduzca un nombre para este contacto usando el teclado que aparece. Después de ingresar un apellido, toque para introducir un Segundo nombre, Sufijo del nombre, Nombre fonético, Segundo nombre fonético y Apellido fonético.
- Toque el icono de imagen y seleccione una foto para el contacto. Las opciones son: Álbum o Hacer foto.

- 6. Toque Teléfono para introducir un número de teléfono y después toque el botón de etiqueta para elegir un tipo entre Móvil, Privado, Trabajo, Trabajo fax, Casa fax, Localizador, Otros, Personalizar (para crear una etiqueta personalizada), o Devolución de llamada.
  - Toque en el teclado QWERTY para quitar un número de teléfono anteriormente introducido.
  - Toque para introducir un número de teléfono adicional.
  - Toque para quitar un número de teléfono anteriormente introducido.
- Toque Llamada por Internet para introducir una dirección de Internet para llamadas de voz. [Para realizar llamadas por Internet necesitará una cuenta VoIP (voz sobre IP). Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicio móvil.]
- Toque Correo para introducir una dirección de correo electrónico, después toque el botón de etiqueta (por ejemplo Trabajo) para elegir entre Trabajo, Privado, Móvil, Otros o Personalizar para crear una etiqueta personalizada. Para añadir otra dirección, toque
- 9. Toque IM para introducir una dirección de mensajería instantánea, después toque el botón de etiqueta para elegir una etiqueta, ya sea Google Talk, AIM, Windows Live, Yahoo, Skype, QQ, ICQ, Jabber o Personalizar para crear una etiqueta personalizada. Para añadir otro IM, toque

- Introduzca información adicional, como: Grupos, Tono, Dirección postal, Organización o Más para introducir información en categorías adicionales.
  - Toque Grupos para asignar el contacto a un grupo. (Para obtener más información, consulte "Grupos" en la página 49.)
  - El campo Más contiene las siguientes opciones: Notas, Alias, Sitio web, Cumpleaños y Aniversario.
  - Utilice el dedo para deslizar la página hacia arriba o hacia abajo y ver campos y categorías adicionales.
- 11. Toque Guardar para completar y almacenar la nueva entrada.

# Creación de contactos usando el registro de llamadas

Guarde un número de teléfono desde una llamada reciente para crear un nuevo contacto o actualizar un contacto existente.(Para obtener más información, consulte *"Creación o actualización de contactos usando el registro de llamadas"* en la página 38.)

# Creación de contactos usando el marcador del teléfono Introduzca un número de teléfono con el teclado del marcador de teléfono y después quárdelo.

- 1. Toque 📤 Inicio, luego toque 🚺 Teléfono.
- 2. Toque los dígitos del número de teléfono en el teclado.
- Toque Añadir a contactos y después seleccione Crear contacto en el menú emergente.
- Continúe introduciendo información del contacto. (Para obtener más información, consulte "Creación de contactos" en la página 44.)

#### Actualización de contactos

Realice los cambios necesarios para actualizar un contacto existente.

- . Toque 📤 Inicio, luego toque 🔼 Contactos.
- Toque un contacto para ver su información, después toque
   Menú, y toque Editar.
  - o bien -

Toque sin soltar un contacto, después seleccione **Editar** en el menú emergente.

 Continúe introduciendo información del contacto. (Para obtener más información, consulte "Creación de contactos" en la página 44.)

# Actualización de contactos usando el marcador del teléfono

Introduzca un número de teléfono con el teclado del marcador de teléfono y después quárdelo.

- 1. Toque Inicio, luego toque Teléfono.
- 2. Toque los dígitos del número de teléfono en el teclado.
- Toque Añadir a contactos y después seleccione Actualizar existente en el menú emergente.
- Seleccione un contacto para actualizarlo, después toque Guardar o continúe introduciendo información de contacto. (Para obtener más información, consulte "Creación de contactos" en la página 44.)

### Actualización de contactos usando el registro de llamadas

Guarde un número de teléfono desde una llamada reciente para crear un nuevo contacto o actualizar un contacto existente. (Para obtener más información, consulte "Creación o actualización de contactos usando el registro de llamadas" en la página 38.)

# Acceso a información de amigos

Use la función Acceder a información de amigos para sincronizarla con sus cuentas. Puede elegir de una cuenta que ya haya configurado en el teléfono o configurar una nueva cuenta.

Para obtener más información sobre cómo configurar cuentas en el teléfono, consulte "Cuentas" en la página 40.

- 1. Toque Inicio, luego toque !!! Contactos.
- Toque Menú, luego toque Más → Ver amigos.
- Toque Añadir cuenta, después toque una cuenta.
- 4. Toque Sincronizar ahora.

### Opciones de visualización de contactos

- I. Toque 📤 Inicio, luego toque 🔼 Contactos.
- - Toque Sólo los contactos con números de teléfono para restringir la visualización a contactos con números de teléfono.
  - Toque Ordenar por para ver los contactos alfabéticamente por nombre o apellido.
  - Toque Mostrar contactos por para ver los contactos por nombre apellido o apellido nombre.

- Toque Teléfono para elegir que aparezcan por grupos.
- Toque una cuenta para elegir que aparezcan por categorías.
- 3. Toque Realizado para guardar las opciones.

#### **Contactos unidos**

El teléfono puede sincronizarse con varias cuentas, incluyendo las de Google, Corporate Exchange y otros proveedores de correo electrónico, además de los sitios de redes sociales como Facebook, Twitter y MySpace. Cuando sincronice los contactos desde estas cuentas con el teléfono, puede acabar con varias entradas de contactos para la misma persona.

Cuando se enlazan los registros de contactos importados con un contacto de teléfono, todos los números y direcciones del contacto se agrupan en una sola entrada de Contacto. Esto también ayuda a mantener los contactos al día, ya que los cambios que hagan sus contactos en la información de sus respectivas cuentas se actualizarán automáticamente la próxima vez que usted se sincronice con la cuenta.

Nota: Los contactos del teléfono son siempre el contacto principal para el enlace. Puede enlazar los contactos importados con un contacto telefónico, pero siempre aparecerá el contacto de Teléfono; el contacto importado aparecerá como el contacto enlazado.

#### Unión de contactos

- 1. Toque Inicio, luego toque Contactos.
- 2. Toque un contacto para ver la información correspondiente.
- 3. Toque Menú y después toque Unir contactos.
- Toque otro registro de contacto para unirlo al contacto seleccionado.

# Separación de contactos unidos

- Toque Inicio, luego toque Contactos.
- 2. Toque un contacto para ver la información correspondiente.
- Toque el campo Contactos unidos para que se muestren los contactos unidos.
- 4. Toque un contacto para separarlo.

### Envío de tarjetas de identificación

Puede enviar la información de un contacto como una tarjeta de identificación mediante una conexión Bluetooth a otro dispositivo Bluetooth, o como un adjunto a un mensaje de Gmail.

¡Importante! No todos los dispositivos Bluetooth aceptarán informaciones de contacto. Verifique la documentación del dispositivo al que desea conectarse.

#### Enviar una tarjeta de identificación

- 1. Toque Inicio, luego toque Contactos.
- 2. Toque un contacto para ver la información correspondiente.
- Toque Menú luego toque Enviar vía.

- 4. Cuando se le solicite, elija un método de envío, después siga las indicaciones para enviar la tarjeta de identificación:
  - Bluetooth: Para obtener más información, consulte "Bluetooth" en la página 96.
  - Correo (electrónico): esta opción sólo aparece si ha añadido una cuenta de correo electrónico a su teléfono usando Correo (electrónico). (Para obtener más información, consulte "Redacción y envío de correo electrónico" en la página 65.
     También consulte "Correo (electrónico)" en la página 63.)
  - Gmail: Para obtener más información, consulte "Redacción y envío de Gmail" en la página 61.
  - Mensajes: Para obtener más información, consulte "Creación y envío de mensajes" en la página 58.

### Exportación e importación de contactos

Puede enviar múltiples informaciones de contactos como tarjetas de identificación mediante conexiones Bluetooth a otros dispositivos Bluetooth o como adjuntos a mensajes de correo electrónico o Gmail.

ilmportante! No todos los dispositivos Bluetooth aceptan contactos y de aquellos que los aceptan, no todos apoyan la transferencia de múltiples contactos. Verifique la documentación del dispositivo al que desea conectarse.

- Toque Inicio, luego toque Contactos.
- Toque Menú, luego toque Más → Importar/Exportar → Enviar vía

- Toque contactos para marcarlos con objeto de enviarlos, o toque Seleccionar todo para marcar todos los contactos. Una marca de verificación aparecerá en la casilla para los contactos marcados.
- 4. Toque Enviar .
- Siga las indicaciones para enviar las tarjetas de identificación. (Para obtener más información, consulte "Bluetooth" en la página 96.)

#### **Favoritos**

Marque contactos existentes con una estrella para identificarlos como favoritos

Los favoritos aparecen en la ficha Favoritos del marcador para llamarles o enviarles mensajes rápidamente y están indicados por el icono 
representados en los contactos.

#### Creación de favoritos

- 1. Toque Inicio, luego toque Contactos.
- Toque sin soltar un contacto y después seleccione Añadir a favoritos en el menú emergente.
  - o bien –

Toque un contacto para verlo, después toque la 🜟 estrella en la parte superior derecha de la pantalla.

# Mi perfil

Mi perfil es su propio registro de contacto. Puede enviar Mi perfil como una tarjeta virtual (vCard) mediante Bluetooth o como un adjunto mediante Gmail.

# Visualización de Mi perfil

- Toque Inicio, luego toque Contactos.
- Toque Menú, luego toque Mi perfil para que se muestre su información de contacto.
- Para añadir información a su perfil, toque Menú, luego toque Editar. (Para obtener más información, consulte "Creación de contactos" en la página 44.)

### Envío de Mi perfil

Puede enviar Mi perfil como una tarjeta virtual (vCard) mediante Bluetooth a otros dispositivos Bluetooth o como un adjunto a Gmail.

- . Toque 📤 Inicio, luego toque 🔼 Contactos.
- Toque Menú, luego toque Mi perfil para que se muestre su información de contacto.
- 3. Toque Menú luego toque Enviar vía.
- 4. Elija un método de envío: Bluetooth, Gmail, Correo (electrónico), o Mensajes, después siga las indicaciones para enviar el perfil. (Para obtener más información, consulte "Envío de tarjetas de identificación" en la página 47.)

# Grupos

Asigne contactos a grupos para agilizar la búsqueda de contactos o para llamar o enviar mensajes rápidamente a miembros de un grupo.

# Acceso a grupos

# Creación de un nuevo grupo

- 1. Toque ☐ Inicio, luego toque ☐ Contactos → Grupos.
- 2. Toque Menú, luego toque Crear.
- Toque el campo Nombre de grupo para introducir el nombre de un grupo.
- 4. Toque Tono de llamada para elegir un tono de llamada para llamadas recibidas de miembros del grupo. Toque Tono predeterminado, Seleccionar sonidos de Mis archivos, o Tono del teléfono para seleccionar un nuevo tono de timbre.
- 5. Toque Guardar para guardar el nuevo grupo.

# Edición de un grupo

- 2. Toque un grupo para verlo.
- 3. Toque Menú, luego toque Editar grupo.
- Toque el campo Nombre de grupo para cambiar el nombre del grupo.

- Toque Tono para elegir un tono de llamada para llamadas recibidas de miembros del grupo. Toque Tono predeterminado, Seleccionar sonidos de Mis archivos, o Tono del teléfono para seleccionar un nuevo tono de timbre.
- 6. Toque Guardar para guardar los cambios.

# Eliminación de un grupo

- Toque Menú, luego toque Eliminar.
- Toque un grupo para marcarlo y así eliminarlo, o toque Seleccionar todo para marcar todos los grupos. Cuando está seleccionado, una marca de verificación aparece en la casilla.
- 4. Toque Eliminar para eliminar el o los grupos.
- 5. Toque Sólo grupo o Grupo y miembros del grupo.

# Adición de contactos a un grupo

Consejo: También puede añadir un contacto a un grupo cuando cree el contacto. (Para obtener más información, consulte *"Creación de contactos"* en la página 44.)

- . Toque **↑ Inicio**, luego toque **1 Contactos → Grupos**.
- 2. Toque un **Grupo** para verlo, luego toque 👢 .
- Toque contactos para marcarlos y así añadirlos, o toque Seleccionar todo para marcar todos los contactos. Cuando está seleccionado, una marca de verificación aparece en la casilla.

4. Toque Add para añadir los contactos seleccionados.

# Eliminación de contactos de un grupo

Consejo: También puede añadir un contacto a un grupo cuando edite el contacto. (Para obtener más información, consulte "Actualización de contactos" en la página 45.)

- 2. Toque un Grupo para verlo.
- 3. Toque Menú, luego toque Eliminar miembro.
- Toque contacto(s) para marcarlo(s) y así quitarlo(s), o toque Seleccionar todo para marcar todos los contactos. Cuando está seleccionado, una marca de verificación aparece en la casilla.
- **5.** Toque para eliminar los contactos seleccionados.

### Envío de un mensaje a miembros de un grupo

- 2. Toque un Grupo para verlo.
- 3. Toque Menú, luego toque Enviar mensaje.
- Toque contactos para marcarlos como destinatarios del nuevo mensaie, después toque Envier
- Se abrirá el nuevo mensaje, con los contactos marcados como destinatarios. Continúe creando el mensaje, como desee. (Para obtener más información, consulte "Creación y envío de mensajes" en la página 58.)

# Registros

Registros muestran todas las llamadas, mensajes, correos electrónicos, mensajes instantáneos y mensajes de Facebook, MySpace y Twitter enviados y recibidos de los contactos.

- Aparecerá una lista de llamadas, mensajes y correos electrónicos ordenados por hora, con el más reciente en primer lugar.
  - 3. Toque Menú para tener acceso a estas opciones:
    - Ver por: filtre los registros por tipo. Elija entre Todos los registros, Todas las llamadas, Llamadas perdidas, Llamadas realizadas, Llamadas recibidas, Llamadas rechazadas, Todos los mensajes, Mensajes enviados, o Mensajes recibidos.
    - Eliminar: borre los registros del historial.
    - Temporizador de llamadas: seleccione si quedarán registradas la Última llamada, Las llamadas salientes, Las llamadas entrantes, Las llamadas en itinerancia, Todas las llamadas, Las últimas restablecidas y de Toda la vida.

# Marcación rápida

Las marcaciones rápidas son atajos de 1 dígito (de 1 a 9) que se asignan a contactos para poder llamarles rápidamente.

Nota: Algunas marcaciones rápidas están reservadas de forma predeterminada y no se pueden asignar: La marcación rápida 1 está reservada para el buzón de voz.

# Asignación de marcaciones rápidas

- Toque Inicio, luego toque Contactos.
- Toque Menú luego toque Configuración de marcación rápida. En la pantalla aparecerá una serie de números de marcación rápida.
- Toque una marcación rápida y después toque un contacto para asignarlo a la marcación rápida.

# Cómo eliminar o reasignar una marcación rápida

- 1. Toque Inicio, luego toque Contactos.
- Toque Menú luego toque Configuración de marcación rápida. En la pantalla aparecerá una serie de números de marcación rápida.
- 3. Toque Menú y después toque una opción:
  - Cambiar orden: toque sin soltar una marcación rápida y después arrástrela a una nueva posición en la lista.
  - Eliminar: toque una marcación rápida para eliminarla.

### Sección 5: Introducción de texto

En esta sección se describe cómo introducir palabras, letras, signos de puntuación y números cuando necesite introducir texto. El teléfono tiene un teclado QWERTY en pantalla para apoyar la introducción de texto rápida y fácilmente.

Teclado en pantalla, horizontal



Teclado en pantalla, vertical



# **Teclados QWERTY en pantalla**

Toque el teclado en pantalla para introducir letras, signos de puntuación, números y otros caracteres en aplicaciones o campos de introducción de texto. Para abrir un teclado en pantalla, toque cualquier campo de introducción de texto.

Los teclados QWERTY en pantalla aparecerán en la parte inferior de la pantalla. De manera predeterminada, cuando gira el teléfono, la orientación de la pantalla mantiene la posición del teclado en la parte inferior de la pantalla.

# Tipos de teclados en pantalla

Su teléfono ofrece tres teclados QWERTY en pantalla:

- Teclado Samsung (predeterminado): use el teclado Samsung para introducir texto tocando teclas en la pantalla. También puede utilizar el modo de texto predictivo XT9 que hace coincidir sus pulsaciones de tecla con palabras en un diccionario. De esta manera podrá seleccionar una palabra e introducirla en el texto.
- Swype: use el teclado Swype para introducir palabras deslizando el dedo por el teclado QWERTY en pantalla, levantando el dedo entre cada palabra. También puede tocar letras individuales o usar la Predicción de palabras o el Reconocimiento de voz de Swype.

# Cambio del tipo de teclado

Al introducir texto puede escoger el tipo de teclado en pantalla que desea usar.

- Toque sin soltar un campo de introducción de texto y después seleccione un tipo de teclado:
  - Teclado Samsung
  - Swype

# Uso del teclado Samsung

El teclado Samsung es un teclado QWERTY virtual (en pantalla) personalizado, que incluve texto predictivo y reconocimiento de escritura a mano. Introduzca caracteres tocando las teclas en pantalla con el dedo, o utilice el dedo para trazar sobre cada letra de una palabra.

A medida que introduce caracteres, el texto predictivo compara la serie de pulsaciones de tecla con palabras comunes y las muestra. Seleccione una palabra de la pantalla para introducirla en el texto.



# Configuración del teclado Samsung

Configure el teclado Samsung según sus preferencias.

- Al introducir texto, toque . Aparecerá la pantalla Configuración del teclado Samsung.
- Para obtener más información, consulte "Teclado Samsuna" en la página 144.

Nota: En la orientación horizontal, el icono abre la Configuración del teclado Samsung, pero en orientación vertical también muestra los Tipos de teclados verticales: Teclado Qwerty. Teclado 3x4. Cuadro de escritura a mano 1 v 2.

# Cambio del modo de introducción de texto - Teclado Existen dos teclas principales de introducción de texto que cambiarán

las teclas en pantalla dentro del teclado Samsung.

Los modos de introducción de texto disponibles son: ?123 y Abc.

ABC

Modo ARC: activa las teclas alfabéticas predeterminadas. También se puede establecer en ABC o **abc** mediante la tecla de mayúsculas ( ).

Modo ?123: activa las teclas de números, símbolos v emoticones.

Nota: Cuando se encuentre en el modo ABC, aparecerá la tecla ?123. Cuando se encuentre en el modo &123, aparecerá la tecla ABC.

#### Uso del modo ABC

- Si lo desea, gire el teléfono hacia la izquierda, a una orientación horizontal.
- Toque un campo de introducción de texto. En la pantalla aparecerá la siguiente información:



- 3. Toque los caracteres alfabéticos que desee.
- 4. Para cambiar el modo de mayúsculas/minúsculas al modo de introducción de texto Abc, toque la tecla de mayúsculas ( ). La tecla de mayúsculas ( ) cambiará a ...
- Después de escribir la primera letra, la tecla de mayúsculas

   (1) cambiará a y las letras adicionales saldrán en minúscula.
- 6. Toque para introducir otra letra en mayúscula o toque dos veces para cambiar al modo ABC. La tecla de mayúsculas cambiará en el modo ABC. Todas las letras adicionales saldrán en mayúscula hasta que vuelva a pulsar en la tecla de mayúsculas (1).

 Toque para enviar el mensaje o presione para tener acceso a más opciones. (Para obtener más información, consulte "Creación y envío de mensajes" en la página 58.)

#### Uso de modo ?123

Utilice el modo ?123 para añadir números, símbolos o emoticones.

 En la pantalla de Samsung, toque 2123 en la parte inferior de la pantalla. En la pantalla aparecerá la siguiente información:



- Toque los caracteres de número, símbolo o emoticón que desea.
- 3. Toque el botón 1/3 para recorrer las páginas adicionales.
- 4. Toque ABC para regresar al modo Abc.

### Uso del texto predictivo XT9

XT9 es un sistema de texto predictivo que cuenta con la predicción de la siguiente letra y la corrección de errores regionales, lo cual compensa las pulsaciones de teclas equivocadas en los teclados QWERTY.

- 1. Gire el teléfono hacia la izquierda, a una orientación horizontal.
- Toque en la parte inferior de la pantalla. Aparecerá la pantalla Configuración del teclado Samsung.
- Toque el campo XT9. Una marca de verificación verde aparecerá junto al campo.
- Toque el campo Configuración avanzada de XT9 para modificar los ajustes de XT9 correspondientes. (Para obtener más información, consulte "Teclado Samsung" en la página 144.)

Nota: La opción XT9 sólo está disponible cuando se ha seleccionado el modo Abc.

- Empiece a escribir una palabra. Aparecerá una lista de opciones de palabras. Toque una de las palabras para reemplazar la palabra que ya se escribió.
- 6. Continúe escribiendo su mensaje. Toque mensaje o presione para tener acceso a más opciones. (Para obtener más información, consulte "Creación y envío de mensajes" en la página 58.)

Nota: También puede utilizar el modo XT9 en la orientación vertical.

# **Uso del teclado Swype**

El teclado Swype es una nueva manera de introducir texto en pantallas táctiles. En vez de tocar cada tecla, pase el dedo sobre cada letra de una palabra. Para cada palabra, coloque el dedo en la primera letra y deslícelo a las letras posteriores, levantándolo en la última letra.

En este ejemplo se muestra cómo introducir la palabra "Esto". Coloque el dedo en la "E" y, sin levantarlo, deslícelo a la "s", después a la "t" y finalmente a la "o".



He aquí algunas sugerencias para empezar:

- El espaciado es automático: cuando termine una palabra, tan sólo levante el dedo y empiece la siguiente palabra.
- Letras dobles: simplemente "haga garabatos" en la tecla.
- Mayúsculas: Swype reconoce y escribe en mayúscula la primera letra de una oración. Si desea escribir en mayúscula una palabra que no esté al principio de una oración, simplemente deslice el dedo arriba del teclado antes de deslizarse a la siguiente letra.

- Contracciones: Swype reconoce la mayoría de las palabras que incluyen un apóstrofo; simplemente deslice las letras de las palabras, incluyendo el apóstrofo.
- Puntuación: toque sin soltar una tecla para ver el menú de puntuación y realice una selección.
- Caracteres acentuados: simplemente deslice el dedo por las letras de la palabra. Swype normalmente reconoce la palabra y acentúa correctamente las letras
- Corrección de errores: si se equivoca, toque dos veces la palabra que desea cambiar.

# Configuración de Swype

Configure Swype según sus preferencias.

- Al introducir texto, toque sin soltar
   Opciones de Swype.
- Para obtener más información, consulte "Swype" en la página 143.

# Ayuda de Swype

Mientras introduce texto, puede obtener consejos e instrucciones sobre el uso de Swype.

- Toque sin soltar la tecla Swype → Preferencias → Mostrar sugerencias para mostrar Sugerencias.
- Toque sin soltar la tecla Swype → Como swypear para ver un tutorial interactivo.

# Introducción de símbolos y números

#### Usando el teclado Swype:

- Toque sin soltar una tecla para introducir el símbolo o número indicado en la parte superior de la tecla.
- Toque sin soltar una tecla hasta que aparezca un menú de todos los caracteres disponibles en esa tecla y después toque un carácter para introducirlo.
- Toque Para cambiar al modo de Símbolos después toque una tecla.

#### Uso del teclado numérico

Cambie a un teclado numérico para introducir números y operadores matemáticos rápidamente.

Toque  $\begin{bmatrix} 123 \\ + ! = \end{bmatrix}$ .

Desde el teclado numérico, puede cambiar a un teclado alfabético:

Toque +!=.

#### Teclado de edición

El teclado de edición brinda una forma rápida de mover el cursor v resaltar texto. Si la aplicación en la que está trabajando admite edición, puede cortar, copiar o pegar texto con sólo resaltarlo. Para ingresar al teclado de edición:





# Uso del reconocimiento de voz con Swype

Introduzca texto con sólo hablar. Swype reconoce su voz e introduce texto por usted.

# Para usar el reconocimiento de voz de Swype:

Toque la tecla Reconocimiento de voz.

# Sección 6: Mensajería

En esta sección se describe cómo enviar y recibir mensajes, y cómo usar otras funciones asociadas con la mensajería.

# Tipos de mensajes

El teléfono apoya estos tipos de mensajes:

- Mensajes de texto: envíe y reciba mensajes sencillos que contengan texto a otros teléfonos móviles o direcciones de correo electrónico (conocidos también como SMS).
- Mensajes multimedia: envíe y reciba mensajes de texto con fotos o sonido a otros teléfonos móviles o direcciones de correo electrónico (conocidos también como MMS).
- Correo: envíe y reciba correo electrónico desde sus cuentas de correo electrónico, incluyendo Microsoft Exchange.
- Gmail: envíe y reciba Gmail desde su cuenta de Google.
- Google Talk: charle con otros usuarios de Google Talk.

Nota: La disponibilidad del servicio de mensajería depende de su red y de su plan de servicio. Comuníquese con su proveedor de servicio móvil para obtener más información.

# Mensajería de texto y multimedia

El teléfono puede enviar y recibir mensajes de texto y multimedia a otros teléfonos móviles y direcciones de correo electrónico.

### Creación y envío de mensajes

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque
   Mensaies → □
- Para el número de teléfono o dirección de correo electrónico del destinatario, toque Introducir destinatario.
  - o bien –

Para seleccionar destinatarios de la lista siguiente, toque



- Contactos: para seleccionar un destinatario en su lista de contactos (las entradas válidas deben tener un número de teléfono móvil o una dirección de correo electrónico).
- Recientes: para seleccionar un destinatario en una lista de mensajes enviados recientemente.
- Grupos: para seleccionar un destinatario en la lista de grupos.
- Favoritos: para seleccionar uno o más destinatarios de una lista de contactos favoritos (las entradas válidas deben tener un número de teléfono móvil o una dirección de correo electrónico).

 Para añadir un destinatario de Contactos, Recientes, Grupos o Favoritos, toque cada contacto para colocarle una marca, después toque Añadir. El contacto seleccionado aparecerá en el campo de destinatarios.

Si tiene más de un destinatario, el mismo mensaje de texto se enviará a todos los destinatarios en el campo **Introducir destinatario**.

Nota: Para eliminar un destinatario de la lista de destinatarios, toque el destinatario, luego toque Eliminar en la ventana emergente.

- 4. Para redactar un mensaje de texto, toque el campo Pulse para escribir mensaje. Al redactar un mensaje, toque Menú para tener acceso a estas opciones:
  - Insertar emoticón: añada una carita desde una ventana emergente con una serie de caritas.
  - Añadir texto: añada elementos de texto desde fuentes como: Ubicación, Contactos, Calendario, Nota y Tareas.
  - Añadir diapositiva: añada una página en blanco para el mensaje.
  - Añadir asunto: añada un campo de asunto al mensaje y escriba un asunto. [Esta opción convierte el mensaje de texto (SMS) a un mensaje de multimedios (MMS).]

- Para adjuntar cualquiera de los siguientes elementos al mensaje [y automáticamente convertirlo de un mensaje de texto (SMS) a un mensaje de multimedios (MMS)], toque
  - Imágenes: añada una foto existente.
  - Tomar foto: tome una foto nueva.
  - Videos: añada un video existente.
  - Capturar video: grabe un video nuevo.
  - Audio: añada un clip de audio existente.
  - Grabar audio: cree un nuevo clip de audio.
  - Contactos: añada una o más tarjetas de identificación.
  - Calendario: añada uno o más eventos de calendario.
- Para enviar el mensaje, toque Enviar.

**Nota:** Si sale de un mensaje antes de tocar **Enviar**, el mensaje se guarda automáticamente como un borrador.

#### Administración de mensajes

#### Vista de conversaciones

Los mensajes que envíe y reciba del mismo contacto, número o dirección se agrupan como una "conversación". El formato de mensajes en conversación permite ver todos los mensajes que intercambió con un contacto u otro destinatario, a partir del último mensaje.

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque Mensajes.
- Las conversaciones se muestran por contacto, número o dirección. Cuando se utiliza el formato de mensajes en conversación, están disponibles las siguientes opciones:
  - Toque sin soltar una conversación para elegir entre:
    - Ver contacto / Añadir a contactos: permite ver el registro del contacto o guardar la información del remitente/destinatario como un nuevo contacto o para actualizar un contacto existente.
    - Eliminar conversación: borre todos los mensajes de la conversación.
  - Toque Menú para tener acceso a estas opciones:
    - Buscar: introduzca caracteres para buscar mensajes y listas de destinatarios.
    - Configuración: configure los ajustes de mensajes.
    - Eliminar conversaciones: toque mensajes de conversaciones para marcarlos y borrarlos, o toque Seleccionar todo para marcar todos los mensajes de conversación y borrarlos.

### Configuración de mensajes

Configure los aiustes de mensaies.

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque Mensajes
- Toque Menú y después toque Configuración para acceder a estas opciones:
  - Tamaño de la fuente: elija el tamaño de la fuente para el mensaje entre Normal, Pequeño o Diminuto.
  - División de vista: permite al teléfono mostrar una pantalla de vista dividida (lista de conversación de mensajes en la parte izquierda, contenido seleccionado de las conversaciones en la parte derecha) cuando está en orientación horizontal.
  - · Configuración de almacenamiento:
    - Eliminar mensajes antiguos: toque para activar o desactivar la eliminación automática de mensajes cuando los mensajes guardados alcancen los límites predeterminados. Cuando esté desactivado, el teléfono le preguntará si desea eliminar mensajes antiguos para crear espacio.
    - Límite de mensajes de texto: toque para fijar un límite para el número de mensajes de texto en la conversación.
    - Límite de mensajes multimedia: toque para fijar un límite para el número de mensajes multimedia en la conversación.
  - Configuración de mensajes de texto (SMS):
    - Informes de entrega: solicite informes de la fecha y hora de entrega de todos los mensaies enviados.
  - Configuración de mensajes multimedia (MMS):

- Informes de entrega: solicite informes de la fecha y hora de entrega de todos los mensajes enviados.
- Recuperación automática: toque para activar o desactivar la recuperación automática de mensajes MMS. cuando está activada, los mensajes MMS se descargan automáticamente. Cuando está desactivada, el teléfono pregunta si desea descargar nuevos mensajes MMS.
- Recuperación automática en roaming: toque para activar o desactivar la recuperación automática de mensajes MMS en modo de roaming. Cuando está activada, los mensajes MMS se descargan y se reproducen automáticamente. Cuando está desactivada, el teléfono pregunta si desea descargar nuevos mensajes MMS.

# · Configuración de notificación:

- Notificaciones: toque para activar o desactivar las alertas en la barra de estado.
- Pantalla activada: toque para activar o desactivar notificaciones de la pantalla.
- Seleccionar tono: toque para seleccionar un tono para alertas de mensaies.
- Vibrar: toque para activar o desactivar la vibración para alertas de mensaies.

#### • Firma

- Activar firma: toque para activar o desactivar una firma de texto para añadirla a los mensajes. (Esto también habilita Texto de firma.)
- Texto de firma: toque para introducir, editar o sustituir el texto de la firma que desea añadir a los mensajes.

#### **Gmail**

Envíe y reciba mensajes por Gmail, el correo electrónico basado en línea de Google.

# Configuración de una cuenta de Gmail

Configure su cuenta de Google para sincronizar contactos, calendarios y permitir acceso a Gmail. (Para obtener más información, consulte "Adición de una cuenta de Google" en la página 40.)

#### Actualización de su cuenta de Gmail

Actualice su cuenta para sincronizar el teléfono con los servidores de Gmail

- 2. Toque Menú y después toque Actualizar.

### Redacción y envío de Gmail

- 2. Toque Menú y después toque Redactar.
- Toque el campo Para para introducir destinatarios. Conforme escriba nombres o números, aparecerán los contactos que coincidan. Toque un contacto para añadirlo al campo.
- 4. Toque el campo **Asunto** para escribir un asunto.

- Toque Redactar mensaje de correo para introducir el texto del mensaje.
- 6. Al redactar un mensaje, toque Menú para tener acceso a estas opciones:
  - Enviar: envie el mensaje.
  - Guardar borrador: cierre el mensaje y guárdelo en Borradores.
  - Agregar CC/CCO: cree los campos Cc (copia) y Cco (copia oculta) en el mensaje. Después de crear los campos, toque para introducir destinatarios.
  - Adjuntar: inicie la Galería para que se pueda seleccionar una imagen y añadirla al mensaje.
  - Descartar: cierre el mensaje sin guardarlo.
  - Ayuda: muestra información de ayuda.
- 7. Toque Enviar para enviar el mensaje.

### Configuración de una cuenta de Gmail

- - Acciones de los mensajes: le permite configurar cómo mostrar acciones de mensajes. Elija entre: Mostrar siempre, Mostrar sólo en posición vertical y No mostrar.
  - Borrar historial de búsqueda: elimine las búsquedas realizadas anteriormente

- Borrar "Mostrar imágenes": restablece los valores predeterminados para todos los remitentes y configura que no se muestren imágenes automáticamente.
- Seleccione una cuenta (desde dentro el área Configuración de la cuenta) y seleccione una de las opciones siguientes:
  - · Configuración general:
    - Firma: cree una firma de texto para añadirla a los mensajes salientes.
    - Confirmar acciones: muestra un diálogo de confirmación cada vez que se selecciona ciertas acciones.
    - Responder a todos: habilite/deshabilite "Responder a todos" como respuesta predeterminada para todos los mensajes.
    - Avance automático: seleccione cuál pantalla aparecerá después de eliminar o archivar una conversación.
    - Tamaño del texto del mensaje: seleccione el tamaño de texto Diminuto, Pequeño, Normal, Grande o Enorme.
    - Operaciones por lotes: permite cambiar etiquetas en más de una conversación.
    - Sincronización de bandejas de entrada y etiquetas: selecciona las etiquetas que se sincronizarán.
  - Configuración de notificación:
    - Notificaciones de correo electrónico: cuando está activada, en el panel de notificaciones aparecerán los avisos de nuevo correo electrónico.
    - Etiquetas para notificar: elija preferencias de notificación para etiquetas sincronizadas.

# Google Talk

Charle con otros usuarios de Google Talk.

Consejo: Para usar Google Talk debe tener una cuenta de Google. Use la aplicación Gmail para configurar su cuenta de Google en el teléfono. (Para obtener más información, consulte "Adición de una cuenta de Google" en la página 40.)

- Si ya configuró su cuenta de Google, se conectará automáticamente. Si no tiene una cuenta de Google, puede tocar Crear para crear una nueva cuenta de Google.
- Use los controles de la aplicación para chatear con otros usuarios de Google Talk.

# Correo (electrónico)

Envíe y reciba correo usando los servicios de correo electrónico más populares.

Nota: Sólo ciertas cuentas "Plus" pagadas incluyen el acceso POP para permitir que este programa se conecte. Si no puede acceder con su dirección de correo electrónico y contraseña correctas, es posible que no tenga una cuenta "Plus" pagada. Inicie la aplicación Browser para acceder a su cuenta.

Consejo: Para obtener más información sobre la configuración de correo electrónico, comuníquese con su proveedor de servicio móvil y su proveedor de servicio de correo electrónico.

# Configuración de acceso a cuentas de correo electrónico

Puede configurar el acceso a cuentas de correo electrónico en tan sólo unos cuantos pasos. (Para cuentas de Microsoft Exchange, Consulte "Administración de una cuenta Microsoft Exchange" en la página 42.)

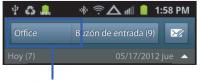
#### Configuración de la primera cuenta de correo electrónico

 Navegue hasta un panel de la pantalla de inicio y después toque Aplicaciones - Correo (electrónico). Si todavía no ha configurado acceso a una cuenta de correo electrónico, aparecerá la pantalla Configuración de correo electrónico.

- Toque el campo Dirección de correo electrónico para introducir su dirección de correo electrónico.
- Toque el campo Contraseña e introduzca su contraseña para la cuenta de correo electrónico.
- Toque Finalizado → Siguiente. El teléfono se comunicará con el servidor para configurar la cuenta.
- Toque Realizado. El teléfono intentará comunicarse con el servidor para configurar la cuenta.
  - Si la comunicación se ha establecido satisfactoriamente, siga las indicaciones para completar la configuración, luego toque **Hecho** y aparecerá una lista de todos los mensajes en su bandeja de entrada.
  - Si la comunicación falla, se le solicitará que indique el tipo de la cuenta de correo electrónico que tiene. Toque Configuración manual -> cuenta POP3, cuenta IMAP o Microsoft Exchange ActiveSync, después introduzca los detalles de la cuenta. (Para detalles sobre Microsoft Exchange ActiveSync, Para obtener más información, consulte "Administración de una cuenta Microsoft Exchange" en la pácina 42.)

# Configuración de cuentas de correo electrónico adicionales

 Si ya tiene una cuenta de correo electrónico configurada, aparecerá una lista de todos los mensajes en la bandeja de entrada. Toque el botón de identificación de cuenta en la parte superior izquierda de la pantalla. Aparecerá la lista Cuentas.



Botón de identificación de cuenta

- Si ya tiene una o más cuentas de correo electrónico configuradas, aparecerá la lista Cuentas.
- Toque el campo Dirección de correo para introducir su dirección de correo electrónico.
- Toque el campo Contraseña e introduzca su contraseña para la cuenta de correo electrónico.
- Toque Finalizado → Siguiente. El teléfono intentará comunicarse con el servidor para configurar la cuenta.
  - Si la comunicación se ha establecido satisfactoriamente, siga las indicaciones para completar la configuración, luego toque **Hecho** y aparecerá una lista de todos los mensajes en su bandeja de entrada.

 Si la comunicación falla, se le solicitará que indique el tipo de la cuenta de correo electrónico que tiene. Toque Configuración manual -> cuenta POP3, cuenta IMAP o Microsoft Exchange ActiveSync, después introduzca los detalles de la cuenta.

Consejo: Para obtener más información sobre la configuración de correo electrónico, comuníquese con su proveedor de servicio móvil y su proveedor de servicio de correo electrónico.

# Redacción y envío de correo electrónico

- Navegue hasta un panel de la pantalla de inicio y después toque Aplicaciones - Correo (electrónico).
   Si tiene más de una cuenta de correo electrónico configurada, toque una de ellas.
- 2. Toque Redactar.
- Toque el campo A para introducir destinatarios. Conforme escriba nombres o números, aparecerán los contactos que coincidan. Toque un contacto para añadirlo al campo.
- 4. Toque el campo Asunto para escribir un asunto.
- Toque el campo de texto para introducir el texto de su correo electrónico.
- Al redactar un mensaje, toque Menú para tener acceso a estas opciones:

- Añadir CC/CCO: cree los campos Cc (copia) y Cco (copia oculta) en el mensaje. Después de crear los campos, toque para introducir destinatarios.
- Guardar en Borrador: cierre el mensaje y quárdelo en Borradores.
- Descartar: cancela el mensaje actual.
- Prioridad: asigne un estado de prioridad al mensaje.
- Security options (Opciones de seguridad): le permite asignar opciones de seguridad a mensajes actuales. Elija entre Cifrado y/o requiere una Firma
- Opciones de envío: le permite determinar si desea recibir un informe de lectura y/o un informe de entrega para los mensajes que envíe.
- Toque el campo de texto del correo electrónico y redacte el mensaje.
  - Para añadir un adjunto al mensaje (como imagen, video, audio, etc.), toque Adjuntar (desde la parte inferior de la pantalla) y seleccione una categoría.
    - Toque el archivo que desea adjuntar.
  - Toque para eliminar el archivo adjunto.
  - Para insertar un elemento de galería, contactos, ubicación, calendario o nota, toque Insertar y realice una selección.
    - Toque el archivo que desea adjuntar.

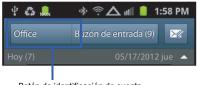
Nota: Si adjunta una imagen a su correo electrónico, tiene la opción de cambiar su tamaño antes de la entrega. Elija entre: Original, Grande (70%), Media (30%) o Pequeña (10%). Una vez que elija, pulse en OK (Aceptar).

8. Una vez que termine, pulse en Enviar.

# Administración de mensajes de correo electrónico Bandeja de entrada combinada

Los mensajes de correo electrónico que reciba en todas las cuentas se presentan en la bandeja de entrada combinada, o puede ver las cuentas de correo electrónico individualmente.

- - Si ya tiene una cuenta de correo electrónico configurada, aparecerá una lista de todos los mensajes en la bandeja de entrada. Toque el botón de identificación de cuenta en la parte superior izquierda de la pantalla. Aparecerá la lista **Cuentas**.



Botón de identificación de cuenta

- Si ya tiene una o más cuentas de correo electrónico configuradas, aparecerá la lista Cuentas.
- 2. Toque una cuenta o toque Todas las bandejas de entrada.

#### Actualización de su cuenta de correo electrónico

Actualice su cuenta para sincronizar su teléfono con la información de los servidores

- 2. Toque Menú y después toque Actualizar.

#### Configuración de la cuenta

Use Configuración de la cuenta para configurar el manejo del correo electrónico desde sus cuentas.

Nota: Esta es la configuración básica para la mayoría de las cuentas. Algunas cuentas de correo electrónico pudieran tener configuraciones diferentes o adicionales.

- Seleccione la cuenta de correo electrónico que desea administrar. (Para cuentas de Microsoft Exchange, Consulte "Administración de una cuenta Microsoft Exchange" en la página 42.)

#### · Configuración general

- Nombre de cuenta: introduzca un nombre que identifique la cuenta.
- Su nombre: introduzca el nombre igual al que aparecerá en mensajes de correo electrónico que envíe.
- Añadir firma: cuando está activo, se añade una firma previamente elaborada a los mensajes.
- Firma: introduzca o cambie el texto de la firma.
- Frecuencia de comprobación de correo electrónico: determine con qué frecuencia el teléfono comprobará si hay nuevos correos electrónicos en su cuenta de correo.
- Cuenta predeterminada: cuando está activo, envía correo desde esta cuenta de forma predeterminada.
- Enviarme siempre en copia oculta/visible: añade su dirección de correo electrónico en los campos Cc, Bcc (Cco) o None (Ninguno) al enviar mensaies.

### · Configuración de notificación

- Notificaciones por correo electrónico: active o desactive la visualización de un nuevo icono de correo electrónico en la línea anunciadora cuando reciba nuevos correos.
- Seleccionar tono: asigne un tono de timbre para las notificaciones de mensaies de correo electrónicos nuevos.
- Vibración: active o desactive la vibración para las notificaciones de mensajes de correo electrónicos nuevos.

### · Configuración del servidor

 Configuración entrantes: modifique ajustes para el acceso al servidor de correo electrónico para mensajes electrónicos entrantes.

- Configuración de correo saliente: modifique ajustes para el acceso al servidor de correo electrónico para mensajes electrónicos salientes.
- · Configuración común
  - Reenviar con adjuntos: habilita la inclusión de copias de los archivos adjuntos al redirigir un mensaje de correo electrónico.
  - Modo de vista dividida: permite al teléfono mostrar una pantalla de vista dividida (lista de mensajes de correo electrónico en la parte izquierda, contenido seleccionado de mensajes en la parte derecha) cuando está en orientación horizontal.

# Google+

Google+ facilita la mensajería y la capacidad de compartir cosas interesantes con sus amigos. Configure círculos de amigos, obtenga actualizaciones de sus círculos y utilice Messenger para la mensajería rápida con todos los conocidos en sus círculos. También puede utilizar Subida instantánea para cargar automáticamente videos y fotos a su álbum privado.

- 1. En la pantalla Aplicaciones toque Google+.
- 2. Seleccione una cuenta de acceso para Google+.
  - o bien –

Toque **Create a new account** (Crear nueva cuenta) y siga las instrucciones en pantalla para crear una cuenta de Google+. Visite **www.google.com/mobile/+/** para obtener más información

- 3. Siga las instrucciones en pantalla para utilizar Google+.
- 4. Para obtener más información, visite www.google.com/mobile/+.

# Messenger

Envíe mensajes a un grupo de amigos en una conversación. Google+ envía una notificación al teléfono cuando reciba una nueva invitación para unirse a una conversación.

- Conéctese a su cuenta de Google.
- En la pantalla Aplicaciones toque Messenger.
- Seleccione la cuenta que desea utilizar como su cuenta de Google+.
  - o bien -
- 4. Desde la aplicación Google+, seleccione Messenger.
- En la pantalla Messenger, toque para empezar un nuevo mensaje.
- Introduzca un nombre, una dirección de correo electrónico o un círculo en el primer campo de texto.
- En el segundo campo de texto, introduzca un mensaje y después toque .
- 8. Toque Más información para obtener más información.

# Sección 7: Multimedios

En esta sección se describen las características de multimedios del teléfono, incluyendo Media Hub, aplicación Reproducir la música (Play Music), Play Store, Editor de video, Galería, Cámara, Editor de fotos, Videocámara y YouTube.

# Aplicación Reproducir la música

También conocida como Google Play Music, esta aplicación le permite explorar, comprar y reproducir canciones compradas en Play Store™. La aplicación puede reproducir cualquier archivo de música que está almacenado en su teléfono. La música que elija desde Play Store™ se almacenará automáticamente en su biblioteca de Google Music y estará lista instantáneamente para reproducirse o descarçarse.

# Registro

ilmportante! Antes de iniciar la aplicación Reproducir la música por primera vez, enlace su cuenta de Google al teléfono. (Para obtener más información, consulte "Su cuenta de Google" "" en la página 14.)

- Desde la pantalla de inicio, toque Aplicaciones → A
- Toque Siguiente. Aparecerá la pantalla Seleccionar una cuenta

- Toque su cuenta de Google. Aparecerá la pantalla Get free music (Obtener música gratuita).
- Para registrarse con Google Music Market, toque Get free songs (Obtener música gratuita). Aparecerá la pantalla Google Music Market
- 5. Seleccione una canción, luego toque Free (Gratuita). Aparecerá la pantalla para comprar canciones.
- Toque Continue (Continuar). Aparecerá la pantalla Credit card (Tarjeta de crédito).
- Regístrese en el sitio de Google Music, introduzca su número de tarjeta de crédito, la fecha de caducidad, el nombre del titular de la tarjeta, el país de registro, el código postal, su número de teléfono y luego toque Save (Guardar).
- Toque Accept & buy (Aceptar y comprar). Aparecerá la pantalla de canciones gratuitas. Aparecerá el icono de descarga en la barra de notificaciones.
- Vea el panel de notificaciones toque la notificación sobre la adición a Google Music. Aparecerá la pantalla de música mostrando la ficha RECIENTE.

# Reproducción de música

La aplicación Reproducir la música contiene un reproductor de música que reproduce música y otros archivos de audio que usted obtenga desde Google Music o copie desde su computadora. La aplicación enlista su música, organizada por álbum y en una vista de lista o carrusel, dependiendo de cómo sostiene el teléfono (verticalmente o horizontalmente).

- Deslice la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha para explorar la música nueva y disponible. La música, los álbumes y los artistas se agrupan en categorías.
- 3. Para empezar la reproducción, toque en un álbum y luego toque **Reproducir**.
- 4. Regrese a la pantalla de biblioteca desde la mayoría de las otras pantallas en la aplicación de música tocando (icono de notificación de la aplicación Reproducir la música), situado en la parte superior izquierda de la barra de la aplicación.

## Cambio de la vista de biblioteca

Puede cambiar la manera en que se visualiza el contenido de su biblioteca.

- Toque po en el nombre de una ficha cerca de la parte superior izquierda de la barra de la aplicación para retroceder al menú principal de la aplicación Reproducir la música.
- 3. Gire el teléfono a una orientación horizontal:
  - Vertical (Vista de lista)
  - Horizontal (Vista de carrusel)
     Las fichas/opciones disponibles incluyen: Reciente, Álbumes,
     Artistas. Canciones. Listas de reproducción o Géneros.



# Búsqueda y reproducción de música en su biblioteca

- Introduzca los primeros caracteres de un nombre de un artista, álbum, canción o lista de reproducción.
   Aparecerán resultados de canciones en una lista debajo del cuadro de búsqueda.
- Para reproducir canción que coincida, tóquela.
   Para reproducir un álbum, artista o una lista de reproducción, toque en el álbum, artista o la lista de reproducción.
   Luego toque Reproducir.

Se abrirá la pantalla **Reproduciendo** y empezará a reproducirse la canción que tocó o la primera canción en el álbum o lista de reproducción. Las pistas en la lista actual se reproducirán en orden hasta que llegue al final de la lista (a menos que haya elegido una opción de repetición). De lo contrario, la reproducción sólo se detiene si usted la detiene, incluso cuando cambia de aplicaciones.

Nota: Si deja la pantalla Reproduciendo y navega a otra pantalla en la aplicación Música, la barra de reproducción aparecerá en la parte inferior de la pantalla.  Toque álbum, artista o lista de reproducción para ver una lista de las canciones en cada categoría.

# **Opciones para canciones y álbumes**

- 2. Toque en un álbum o una canción. Las siguientes opciones estarán disponibles:
  - Reproducir: reproduzca la canción.
  - Agregar a lista de reproducción: añada la canción a una lista de reproducción nueva o existente.
  - Más por este artista: compre álbumes o canciones adicionales por el mismo artista.
  - Eliminar: elimine la canción.
  - Buscar: introduzca una cadena de texto y busque una canción, un artista o un álbum por nombre.

## Cómo escuchar música

Puede escuchar música a través de los altavoces incorporados del dispositivo, auriculares conectados mediante cable o auriculares estéreo Bluetooth inalámbricos.

Presione las teclas de volumen en el costado izquierdo del dispositivo para activar el control de volumen en pantalla, después toque y arrastre en la escala para establecer el volumen.

# Visualización de la pantalla Reproduciendo

Si deja la pantalla **Reproduciendo** y navega a otras pantallas de la aplicación Reproduciendo la música, para regresar a la pantalla **Reproduciendo**:

- Toque el nombre de la canción actual en la barra Reproduciendo ahora.
  - o bien –

Toque (icono de notificación de la aplicación Reproducir la música) en la barra del sistema y toque el título de la canción en los detalles de estado que se abren. También puede poner en pausa y reanudar la reproducción, así como saltar a la canción siguiente o anterior en el panel.

La pantalla Reproduciendo ahora contiene varios botones que puede tocar para controlar la reproducción de canciones, álbumes y listas de reproducción:



Toque este botón para regresar a la canción anterior. Toque sin soltar este botón para retroceder por la canción actual.



Toque este botón para reanudar la reproducción.



Toque este botón para hacer pausa en la reproducción.



Toque este botón para pasar a la siguiente canción. Toque sin soltar este botón para avanzar por la canción actual.

#### Opciones durante la reproducción de una canción

Cuando se reproduce una canción, aparece la pantalla **Reproduciendo**. Hay varias opciones y controles disponibles mientras se reproduce una canción:

- 🕌 📦 Reproducir la música.
- 2. Toque Menú para que aparezcan las siguientes opciones:
  - Mostrar opciones: Los siguientes botones adicionales se muestran en la pantalla Reproduciendo ahora:



Cuando está habilitado el modo aleatorio mediante Mostrar opciones, las canciones se reproducen en orden aleatorio. Cuando está inhabilitado (como se muestra), las canciones se reproducen en el orden en que aparecen en la vista de lista.



Cuando está habilitado el modo aleatorio mediante Mostrar opciones, las canciones se reproducen en orden aleatorio. Cuando está habilitado (como se muestra), las canciones se reproducen en orden aleatorio.



Toque esta opción para repetir la canción actual, repetir todas las canciones o desactivar el modo de repetición.

Configuración: vea v cambie los aiustes de la aplicación.

## Cambio de los ajustes de música

- Toque Menú. Las siguientes opciones estarán disponibles:
  - Aleatorio: reproduce todas las canciones en orden aleatorio.
  - Hacer disponible sin conexión: marca la canción/el álbum/el artista para que aparezca en la vista de biblioteca aún cuando el teléfono no tenga una conexión de datos.
  - Música sin conexión: se muestra solamente la música disponible sin conexión
  - · Configuración:
    - Cuenta de Google Play: seleccione la cuenta de Google que desea utilizar para acceder a Google Play Music Market.
    - Ocultar música no disponible: cuando esté activada esta opción, solamente se muestran canciones disponibles cuando su teléfono no tiene una conexión de datos
    - Música de caché: se almacenan temporalmente los archivos transmitidos desde Google Music Market.
    - Transmitir a través de Wi-Fi: se transmiten canciones desde Google Play Music Market sólo cuando esté conectado mediante Wi-Fi.
    - Reproducir en alta calidad: la música desde Google Play Music Market se reproduce siempre con la meior calidad posible.
  - Actualizar: sincroniza la aplicación con sus canciones de Google Play Music Market.

- Descargar solo mediante Wi-Fi: se descargan canciones desde Google Play Music Market para que estén disponibles fuera de línea sólo mediante una conexión Wi-Fi.
- Descargar cola: se muestran las canciones que se están descargando en este momento.
- Licencias de código abierto: muestra licencias para software de código abierto usado por la aplicación Reproducir la música.
- Versión de Music: muestra la versión de Google Music en su teléfono.
- Ayuda: inicia el navegador para mostrar cómo usar Google Music.

# Creación de una lista de reproducción

- Seleccione la ficha LISTAS DE REPRODUCCIÓN.
- Toque . En la pantalla aparecerá la ventanilla Nombre de lista de reproducción con el nombre predeterminado resaltado. En la parte inferior de la pantalla LISTAS DE REPRODUCCIÓN se muestra el teclado predeterminado.
- Introduzca el nombre que desea para la lista de reproducción y toque Aceptar. Aparecerá la nueva lista de reproducción en la pantalla LISTAS DE REPRODUCCIÓN.

## Adición de canciones a las listas de reproducción

- 2. Toque en un álbum o una canción.

- Seleccione Agregar a lista de reproducción. Aparecerá la ventanilla emergente Agregar a lista de reproducción.
- 4. Seleccione la lista de reproducción de destino que desea.

# Reproducción de una lista de reproducción

- 2. Seleccione la ficha LISTAS DE REPRODUCCIÓN.
- 3. Toque en la lista de reproducción que desea.
- 4. Seleccione Reproducir.

# Eliminación de una lista de reproducción

- 2. Seleccione la ficha LISTAS DE REPRODUCCIÓN.
- 3. Toque en la lista de reproducción que desea.
- 4. Seleccione Eliminar.

# Reproductor de música

El reproductor de música reproduce archivos de música guardados en una tarjeta microSD o MicroSDHC. (Para obtener información sobre la instalación de una tarjeta de memoria, consulte la página 7.)

ilmportante! Para obtener información sobre cómo transferir archivos multimedia a una tarjeta de memoria, consulte "Transferencia de archivos a una tarjeta de memoria" en la página 97.

# Reproducción de música

- Seleccione una ficha para mostrar los archivos de música, entre Canciones, Listas de reproducción, Álbumes o Artistas.
- Explore la música que tiene a su disposición para encontrar canciones.
- Toque una canción o lista de reproducción para empezar la reproducción.



5. Durante la reproducción, use los controles de sonido y de la lista de reproducción:

- Volumen: habilita el control de volumen en pantalla.
- En reproducción: muestra el título e información de la canción actual.
- Modo de canal 5.1: habilita el sonido envolvente (auriculares solamente).
- Al azar: toque para activar o desactivar el modo aleatorio. Cuando está activado, las canciones se reproducen al azar. Cuando está desactivado, las canciones se reproducen en el orden que aparecen.
- Repetir: Toque esta opción para repetir la canción actual, repetir todas las canciones o desactivar el modo de repetición.
- Controles de reproducción: toque para reproducir una canción anterior, la canción actual o la canción siguiente. Toque sin soltarlo para avanzar rápidamente en la reproducción de la canción actual.

# Creación de una lista de reproducción

- 2. Toque Menú → Añadir a lista de reproducción.
- Seleccione una o más canciones o toque Seleccionar todo y luego toque Añadir.
- Toque una lista de reproducción existente para agregar las canciones seleccionadas o toque Crear lista de reproducción para crear una nueva lista de reproducción y añadirle las canciones.

#### Establecimiento de una canción como un tono de llamada

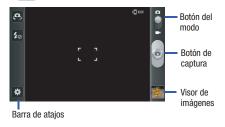
Puede programar una canción como un timbre para todas las llamadas de voz, para las llamadas de un contacto en particular o como un tono de alarma.

- Toque sin soltar un archivo de música y después toque Definir como y elija entre estas opciones:
  - Tono del teléfono: establezca la canción como la melodía predeterminada para todas las llamadas de voz entrantes.
  - ID del llamante: elija un contacto al que desea establecerle la canción como el timbre para llamadas de ese contacto.
  - Tono de alarma: establezca la canción como el tono de alarma para una nueva alarma o para una alarma existente.

#### Cámara

Use la cámara integrada del teléfono para tomar fotos y grabar videos.

■ Desde la pantalla de inicio, toque Aplicaciones →
 ⑥ Cámara.



ilmportante! No tome fotos de personas sin su permiso.

No tome fotos en lugares donde las cámaras no estén permitidas.

No tome fotos en lugares donde pudiera interferir con la privacidad de otra persona.

#### Cómo tomar fotos

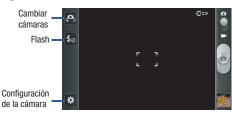
- Desde la pantalla de inicio, toque 

   Aplicaciones →

   Cámara.
- Usando la pantalla como un visor, apunte el lente hacia el sujeto para tomar la foto.
  - Toque la pantalla para enfocarse en el área que tocó.

- Para acercar y alejar el objetivo actual, presione la tecla de volumen hacia arriba o abajo, o toque la imagen en el visor con dos dedos, después sepárelos para acercar o únalos para alejar la imagen.
- Para configurar los ajustes, consulte "Configuración de la cámara" en la página 77.
- 3. Para tomar la foto, toque el botón de captura.
- Después de tomar una foto, toque el visor de imágenes para ver la foto. Mientras visualiza la foto, puede usar estas opciones:
  - Toque **Eliminar** para borrar la foto.
  - Toque Compartir para enviar la imagen vía AllShare, Bluetooth, Correo (electrónico), Gmail, Google+, Mensajes, Editor de imágenes, Picasa, Social Hub, o Wi-Fi.
  - Toque Más → Definir como para asignar la foto como una ID del llamante o como un fondo de pantalla.
  - Toque Más → Renombrar. El archivo de imagen se asignará a la imagen seleccionada automáticamente.
  - Toque Retroceso para regresar a la cámara y tomar más fotos
- Toque los iconos en la barra de atajos para cambiar los ajustes de la cámara:
  - Cambiar cámara: cambie entre la cámara frontal y la cámara trasera.
  - Desactivado (nunca), Activado (siempre), o Auto flash (cuando no hay suficiente luz).
  - (5) Configuración: inicia el menú Configuración.

# Configuración de la cámara



- En el modo de cámara, toque ۞ Configuración para establecer los siguientes ajustes:
  - Editar atajos: seleccione 4 iconos de configuración que desea que aparezcan en la barra de atajos. (El icono de Configuración (5) no se puede quitar o sustituir.)

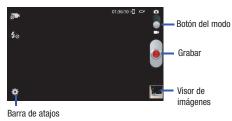


- Autorretrato: cuando está en Activado, la cámara frontal está automáticamente activada y asigna valores a otros ajustes de la cámara para tomar autorretratos de la mejor calidad posible.
- Flash: elija Desactivado (nunca), Activado (siempre), o Auto flash (cuando no hay suficiente luz).
- Modo de captura: elija un modo de captura entre Único: tome una sola foto, Detección de sonrisa: toque el botón de la cámara para enfocar automáticamente en la cara del sujeto y tomar la foto cuando el sujeto sonríe, Belleza: toque el botón de la cámara para ajustar el valor de la exposición en la cara del sujeto, Panorámica: tome múltiples fotos moviendo el dispositivo con el objeto de crear un panorama, Toma de acción: aumente la velocidad del obturador de la cámara para tomas de acción; y Animación: aplique efectos de animación a las fotos.
- Escena: elija un modo según las condiciones (Ninguno, Retrato, Panorama, Nocturno, Deportes, Fiesta/Interior, Playa/Nieve, Atardecer, Amanecer, Color otoñal, Pirotecnia, Texto, Luz de vela o Contraluz).
- Valor de exposición: elija un valor de la exposición positivo para aclarar la próxima foto. elija un valor de la exposición negativo para una foto más oscura.
- Modo de enfoque: elija un tipo de enfoque automático.
- Temporizador: establezca un tiempo de retraso antes de que se tome la foto.
- Efectos: aplique un efecto a las fotos.
- Resolución: elija un tamaño para la imagen.
- Balance de blancos: elija un ajuste para la fuente de luz.

- ISO: elija un ajuste de ISO para asegurar la mejor claridad de la imagen según las condiciones.
- Medición: seleccione un método para medir la luz.
- Visibilidad de exterior: mejora la visibilidad de la pantalla en condiciones con mucha iluminación.
- Estabilizador de imagen: seleccione para asegurar la claridad de la imagen.
- Contraste automático: seleccione para que la cámara ajuste automáticamente la calidad de la foto según las condiciones.
- Detección de parpadeo: seleccione para asegurar que la cámara capture la foto mientras el sujeto tenga los ojos abiertos.
- Líneas guía: habilite o inhabilite una cuadrícula en pantalla para ayudar a tomar la foto.
- Revisar: habilite o inhabilite la característica de revisión instantánea para mostrar imágenes inmediatamente después de capturarlas.
- Calidad de imagen: elija un ajuste de calidad para las fotos.
- Etiqueta GPS: habilite o deshabilite la inclusión de información de ubicación con cada foto nueva.
- Almacenamiento: determine dónde se almacenarán las fotos: Teléfono o Tarjeta de memoria.
- Restablecer: establezca todos los ajustes de la cámara en sus valores predeterminados.

# **Videocámara**

Use la videocámara integrada del teléfono para grabar video.



¡Importante! No grabe videos de personas sin su permiso.

No grabe videos en lugares donde las cámaras no estén permitidas.

No grabe videos en lugares donde pudiera interferir con la privacidad de otra persona.

#### Captura de video

- Desde la pantalla de inicio, toque Aplicaciones → Aplicaciones
- Usando la pantalla como un visor, tome el video apuntando el lente al suieto.
  - Para configurar los ajustes, consulte "Configuración de la videocámara" en la página 79.
  - Para acercar y alejar el objetivo actual, toque la imagen en el visor con dos dedos, después sepárelos para acercar o únalos para alejar la imagen. (No está disponible cuando la Resolución está establecida en 1920 x 1080.)
- 3. Para iniciar la grabación, toque el botón de grabar.
- 4. Para detener la grabación, toque el botón de detener.
- Después de la grabación, toque el visor de imágenes para ver el video. Mientras mira el video, puede usar estas opciones:
  - Seleccione la flecha en la pantalla para revisar el video.
  - Toque Compartir para enviar el video mediante AllShare, Bluetooth, Correo electrónico, Gmail, Mensajes, Wi-Fi o YouTube.
  - Toque Eliminar para borrar el video.
  - Toque Más → Reproducir para revisar el video.
  - Toque Más → Renombrar. El archivo se asignará al video seleccionado automáticamente.
  - Toque Retroceso para regresar a la videocámara y grabar más fotos.

- Toque los iconos en la barra de atajos para cambiar los ajustes de la cámara:
  - Modo de grabación: seleccione Normal, Limite de mensajes multimedia o Autograbación.
  - Son Flash: elija Desactivado (nunca) o Activado (siempre).
  - (ô) Configuración: inicia el menú Configuración.

# Configuración de la videocámara



En el modo de videocámara, toque ( Configuración para establecer los siguientes ajustes:

 Editar atajos: seleccione 4 iconos de configuración que desea que aparezcan en la barra de atajos. (El icono de Configuración (©) no se puede quitar o sustituir.)



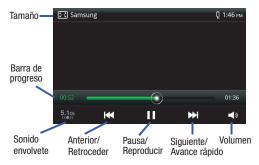
- Flash: elija Desactivado (nunca) o Activado (siempre).
- Modo de grabación: elija un modo de grabación entre Normal (grabe un video de cualquier duración), Límite de mensajes multimedia: (grabe un video de hasta 1 minuto de duración, adecuado para enviarlo en un mensaje de video), o Autograbación la videocámara frontal está automáticamente activada y asigna valores a otros ajustes para grabar videos de la mejor calidad posible con la videocámara frontal.
- Valor de exposición: elija un valor de exposición.
- Temporizador: establezca un tiempo de retraso antes de que se inicie la grabación.
- Efectos: aplique un efecto a los videos.
- Resolución: elija un tamaño para la grabación.
- Balance de blancos: elija un ajuste para la fuente de luz.

- Visibilidad de exterior: mejora la visibilidad de la pantalla en condiciones con mucha iluminación.
- Calidad de video: elija un ajuste de calidad para los videos.
- Líneas guía: habilite o deshabilite un patrón de líneas cruzadas en la pantalla del visor.
- Revisar: habilite o inhabilite la característica de revisión instantánea para mostrar videos inmediatamente después de grabarlos.
- Almacenamiento: elija si se guardarán las grabaciones en el teléfono o en la tarieta de memoria.
- Restablecer: establece todos los ajustes de la videocámara en sus valores predeterminados.

#### Videos

Vea y administre videos almacenados en una tarjeta de memoria opcional instalada, o compre nuevos videos.

- Navegue hasta un panel de la pantalla de inicio y después toque Aplicaciones - Videos. En la pantalla aparecerá una lista de los videos disponibles.
- 2. Para tener acceso a opciones adicionales, toque Menú:
  - Ordenar por: permite ordenar los archivos en la lista por Tamaño, Nombre, Fecha o Tipo.
- 3. Para reproducir un video, tóquelo.



- 4. Para mostrar u ocultar los controles de reproducción en pantalla, toque la pantalla del reproductor de video. Los siguientes controles estarán disponibles:
  - Tamaño: toque este control para cambiar el tamaño de imagen de pantalla completa a imagen de tamaño proporcional pequeño o grande.
  - Sonido envolvente: reproduce sonido envolvente en los auriculares.
  - Anterior / Retroceder toque este control para reproducir el video anterior en la lista. Tóquelo sin soltarlo para retroceder en la reproducción del video actual.
  - Pausa / Reproducir: pone en pausa o reanuda la reproducción del video actual.
  - Siguiente / Avance rápido: toque este control para reproducir el video siguiente en la lista. Tóquelo sin soltarlo para avanzar rápidamente en la reproducción del video actual.
  - Volumen: activa el control de volumen en pantalla.
- 5. Toque Menú para tener acceso a estas opciones:
  - Compartir video: envíe el video mediante AllShare, Bluetooth, Correo (electrónico), Gmail, Mensajes, Wi-Fi o YouTube.
  - Detalles: muestra información acerca del video.
     Vía Plustretto: parmitro aprier el video mediante Plustretto
  - Vía Bluetooth: permite enviar el video mediante Bluetooth.
  - Configuración: elija los ajustes Repetir (Todos los videos/1 video/ Desactivada), Brillo, Tonalidad (Normal/Cálido/Frío) y Visibilidad de exterior.
  - Subtítulos: se muestran subtítulos con el video.

#### Editor de video

El editor de video le permite personalizar sus propios videos. Puede añadir temas, música, fotos y otros videos a su video.

- Desde la pantalla de inicio toque Aplicaciones →
   Editor de video.
- Siga las instrucciones en pantalla.

#### Galería

Use Galería para ver, capturar y administrar fotos y videos.

Nota: Para tomar fotos o grabar video, debe instalar una tarjeta de memoria opcional en el teléfono.

# Visualización de imágenes

- Toque una categoría y después toque una foto para verla.
- Para enviar una copia de la foto a otra persona, toque Enviar vía. Las opciones son: Bluetooth, Correo (electrónico), Gmail, Mensajes, o Wi-Fi.
- 4. Toque Eliminar para borrar la foto de la memoria.
- 5. Al visualizar una foto toque en la pantalla o toque Menú y seleccione una de las siguientes opciones:
  - Compartir vía: le permite compartir la foto seleccionada mediante
     AllShare. Picasa o Social Hub.
  - Definir como: le permite asignar la foto como ID de llamante o fondo de pantalla.
  - Más: acceda opciones adicionales, como Copiar, Imprimir, Editar, Recortar, Movimiento, Girar a la izquierda, Girar a la derecha, Presentación de diapositivas, Renombrar o ver Detalles.

#### Visualización de videos

- Toque una categoría, después toque un video para reproducirlo.
- Al explorar videos, pulse en la pantalla o toque Menú para tener acceso a estas opciones:

- Compartir video: comparta el video seleccionado por AllShare, Bluetooth, Correo (electrónico), Gmail, Mensajes, Wi-Fi o YouTube.
- Detalles: muestra información acerca del video.
- Por Bluetooth: permite enviar el video mediante Bluetooth.
- Configuración: cambie el Brillo, la Tonalidad y la Visibilidad de exterior de la reproducción del video.
- Subtítulos: habilite o deshabilite que se muestren subtítulos con el video.

# Cómo compartir fotos y videos

Comparta fotos y videos por Correo electrónico, AllShare, Bluetooth, Mensaiería. Picasa o Gmail.

- Toque una categoría, después toque una foto o un video para seleccionarlo.

 Toque Menú y después toque Compartir vía / Compartir video para enviar la foto o el video usando las opciones que corresponden (AllShare, Google+, Bluetooth, Picasa, Social Hub, Correo (electrónico), Gmail, Mensajes, Wi-Fi o YouTube), después siga las indicaciones.

#### Cómo definir una foto como un icono de contacto

- Toque una categoría, después toque una foto para seleccionarla
- Toque Menú, luego toque Definir como → ID del llamante
- Seleccione un contacto o cree un nuevo contacto, con la foto seleccionada como el icono de contacto.

# Cómo definir una foto como un fondo de pantalla

- Toque una categoría, después toque una foto para seleccionarla
- Toque Menú, luego toque Definir como → Fondo de pantalla de inicio.
- Use la herramienta de recorte para editar la imagen, después toque Guardar para fijar la foto editada como el fondo en la pantalla de inicio.

# Editor de imágenes

Editor de imágenes le permite ajustar el brillo, contraste y color de las fotos que toma con su teléfono. También puede aplicar una amplia variedad de efectos a sus fotos.

- Toque Seleccionar imagen para editar una foto en la galería.
   o bien –

Toque Capturar imagen para tomar una foto con la cámara.

- 3. Toque la foto para que se cargue en el Editor de imágenes.
- Utilice los siguientes controles del Editor de imágenes para editar la foto:



Selección de tamaño: establezca el tamaño de la herramienta de selección en Pequeño, Medio o Grande



**Selección**: marque un área para recortarla, girarla, etc.



Recortar: recorte un área de la foto.



Rotar: le permite girar una foto en las 4 direcciones. También puede crear una imagen a espeio de una foto.



Mover: desplace una foto cuando la foto está ampliada y no aparece completamente en la pantalla.



Herramientas: copie y pegue a otra imagen. También puede utilizar las funciones de combar y rellenar



Efectos: añada varios efectos a su foto.



**Color**: le permite ajustar la saturación, contraste y brillo de una foto. También puede aplicar escala de grises a la foto.



Siguiente: se desplaza al siguiente proyecto de foto.



Anterior: se desplaza al proyecto de foto anterior.

- 5. Toque Menú para ver las siguientes opciones:
  - Nuevo: inicia un nuevo proyecto del Editor de fotos. Asegúrese de guardar la foto en la que está trabajando antes de empezar un nuevo provecto.
  - Guardar: guarda la foto en la galería.

 Compartir: le permite compartir la foto mediante AllShare, Bluetooth, Email (correo electrónico), Gmail, Mensajes, Picasa o Wi-Fi.

# **YouTube**

Vea y cargue videos en YouTube, directamente desde el teléfono.

# Sección 8: Conexiones

Además de las conexiones de redes el teléfono incluye características para conectarse a Internet y a otros dispositivos mediante Wi-Fi, Bluetooth, una red VPN y acceso telefónico a redes.

#### **Browser**

El teléfono está equipado con un navegador HTML completo que le proporciona acceso a Internet.

## Características de Browser

## Teclas de comando

- Toque Atrás para regresar a la página anterior.
- Para avanzar, toque Menú → Adelante.

# Acercar o alejar

- Para acercar una página, junte el pulgar y el dedo índice, toque la pantalla y separe los dedos para arrastrar la imagen.
- Para alejar una página, toque la pantalla con el pulgar y el dedo índice separados y junte los dedos para acercar la imagen.

## Tocar y desplazar

 Toque y desplace el dedo en la pantalla para navegar por páginas y reposicionar páginas dentro de la pantalla.

# Introducción de texto en un campo

 Al navegar, toque un campo de texto para que se muestre el teclado QWERTY en pantalla para introducir texto.

# Selección de elementos en una página

Mientras explora páginas, use movimientos y menús para navegar a enlaces en las páginas:

- Toque un elemento o hiperenlace para seleccionarlo.
- Toque sin soltar un hiperenlace para ver estas opciones:
  - Abrir: pase a la página enlazada.
  - Abrir en nueva ventana: abra una nueva ventanilla para ver la página enlazada.
  - Vínculo de favorito: añada un marcador de favorito a la página enlazada (sin cargarla).
  - Guardar vínculo: guarde la página enlazada en el historial de descarqas.
  - Compartir vínculo: envíe el enlace mediante Bluetooth, Correo electrónico. Gmail. Google+. Mensaies. Social Hub o Wi-Fi.
  - Copiar URL: guarde el URL del enlace en el portapapeles.
  - Guardar imagen: guarde la imagen seleccionada en el teléfono.
  - Copiar imagen: guarde la imagen seleccionada en el portapapeles del teléfono para pegarlo en un campo de mensaje u otro campo.
  - Ver imagen: muestre la imagen seleccionada por sí sola.

 Definir como fondo de pantalla: guarde la imagen seleccionada y establezca la foto como la imagen de fondo de una pantalla de inicio.

## Introducción de una dirección URL

Abra un sitio web rápidamente con sólo introducir el URL.

- Toque el campo de URL en la parte superior de la pantalla y después introduzca la dirección URL mediante el teclado QWERTY en pantalla.

Nota: Si el campo URL no aparece, toque la pantalla del navegador y desplace el dedo hacia abajo para que aparezca el campo URL.

- Conforme introduce caracteres, aparecerán posibles resultados. Continúe introduciendo caracteres o toque una opción para completar el URL.
- 4. Toque para cargar la página.

# Uso de ventanas del navegador

Puede tener abiertas hasta ocho ventanas a la vez, intercambiando entre ellas.

- Para abrir una nueva ventana, toque Menú → Nueva ventana.
- Para cambiar a otra ventana abierta, toque Menú → Ventanas. Toque una ventana para verla.
- Para cerrar una ventana, toque Menú → Ventanas.
   Toque Cerrar junto a una ventana para cerrarla.

#### **Utilizar favoritos**

Mientras navega, marque sitios para volver rápidamente a ellos en el futuro.

#### Creación de favoritos

Cree un marcador de favoritos para poder explorar una página en otro momento

- Navegue al sitio web que desee marcar y después toque
   Favoritos junto al campo del URL.
- Aparecerá una miniatura del nuevo sitio web con el comando Añadir. Toque el favorito para añadirlo.
- Cuando aparezca Añadir a favoritos, confirme el nombre y la ubicación del favorito después toque Aceptar para guardarlo.

## Acceso a los marcadores y al historial

Abra una página marcada o vuelva a cargar páginas recientes.

- 2. Toque → Favoritos junto al campo del URL.
- Toque la ficha Favoritos. Las siguientes opciones están disponibles:
  - Toque un favorito para cargar la página.
  - Toque sin soltar un favorito para ver estas opciones:
    - Abrir: abra la página favorita.
    - Abrir en nueva ventana: abra la página enlazada en una nueva ventana.
    - Editar favorito: permite modificar el URL.
    - Añadir ataio a Inicio: cree un favorito en la página de inicio.
    - Compartir vínculo: envíe el URL de la página mediante Bluetooth,
       Correo electrónico, Gmail, Google+, Mensaies, Social Hub o Wi-Fi.
    - Copiar URL: quarde el URL del enlace en el portapapeles.
    - Eliminar favorito: elimine el favorito.
    - Definir como página de inicio: asigne el enlace del favorito como la página de inicio.
  - Toque Menú → Ver por lista para ver los marcadores de favoritos como una lista

- 4. Toque la ficha Más visitados. Las siguientes opciones están disponibles:
  - Toque una página para volver a cargarla.
  - Toque la estrella junto a una página para marcarla como favorita.
  - Toque sin soltar una página para ver estas opciones:
    - Abrir: abra la página web.
    - Abrir en nueva ventana: abra la página web en una nueva ventana.
    - Añadir favorito/Eliminar de favoritos: marque la página o elimine el marcador de esta página.
  - Compartir vínculo: envíe el URL de la página mediante Bluetooth,
     Correo electrónico, Gmail, Google+, Mensaies, Social Hub o Wi-Fi.
    - Copiar URL: copie el URL de la página en el portapapeles para pegarlo.
  - Eliminar historial: elimine el registro de esta página.
  - Definir como página de inicio: establezca esta página como la primera página predeterminada al abrir el navegador.

- Toque la ficha Historial. Las siguientes opciones están disponibles:
  - Toque una página para cargarla.
  - Toque la estrella junto a una página para marcarla como favorita.
  - Para borrar el historial, toque Menú → Eliminar historial.
  - Toque sin soltar una página para ver estas opciones:
  - Abrir: abra la página web.
  - Abrir en nueva ventana: abra la página web en una nueva ventana.
  - Añadir favorito/Eliminar de favoritos: marque la página o elimine el marcador de esta página.
  - Compartir vínculo: envíe el URL de la página mediante Bluetooth,
     Correo electrónico, Gmail. Google+. Mensaies. Social Hub o Wi-Fi.
  - Copiar URL: copie el URL de la página en el portapapeles para pegarlo en otro lugar.
  - Eliminar historial: elimine el registro de esta página.
  - Definir como página de inicio: establezca esta página como la primera página predeterminada al abrir el navegador.

# Cómo copiar campos o texto

Copie información de una página al portapapeles para pegarlo.

Para copiar un hiperenlace o URL

- 2. Navegue al sitio web que desea.
- Toque sin soltar un hiperenlace o URL y después presione
   Menú para ver estas opciones:
  - Vínculo de favorito: crea un marcador para la página (sin cargarla).
  - Guardar vínculo: guarde la página enlazada en el historial de descargas.
  - Compartir vínculo: envíe el URL de la página mediante Bluetooth,
     Correo electrónico, Gmail, Google+, Mensajes, Social Hub o Wi-Fi.
  - Copiar URL: guarde el URL del enlace en el portapapeles.

## Menú del navegador

Al visualizar una página web, toque **Menú** para tener acceso a estas opciones:

- Nueva ventana: abra una nueva ventana del navegador. Las ventanas de navegador visitadas antes permanecen abiertas en el fondo (use la opción Ventanas para cambiar entre ventanas).
- Ventanas: cambie de una ventana a otra o abra una ventana nueva.
- Brillo del navegador: seleccione el brillo (automático o manual) de la pantalla del navegador.
- Actualizar: actualice la página actual con el contenido del servidor.
- Adelante: avance a una página vista anteriormente.
- Más:
  - Añadir a favorito: cree un favorito de la página actual.
- Añadir atajo a Inicio: crea un acceso directo a la página de inicio.
- Buscar en páginas: permite buscar contenido en la página actual.
- Información sobre la página: vea información acerca de la página actual, incluyendo el URL.
- Compartir páginas: envíe el URL actual de la página mediante Bluetooth, Correo electrónico, Gmail, Google+, Mensajes, Social Hub o Wi-Fi.
- Descargas: vea una lista de descargas. Mientras mira las descargas, toque Menú para ingresar a la opción Ordenar por tamaño / Ordenar por hora.

- Configuración: personalice el navegador (Consulte "Configuración del navegador" en la página 90).
- Imprimir: imprima la página web actual mediante una conexión Bluetooth en una impresora Samsung.

# Configuración del navegador

- 2. Toque Menú → Más → Configuración:
  - · Configuración de contenido de página:
    - Zoom predeterminado: elija un nivel de acercar/alejar predeterminado para las páginas web.
    - Abrir páginas en vista general: cuando está activada esta opción, se muestra una vista general de las últimas páginas abiertas.
    - Codificación del texto: elija un juego predeterminado de caracteres para las páginas web.
    - Bloquear ventanas emergentes: cuando está activada esta opción, se bloquean las ventanas emergentes.
    - Cargar imágenes: cuando está activada esta opción, las imágenes se cargan automáticamente cuando visita una página. Cuando está desactivada, las imágenes se indican con un enlace que se puede tocar para descargarlas.
    - Ajuste automático: cuando está activada esta opción, el navegador ajusta automáticamente el tamaño de páginas para adaptarlas a la pantalla del teléfono.

- Sólo vista horizontal: cuando está activada esta opción, el navegador muestra todas las páginas en la orientación horizontal más amplia (gire el teléfono hacia la izquierda para ver páginas en el modo horizontal).
- Activar JavaScript: cuando está activada esta opción, el navegador abre JavaScript automáticamente en las páginas que visita.
- Activar complementos: cuando está activada esta opción, el navegador carga automáticamente y ejecuta programas adicionales en las páginas que visita.
- Abrir en segundo plano: cuando está activada esta opción, se abren nuevas ventanas detrás de la ventana actual.
- Definir página de inicio: vea y configure la primera página predeterminada que aparecerá cuando abra el navegador.
- Almacenamiento predeterminado: seleccione d\u00f3nde Browser almacenar\u00e1 los archivos

## · Configuración de privacidad:

- Eliminar caché: elimine contenido y bases de datos almacenados en el teléfono.
- Eliminar historial: elimine la lista de páginas visitadas anteriormente.
- Aceptar cookies: cuando está activada esta opción, permite al navegador guardar y leer la información de cookies usadas en las páginas web.
- Eliminar cookies: elimine la información de las cookies guardadas en el teléfono
- Recordar datos de formularios: cuando está activada esta opción, se guarda la información introducida en los formularios para que resulte más fácil rellenados en el futuro.

- Eliminar datos del formulario: elimina la información guardada en los formularios.
- Activar ubicación: cuando está activada esta opción, los sitios que visite pueden solicitar acceso a su ubicación.
- Eliminar acceso a ubicación: borre el acceso a la ubicación para todos los sitios web.

# · Configuración de seguridad:

- Recordar contraseñas: cuando está activada esta opción, se guardan nombres de usuario y contraseñas para sitios que visite, y así facilitar visitas futuras.
- Eliminar contraseñas: borre todos los nombres de usuario y contraseñas quardados.
- Mostrar advertencias de seguridad: cuando está activada esta opción, el navegador le avisa si hay un problema con la seguridad de un sitio

#### Configuración avanzada:

- Seleccione el motor de búsqueda: establezca que su motor de búsqueda sea Google, Yahoo! o Bing.
- Configuración del sitio web: vea y administre los ajustes para sitios web individuales.
- Restablecer valores predeterminados: borra todos los datos del navegador y restablece todos los ajustes a los valores predeterminados de fábrica.

# Maps

Use Google Maps para encontrar su ubicación actual y obtener instrucciones de manejo y otra información basada en la ubicación.

Nota: Debe habilitar los servicios de ubicación para usar Maps y algunas funciones requieren servicios autónomos de ubicación de Google. (Para obtener más información, consulte "Ubicación y seguridad" en la página 135.)

Puede ver las ubicaciones de amigos seleccionados y compartir la suya con ellos. (Para obtener más información, consulte "Latitude" en la página 107. También consulte "Maps" en la página 92.)

# Navegación por el mapa

## Acercar y alejar

- Toque dos veces en la pantalla para acercar la imagen.
- Toque las lupas para acercar o alejar.

#### **Desplazar o recorrer**

• Toque y desplace la pantalla para reposicionar el mapa en la pantalla.

## Girar

 Toque sin soltar en la pantalla con dos dedos y luego gire su mano a la derecha o izquierda.

## Tocar y tocar sin soltar

- Toque sin soltar en un área del mapa para ver información emergente sobre la ubicación.
- Toque un mensaje emergente para ver estas opciones:
- ¿Qué hay cerca de aquí?: presenta puntos de interés en la zona.
- Buscar en los alrededores: ingrese un criterio de búsqueda para encontrar puntos de interés en la zona.
- Compartir sitio: Envíe esta ubicación a otros usando Social Hub, Mensajes, Wi-Fi, Bluetooth, Gmail o Correo (electrónico).
- Informar de una incidencia en el mapa: env\u00ede un informe de error a Google Maps.

# Menú de Maps

- Localice la fila superior de la pantalla para acceder a opciones adicionales:
  - Toque para tener acceso a las siguientes opciones:
    - Mapa: lo lleva de vuelta a la vista de mapa.
  - Sitios: brinda acceso al menú de sitios, desde donde puede localizar rápidamente un comercio o una persona, encontrar más información sobre el comercio, ver cupones y comentarios del público, y más. Localice y toque uno de los lugares en la lista (Restaurantes, Cafeterías, Bares, Atracciones o Más categorías). Aparecerá una lista de los sitios dentro de la categoría.

- **Navigation**: obtenga instrucciones de manejo, para el transporte público o para caminar.
- Visita: seleccione una ubicación que desea compartir con otros.
- Latitude: vea las ubicaciones de sus amigos y comparta la suva con ellos
- Historial de ubicaciones: le permite controlar y mostrar sus ubicaciones anteriores.
- Mis sitios: sincroniza los elementos del mapa destacados con mapas de Google.
- Buscar en Maps: busque un lugar de interés.
- Capas: cambie la vista de mapa:
  - Tráfico: (sólo disponible en áreas seleccionadas) las condiciones de tráfico en tiempo real se muestran sobre las calles como líneas codificadas por colores. Cada color representa la velocidad con que se mueve el tráfico
- Satélite: Maps emplea los mismos datos de satélite que Google Earth. Las imágenes de satélite no se proporcionan en tiempo real. Google Earth adquiere las mejores imágenes disponibles, la mayoría de las cuales tienen aproximadamente entre uno y tres años.
- Relieve: combina una vista topográfica del terreno del área con la ubicación actual en el mapa.
- Líneas de transporte: muestra líneas de transporte público superpuestas al mapa.
- Latitude: habilite / inhabilite la aplicación Latitude.
- Mis mapas: muestra una lista de sus mapas preferidos.
- En bici: muestra las rutas de bicicleta superpuestas al mapa.

- Wikipedia: muestra cualquier marcador e información de Wikipedia en el mapa.
- Mi ubicación: gire el mapa 90 grados e indique su ubicación en el mapa con una flecha parpadeante.
- 3. Al visualizar un mapa, toque | Menú para tener acceso a estas opciones:
  - . Buscar: introduzca criterios basados en texto para encontrar ubicaciones o puntos de interés.
  - Indicaciones: obtenga instrucciones de maneio, para el transporte público o para caminar.
  - Limpiar mapa: restaura el estado normal del mapa después de buscar o seguir instrucciones de maneio.
  - Más: vea las mismas opciones adicionales como cuando toca



- Configuración:
  - Cambiar de cuenta: seleccione otra cuenta de Google. (Requiere que haya configurado más de una cuenta de Google en el dispositivo.)
  - Configuración de caché: proporciona la capacidad de configurar mapas que se guardan en la memoria caché del teléfono (mientras no está activa una conexión Wi-Fi) o borrar los títulos de mapas de la memoria caché
  - Configuración de ubicación: seleccione valores para Informes de ubicación v para Compartir ubicación de Latitude.
  - Labs (Características experimentales): se trata de un campo de pruebas para características experimentales que no están listas para el uso público general.

- Términos y privacidad: muestra la información de Términos y condiciones, de Política de privacidad o de Avisos legales. Seleccione la información deseada en el menú emergente.
- Acerca de: muestra información general acerca de Google Maps, como la Versión, Plataforma, Región, Total de datos enviados, Datos recibidos totales, Memoria disponible, etc.
- Ayuda: consulte la ayuda en línea de Google Maps.

#### Modo de avión

Cuando está activado, el modo avión inhabilita todas las funciones de radiocomunicación del teléfono.

Consejo: Puede realizar llamadas de emergencia aunque el modo avión esté activado.

También puede habilitar/volver a habilitar Wi-Fi, Bluetooth y funciones GPS con el modo avión activado

- Toque Modo avión para activar o desactivar el modo avión. Cuando esté activada esta opción, aparecerá una marca de verificación en la casilla.

## Wi-Fi

Wi-Fi es una tecnología de conectividad inalámbrica que brinda acceso a redes del área local. Use la función Wi-Fi del teléfono para:

- Ingresar y navegar por internet, o para enviar y recibir correo electrónico.
- Acceder a su red corporativa.
- Usar puntos de conexión proporcionados por hoteles o aeropuertos mientras viaja.

Las comunicaciones Wi-Fi requieren acceso a un punto de acceso inalámbrico (WAP) existente. Los WAP pueden ser Abiertos (sin seguridad, como con la mayoría de los puntos de acceso) o Seguros (requieren que se proporcionen credenciales de conexión). Su teléfono apoya el protocolo Wi-Fi 802.11 b/g/n.

## Activación o desactivación de Wi-Fi

Active o desactive el servicio Wi-Fi del teléfono. Cuando active el servicio Wi-Fi, el teléfono buscará automáticamente los puntos de acceso inalámbrico o WAP disponibles dentro del alcance del teléfono.

#### Activación de Wi-Fi

- Desde la barra de notificaciones, deslice el dedo de arriba hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.
- Toque Wi-Fi para activarlo.

#### Desactivación de Wi-Fi

- Desde la barra de notificaciones, deslice el dedo de arriba hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.
- 2. Toque Wi-Fi para desactivarlo.

# Búsqueda y conexión a una red Wi-Fi

Cuando active Wi-Fi, el teléfono buscará puntos de acceso a red Wi-Fi disponibles y después las mostrará en una lista emergente.

- Desde la barra de notificaciones, deslice el dedo de arriba hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.
- 2. Toque Wi-Fi para activarlo.
- Cuando el teléfono complete un escaneo, aparecerá en la pantalla una lista de puntos de acceso disponibles.
- 4. Toque un punto de acceso Wi-Fi para establecer una conexión.
  - Si el punto de acceso Wi-Fi está abierto, se conectará automáticamente. (Puntos de acceso abiertos pueden requerir que se inicie Browser para aceptar un conjunto de normas de uso de la red que aparecen en la pantalla del navegador.)
  - Si la red Wi-Fi está protegida, introduzca una contraseña cuando se le solicite para conectarse.

#### Adición manual de una red Wi-Fi

- Toque Inicio → Menú → Configuración → Conexiones inalámbricas y red → Configuración Wi-Fi.
- 2. Toque Wi-Fi para activar la característica.
- Bajo Redes Wi-Fi, toque Añadir red Wi-Fi, luego introduzca valores en los campos siguientes:

- Red SSID: introduzca el nombre de la zona activa de la red Wi-Fi.
- Seguridad: seleccione el tipo de seguridad utilizado para el WAP.

## Configuración de los ajustes de Wi-Fi

Configure los ajustes Wi-Fi del teléfono. (Para obtener más información, consulte "Ajustes de la configuración Wi-Fi" en la página 119.)

## Habilitación de Wi-Fi Directo

Wi-Fi Directo permite las conexiones entre dispositivos para poder transferir grandes cantidades de datos.

- Toque Wi-Fi Directo para habilitar Wi-Fi Directo. Aparecerá una marca de verificación verde en la casilla.

## Visualización del estado de Wi-Fi Directo

■ Toque Inicio → Menú → Configuración → Conexiones inalámbricas y red → Configuración Wi-Fi
Directo

En el campo Estado se mostrará el estado de Wi-Fi Directo.

# Conexión a un dispositivo Wi-Fi Directo

Cuando active Wi-Fi Directo, el teléfono buscará dispositivos Wi-Fi Directo disponibles cercanos, después los mostrará.

- Toque Wi-Fi Directo para habilitar Wi-Fi Directo. Aparecerá una marca de verificación verde en la casilla.
- Cuando el teléfono complete un escaneo, seleccione un elemento de la lista para establecer una conexión.

### Compartir archivos usando Wi-Fi Directo

- 1. En la pantalla Aplicaciones toque Galería.
- Seleccione una foto, un video u otro tipo de archivo que desea compartir.
- Toque Enviar vía Ô Wi-Fi. La pantalla de Configuración Wi-Fi aparecerá en la pantalla.
- Seleccione un dispositivo para recibir el archivo, luego siga las indicaciones en pantalla para enviar el archivo.

#### **Desconectar Wi-Fi Directo**

- 2. Toque Desconectar Wi-Fi Directo para desconectar.

#### Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de telecomunicación inalámbrica de corto alcance que permite intercambiar información a una distancia de alrededor de 10 metros.

Con Bluetooth no es necesario alinear los dispositivos para enviar información. Si los dispositivos están dentro de una distancia de alcance, es posible intercambiar información entre ellos, aún si se encuentran en habitaciones diferentes.

# Activación o desactivación de Bluetooth

#### Activación de Bluetooth

- Desde la pantalla de inicio, deslice el dedo de arriba hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.
- 2. Toque Bluetooth para activar Bluetooth.

#### Desactivación de Bluetooth

- Desde la pantalla de inicio, deslice el dedo de arriba hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.
- Toque Bluetooth para desactivar Bluetooth.

# Vinculación con un dispositivo Bluetooth

Busque y vincule el teléfono a un dispositivo Bluetooth para intercambiar información entre el teléfono y el dispositivo.

- Toque Bluetooth para activar Bluetooth.
- Active el modo de detección del dispositivo al que desea conectarse.
- 4. En el teléfono, pulse Buscar dispositivos.
- En la lista de dispositivos detectados, toque el dispositivo al cual desea conectarse. Siga las instrucciones para la vinculación automática con el dispositivo seleccionado.
  - o bien -

Cuando se le solicite, introduzca la clave de acceso para el dispositivo al cual desea conectarse y toque **Aceptar**. El teléfono se vinculará al dispositivo y estará listo para transferir información por Bluetooth.

# Configuración de los ajustes de Bluetooth

Configure los ajustes Bluetooth del teléfono. (Para obtener más información, consulte "Ajustes de la configuración de Bluetooth" en la página 121.)

# Transferencia de archivos a una tarjeta de memoria

Tiene la posibilidad de copiar archivos, como archivos de medios, a una tarjeta de memoria instalada en el teléfono con un cable de datos USB

 Desde el menú Configuración, toque Conexiones inalámbricas y red → Utilidades de USB. Aparecerá la pantalla Utilidades de USB mostrando la opción Almacenamiento masivo USB.

Nota: Si la depuración de USB está habilitada, aparecerá la indicación ¿Desactivar depuración de USB? en la pantalla. Para desactivar la depuración de USB, toque Aceptar. (Para obtener más información, consulte "Depuración de USB" en la página 139.)

 Toque Conectar almacenamiento a PC. Aparecerá en la pantalla el mensaje emergente de Utilidades de USB.

Nota: Si Anclaje a red de USB está habilitada, no podrá transferir archivos a la tarjeta de memoria del teléfono. Primero debe desconectar el cable de datos USB, luego toque Aceptar para deshabilitar Anclaje a red de USB. (Para obtener más información, consulte "Anclaje a red" en la página 98.)

 Conecte el cable de datos USB a una computadora y al puerto para alimentación/accesorios del teléfono. Aparecerá la pantalla Almacenamiento masivo USB.

- Para iniciar la transferencia de archivos, toque Conectar almacenamiento USB.
- Para terminar la transferencia de archivos, toque Desconectar almacenamiento de la computadora.

# Anclaje a red

Cuando esta característica está activada, Anclaje a red usa su teléfono para proporcionar acceso a las redes asociadas con su proveedor de servicio a un dispositivo conectado mediante USB (como una computadora personal).

- Conecte el otro dispositivo al teléfono usando el cable de datos USB
- 3. Toque Anclaje a red USB para activarlo o desactivarlo. Cuando esté activado, una marca de verificación aparece en la casilla y el dispositivo conectado a su teléfono podrá conectarse a Internet a través de la red de su proveedor de servicio móvil.

Nota: Cuando usa su teléfono como una conexión de Internet a través de anclaje a red, se consume energía de la batería y aumenta su uso de datos.

El roaming, mientras usa el teléfono como una conexión de Internet inalámbrica a través de anclaje a red, incurrirá en cargos de datos adicionales.

# Zona activa Wi-Fi portátil

Use la zona activa Wi-Fi portátil de su teléfono para compartir la conexión de Internet del teléfono con una computadora u otro dispositivo a través de Wi-Fi, usando el teléfono como un punto de acceso móvil.

Nota: La zona activa Wi-Fi portátil consume energía de la batería y usa el servicio de datos. Hay un cargo mensual para el uso de la característica Zona activa Wi-Fi portátil, y todos los datos utilizados por los dispositivos conectados se aplicarán contra la provisión de datos del cliente. Comuníquese con su proveedor de servicio móvil para obtener más información.

# Configuración de los ajustes de Zona activa Wi-Fi portátil

Configure los ajustes de Zona activa Wi-Fi portátil, incluyendo el nombre y la contraseña del teléfono, la seguridad y visibilidad de la zona activa Wi-Fi portátil del teléfono. Para obtener más información, consulte "Tethering (Anclaje a red)" en la página 122.

# Activación de Zona activa Wi-Fi portátil

Active la aplicación Zona activa Wi-Fi portátil de su teléfono para permitir que otros dispositivos usen la conexión de Internet de su dispositivo.

- Lea la información sobre la zona Wi-Fi portátil, luego toque Aceptar. Aparecerá la pantalla Configuración de zona Wi-Fi portátil.
- Toque Zona activa Wi-Fi portátil para activar o desactivar el servicio
- La zona activa Wi-Fi portátil consume energía de la batería.
   Lea la información sobre el uso de la batería, después toque Aceptar para continuar.
- El teléfono establecerá una conexión con la red para el servicio de punto de acceso móvil Wi-Fi.
- Cuando deje de usar la característica Zona Wi-Fi portátil, toque Zona Wi-Fi portátil para desactivar el servicio.

# Conexión de un dispositivo mediante Zona activa Wi-Fi portátil

Use el control Wi-Fi del otro dispositivo para conectar su teléfono al punto de acceso portátil.

Consejo: Con el fin de que otros dispositivos se conecten al punto de acceso portátil, puede determinar que el dispositivo permita a los demás dispositivos conectarse, o añadir el dispositivo.

- Active Zona activa Wi-Fi portátil en su teléfono. Para obtener más información, consulte "Activación de Zona activa Wi-Fi portátil" en la página 99.
- Active Wi-Fi en el dispositivo usando el control Wi-Fi del mismo.
- En el otro dispositivo, busque puntos de acceso Wi-Fi y seleccione su teléfono en la lista.

Consejo: El nombre (SSID) y contraseña predeterminados del teléfono aparecerán en la pantalla. (Para obtener más información sobre los ajustes de la característica Zona activa Wi-Fi portátil, consulte "Anclaje a red" en la página 98.)

 Cuando se le solicite en el otro dispositivo, introduzca la contraseña de la Zona activa Wi-Fi portátil del teléfono.

#### VPN

Puede usar la característica VPN (red privada virtual) del teléfono para conectarse a redes VPN.

## Conexión a una VPN

- - → Conexiones inalámbricas y red → Configuración de VPN.
- 2. Toque la conexión de VPN que desee en la lista VPN.
- Introduzca una contraseña en la indicación, después toque Aceptar. El teléfono completará la conexión de VPN.

#### Adición de una VPN

Para añadir una VPN a la lista **VPN** de su teléfono, consulte "Configuración de VPN" en la página 124.

## Redes móviles

Puede seleccionar si el teléfono apoyará el roaming fuera de su área base en la red de su proveedor de servicio móvil. (Consulte también *"Redes móviles"* en la página 125.)

- Desde la pantalla de inicio, presione Menú y después toque Configuración → Conexiones inalámbricas y red → Redes móviles → Sistema seleccionado.
- 2. Seleccione una de las siguientes opciones:
  - Página principal solamente: restringe el teléfono al área de cobertura de su red base. Cuando esté fuera del área de cobertura, el teléfono no entrará en roaming, y las funciones de llamadas y otras funciones inalámbricas no estarán disponibles.
  - Automático: permite que el teléfono adquiera servicio automáticamente de acuerdo con la configuración predeterminada usando la red de su proveedor de servicio móvil y las redes asociadas para roaming.

# Sección 9: Aplicaciones

Las aplicaciones aparecen en las pantallas de aplicaciones para brindar acceso a las aplicaciones del teléfono.

También puede colocar accesos directos a distintas aplicaciones en la pantalla de inicio para ingresar rápidamente a ellas. (Para obtener más información, consulte *"Adición de aplicaciones al panel de la pantalla de inicio"* en la página 32.)

# **Acceso a aplicaciones**

- Navegue a un panel de pantalla de inicio y después toque
   Aplicaciones.
- Deslice su dedo hacia la derecha o hacia la izquierda para desplazar las pantallas de aplicaciones.
- 3. Toque el icono de una aplicación para iniciar la aplicación.

## **AllShare**

Comparta su contenido multimedia con otros dispositivos DLNA certified™ (Digital Living Network Alliance) a través de conexiones Wi-Fi.

Nota: Debe activar Wi-Fi y conectarse a una red Wi-Fi para usar esta aplicación. (Para obtener más información, consulte "Wi-Fi" en la página 94.)

Con **AllShare** puede compartir archivos de medios almacenados en el teléfono o descargar archivos de medios desde otros dispositivos para compartirlos en otro momento.

# Configuración de AllShare

Antes de usar AllShare, debe configurar sus ajustes.

- Desde la pantalla **Aplicaciones** toque (a) AllShare.
- - Nombre del dispositivo: introduzca o cambie el nombre de su dispositivo, luego toque Guardar.
  - Compartir videos: cuando esté activada esta opción, permite compartir videos almacenados en el teléfono.
  - Compartir fotos: cuando esté activada esta opción, permite compartir fotos almacenadas en el teléfono.
  - Compartir música: cuando esté activada esta opción, permite compartir música y canciones almacenadas en el teléfono.
  - Cargar desde otros dispositivos: Puede establecer el teléfono para Aceptar siempre, Preguntar siempre o Rechazar siempre la carga de archivos de medios desde otros dispositivos.
  - Almacenamiento predeterminado: Seleccione la ubicación (Teléfono o Tarjeta de memoria) donde Allshare almacenará los archivos de medios descargados.
  - Subtítulos: Cuando esté activada esta opción, se impide que se muestren los subtítulos de videos en dispositivos de Samsung.
- Toque para regresar a la página anterior.

#### Conexión con otros dispositivos

- Desde la pantalla Aplicaciones toque AllShare.
- Encienda el dispositivo que desea conectar con su teléfono mediante Allshare
- Toque Dispositivo remoto. El teléfono comenzará a buscar dispositivos Wi-Fi compatibles.
- Seleccione un dispositivo para conectarlo a Allshare en su teléfono y siga las instrucciones en pantalla para completar la conexión

# Selección de contenido multimedia para reproducirlo

- Seleccione Videos. Fotos o Música.
- Seleccione un archivo multimedia que desea transmitir al dispositivo de reproducción.
- Seleccione un dispositivo de reproducción en la lista en pantalla. Si no aparece el dispositivo de reproducción que desea usar, toque Actualizar.

## Recepción de contenido multimedia de otro dispositivo

- Desde la pantalla Aplicaciones toque AllShare.
- Seleccione un dispositivo de almacenamiento multimedia en la lista en pantalla. Si no aparece el dispositivo que desea usar, toque Actualizar.
- Seleccione Videos. Fotos o Música.

- Toque Menú, luego seleccione un archivo multimedia que desea cargar al teléfono.
- 5. Siga las indicaciones para completar la descarga.

#### **Browser**

El teléfono incluye un navegador HTML completo que brinda acceso a Internet. Para obtener más información sobre el uso de Browser, Consulte "Browser" en la página 86.

■ En la pantalla Aplicaciones toque



#### Calculadora

Use la calculadora del teléfono para realizar cálculos matemáticos. La calculadora proporciona las funciones aritméticas básicas: suma, resta, multiplicación y división. La calculadora mantiene también un historial de los cálculos recientes.

- 1. En la pantalla Aplicaciones toque Calculadora.
- 2. Introduzca el primer número usando las teclas en pantalla.
- Introduzca la operación tocando la tecla de función correspondiente.
- 4. Introduzca el segundo número.
- 5. Toque equivale (=) para ver el resultado.
- Presione Menú para ver el historial. Aparecerá un historial de sus cálculos anteriores.
- Presione Menú → Tamaño de texto y seleccione un tamaño de texto (Pequeño, Medio, Grande).

## Calendario

Registre eventos y citas para administrar su horario. Consulte el calendario por día, semana o mes. También puede crear eventos y establecer alarmas para que actúe como un recordatorio.

- Desde la pantalla Aplicaciones toque Calendario.
- 2. Toque una ficha para elegir una vista de calendario:
  - Mes: vea el mes en curso y desplácese a otros meses.
  - Semana: vea la semana en curso y pase a otras semanas.
  - Día: vea el itinerario del día y desplácese a otros días.
  - Lista: vea los eventos en una lista cronológica.



- 3. Toque Menú para tener acceso a estas opciones:
  - Crear: añada un nuevo evento al calendario.
  - Ir a: vea una fecha específica.
  - Hoy: vea los eventos de hoy.
  - Buscar: permite buscar un evento por nombre.
  - . Eliminar: elimine un evento.
  - Configuración: personalice el calendario.

#### Personalización del calendario

- 1. Desde la pantalla Aplicaciones toque Calendario.
- Presione Menú, luego toque Configuración para configurar estos aiustes:

## Configuración de vista

- . Calendarios: vea todos sus calendarios.
- Calendario predeterminado: elija el calendario de una cuenta para sincronizarlo con el calendario en su teléfono. (Para obtener más información, consulte "Cuentas y contactos" en la página 40.)
- Vista predeterminada: establezca la vista predeterminada del calendario cuando se abre.
- Vista de día: elija una vista para los eventos de un día. Seleccione un tipo: Cuadrícula de tiempo o Lista de eventos.
- Primer día de la semana: elija un día para comenzar cada semana.
- Ocultar eventos rechazados: habilite o inhabilite la visualización de eventos rechazados
- Ocultar los eventos de aniversario de los contactos: habilite o inhabilite la visualización de eventos de aniversario de los contactos.
- Bloquear zona horaria: bloquee horas de eventos a base de su zona horaria seleccionada. Seleccione una zona horaria desde dentro del campo Seleccionar zona horaria.
- Seleccionar por zona horaria: elija una zona horaria.

## Configuración de notificación

 Definir alertas y notificaciones: ajuste el método de notificación de eventos. Elija entre: Alerta, Notificación de barra de estado y Desactivado.

- Vibración: activa esta opción de notificación. Las opciones son: Siempre, Sólo en perfil silencioso o Nunca.
- Seleccionar melodía: asigna un tono de timbre a las notificaciones de eventos de calendario.

## Configuración de sincronización

 Sincronización de calendario: sincronice calendarios de varias cuentas.

#### Lista de eventos

La lista de eventos muestra todos los eventos que se han añadido para todas las fechas, en el orden en que suceden.

- 1. Desde el calendario, toque el icono Lista.
- 2. Toque cualquier evento para que se muestre.
- Presione Menú y seleccione una de las siguientes opciones:
  - Editar: cambie el nombre, la fecha, la hora, la ubicación, los participantes, la alarma, los detalles de alarma y la descripción del evento. Toque Guardar.
  - Eliminar: elimine un evento. Toque Aceptar en la indicación.
  - Enviar vía: envíe información del evento por Bluetooth, Correo electrónico, Mensajes o Wi-Fi.

#### Envío de eventos mediante Bluetooth

Envíe eventos como archivos de calendario virtual (vCalendar) a otros dispositivos Bluetooth.

- Desde la pantalla **Aplicaciones** toque **Calendario**.
- Toque un evento para ver detalles.
  - Toque Menú. luego toque Enviar vía → Bluetooth.
- Siga las indicaciones para seleccionar un dispositivo vinculado, o establezca la vinculación con un nuevo dispositivo. (Para obtener más información, consulte "Vinculación con un dispositivo Bluetooth" en la página 96.)

## Envío de eventos mediante correo electrónico

Envíe eventos como adjuntos de calendario virtual (vCalendar) en un correo electrónico.

Nota: Para enviar eventos mediante correo electrónico, debe definir una cuenta de correo electrónico usando la aplicación Correo electrónico. (Para obtener más información, consulte "Correo (electrónico)" en la página 63.)

- Desde la pantalla **Aplicaciones** toque **Calendario**.
- Toque un evento para ver detalles.
- Toque Menú. luego toque Enviar vía → Correo.
- Continúe creando el correo electrónico, según lo desea, (Para obtener más información, consulte "Redacción y envío de correo electrónico" en la página 65.)

#### Cámara

Tome fotos y grabe video con la cámara/videocámara integrada del teléfono. (Para obtener más información, consulte "Cámara" en la página 75. 0 vea "Videocámara" en la página 78.)

En la pantalla **Aplicaciones** toque **© Cámara**.

## Reloi

La aplicación Reloj incluye las características Alarma, Reloj mundial, Cronómetro v Despertador.

En la pantalla Aplicaciones toque ( Reloj.



## **Alarma**

Programe la alarma para que suene a una hora específica.

- Desde la pantalla Aplicaciones toque ( Reloj → Alarma → Crear alarma
- Seleccione entre las siguientes opciones:
  - Repetición de alarma: establece los intervalos de repetición para la alarma. Pulse en una de las siguientes opciones:
    - Semanalmente: programa la alarma para que suene una vez cada semana en el día y a la hora en que se programó.
    - Diariamente: programa la alarma para que suene los siete días de la semana
    - Cada día de la semana (lunes-viernes): programa la alarma para que suene los cinco días laborables.
    - Evento que tiene lugar sólo una vez: programa la alarma para que suene una sola vez.

- Tipo de alerta: establece la manera en que la alarma sonará cuando se active (Melodía, Vibración, Vibración y melodía, y Resumen informativo).
- Volumen de la alarma: arrastre el control deslizante para ajustar el volumen de la alarma.
- Tono de alarma: establece el archivo de sonido que se reproducirá cuando se active la alarma. Seleccione Sonidos o Ir a Mis archivos.
- Aplazar alarma: establece una duración en 3, 5, 10, 15 ó 30 minutos y prolongación de la repetición de alarma en 1, 2, 3, 5 ó 10 veces.
- Alarma inteligente: le da seguimiento a sus movimientos corporales y calcula la mejor hora para sonar la alarma. Coloque el teléfono en algún lugar en la cama. El sensor de movimiento (conocido también como acelerómetro) del teléfono es lo suficientemente sensible para que funcione desde cualquier lugar de la cama. Fije la duración y el tono.
- Nombre: introduzca un nombre específico para la alarma. EL nombre aparece en la pantalla cuando se activa la alarma.
- Toque **Guardar** para guardar los detalles de la alarma.

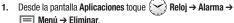
## Cómo apagar una alarma

Toque y deslice el icono hacia la derecha.

## Configuración de la característica de repetición

Toque y deslice el icono hacia la izquierda. La opción Repetición de alarma debe activarse primero en los aiustes de la alarma.

#### Eliminación de una alarma





- 2. Toque la alarma para borrarla. Una marca de verificación indica la selección.
- Toque Eliminar.

## Descargas

Administre todas las descargas provenientes de Play Store y del navegador.

- En la pantalla Aplicaciones toque Descargas. Aparecerá una lista de las aplicaciones descargadas.
- 2. Pulse en la ficha **Descargas Internet** para ver todas las descargas desde el navegador.
- 3. Pulse en la ficha Otras descargas para ver todas las demás descargas.
- 4. Toque Ordenar por tamaño para ver sus descargas organizadas por orden de tamaño.
- 5. Toque Ordenar por fecha para ver sus descargas organizadas por fecha.

## Correo (electrónico)

Envíe v reciba correo usando los servicios de correo electrónico más populares. (Para obtener más información, consulte "Correo (electrónico)" en la página 63.)

En la pantalla **Aplicaciones** toque **O Correo (electrónico)**.

#### Galería

Use Galería para ver. capturar v administrar fotos v videos. (Para obtener más información, consulte "Galería" en la página 82.)

En la pantalla **Aplicaciones** toque **Galería**.

#### Gmail

Gmail es un servicio de correo electrónico basado en la web. Puede configurar Gmail durante la configuración inicial del teléfono. Gmail se puede sincronizar automáticamente con su cuenta de Gmail en la web. según sus ajustes de sincronización. (Para obtener más información, consulte "Gmail" en la página 61.)

En la pantalla **Aplicaciones** toque **Gmail**.



## Google+

Google+ facilita la mensajería y la capacidad de compartir cosas interesantes con sus amigos. Configure círculos de amigos, obtenga actualizaciones de sus círculos y utilice Messenger para la mensajería rápida con todos los conocidos en sus círculos. También puede utilizar Subida instantánea para cargar automáticamente videos v fotos a su álbum privado.

En la pantalla **Aplicaciones** toque **Google+**. Para obtener más información, consulte "Google+" en la página 67.

#### Latitude

Con Google Latitude puede ver la ubicación de todos sus amigos en un mapa o en una lista. También puede compartir u ocultar su propia ubicación. Primero debe configurar su teléfono para utilizar redes inalámbricas v así avudar a identificar su ubicación. Además. Latitude funciona mejor cuando Wi-Fi está habilitado. (Para obtener más información, consulte "Ubicación v seguridad" en la página 135. O ver "Wi-Fi" en la página 94.)



- Navegue hasta un panel de la pantalla de inicio, toque 🗐 v después toque Configuración → Conexiones inalámbricas → Configuración Wi-Fi.
- 2. Toque Wi-Fi. Aparecerá una marca verde, indicando que la característica está activada. El teléfono empezará a buscar puntos de acceso móvil (WAP) de Wi-Fi, o "puntos calientes" v presenta una lista con los resultados baio Redes Wi-Fi.
- Toque la red Wi-Fi a la que desea conectarse.
- Conéctese a su cuenta de Google. (Para obtener más información, consulte "Configuración de una cuenta de Gmail" en la página 61.)

Las siguientes opciones estarán disponibles:

#### Latitude:

- Mapa: el mapa que muestra su ubicación. (Para obtener más información, consulte "Maps" en la página 109.)
- Sitios: encuentre sitios como Restaurantes, Cafeterías, Bares, Atracciones y más categorías.
- Navigation: muestra indicaciones de navegación hasta un lugar, desde un punto de partida.
- Check in (Registrar su visita): seleccione su ubicación exacta en una lista emergente.
- Latitude: busque amigos y familiares.
- Historial de ubicaciones: muestre sus ubicaciones anteriores en el mapa.
- Mis sitios: le permite ver ubicaciones que haya marcado como favoritas, como restaurantes, museos, parques, etc. Toque sin soltar una ubicación y cuando aparezca la pantalla con la dirección, toque la estrella en la esquina superior derecha. La ubicación quedará reoistrada en sus sitios destacados.
- Check in (Registrar su visita): seleccione su ubicación exacta en una lista emergente.
- Añadir amigos: toque Seleccionar entre los contactos o Añadir mediante dirección de correo electrónico.

Actualizar amigos: actualice las ubicaciones de sus amigos.

## Opciones adicionales de Latitude.

- Desde la pantalla de Latitude, toque para ver las siguientes opciones adicionales:
  - Vista de mapa: el mapa que muestra su ubicación. (Para obtener más información. consulte "Maps" en la página 109.)
  - Informe de ubicación: active o desactive Informes de ubicación en segundo plano, Historial de ubicaciones, Compartir ubicación de Latitude y los Registros de visitas.
  - Añadir amigos: toque Seleccionar entre los contactos o Añadir mediante dirección de correo electrónico.
  - Visita: seleccione su ubicación exacta en una lista emergente.
  - Actualizar amigos: actualice las ubicaciones de sus amigos.

## Cómo compartir su ubicación con amigos

- Desde la pantalla de Latitude, toque para ver a sus amigos en Latitude. Al principio, sólo aparecerá el nombre de usted.
  - o bien -

Desde la pantalla del mapa, toque para ver a sus amigos en Latitude. Al principio, sólo aparecerá el nombre de usted.

- Toque y después toque Añadir amigos.
- Toque Seleccionar entre los contactos o Añadir mediante dirección de correo electrónico.

- Toque un contacto o introduzca una dirección de correo electrónico, después toque Añadir amigos.
- 5. Cuando aparezca Enviar solicitudes, toque Sí.

Su amigo recibirá un correo electrónico o mensaje de texto con la ubicación de usted marcada en el mapa. También recibirá instrucciones sobre cómo ver su ubicación desde la web o utilizar Latitude en su teléfono o dispositivo, siempre que esté disponible. Una vez que acepte la solicitud de usted, la ubicación de su amigo parecerá en el teléfono. Su amigo puede compartir su ubicación desde su computadora, teléfono o dispositivo.

Para obtener más información, vaya a <a href="http://www.google.com/latitude">http://www.google.com/latitude</a>.

# Maps

Use Google Maps para encontrar su ubicación actual, buscar destinos y obtener direcciones detalladas. (Para obtener más información, consulte "Maps" en la página 109.)

- 1. En la pantalla Aplicaciones toque Maps.
- Localice la fila superior de la aplicación para acceder a opciones adicionales:
  - 🥎 Mapa:
    - Mapa: regrese a la vista del mapa.
    - Sitios: encuentre sitios como Restaurantes, Cafeterías, Bares, Atracciones y más categorías.
    - Navigation: muestra indicaciones de navegación hasta un lugar, desde un punto de partida.
    - Latitude: inicie Latitude y busque amigos y familiares. (Para obtener más información, consulte "Latitude" en la página 107.)

- Historial de ubicaciones: muestre sus ubicaciones anteriores en el mana.
- Mis sitios: le permite ver ubicaciones que haya marcado como favoritas, como restaurantes, museos, parques, etc. Toque sin soltar una ubicación y cuando aparezca la pantalla con la dirección, toque la estrella en la esquina superior derecha. La ubicación quedará registrada en sus sitios destacados.
- Capas: le permite cambiar de vistas de mapa:
  - Tráfico: (sólo disponible en áreas seleccionadas) las condiciones de tráfico en tiempo real se muestran sobre las calles como líneas codificadas por colores. Cada color representa la velocidad con que se mueve el tráfico.
  - Satélite: Maps emplea los mismos datos de satélite que Google Earth.
     Las imágenes de satélite no se proporcionan en tiempo real. Google
     Earth adquiere las mejores imágenes disponibles, la mayoría de las cuales tienen aproximadamente entre uno y tres años.
  - Relieve: combina una vista topográfica del terreno del área con la ubicación actual en el mapa.
  - Líneas de transporte: muestra líneas de transporte público superpuestas al mapa.
  - Latitude: le permite ver las ubicaciones de sus amigos y compartir la suya con ellos.
- Mis mapas: muestra una lista de sus mapas preferidos.
- En bici: muestra las rutas de bicicleta superpuestas al mapa.
- Wikipedia: muestra cualquier marcador e información de Wikipedia en el mapa.

- Mi ubicación: cuando se toca esta opción, su ubicación se muestra en el mapa con un punto azul parpadeante.
- 3. Toque para tener acceso a las siguientes opciones:
  - Buscar: le permite buscar un lugar de interés.
  - Indicaciones: muestra indicaciones de navegación hasta un lugar, desde un punto de partida.
  - Limpiar mapa: quite todas las marcas y capas que añadió del mapa.
  - Más: vea las mismas opciones adicionales como cuando toca el icono de Maps ( ).
  - Configuración:
    - Cambiar de cuenta: seleccione otra cuenta de Google para usar Maps.
    - Configuración de caché: fije opciones para recopilar mosaicos de mapa previamente cuando no esté utilizando Wi-Fi y borrar el caché que contiene los mosaicos del mapa.
    - Labs (Características experimentales): pruebe características experimentales que todavía no están listas para su publicación. Estas características pueden cambiar, producir errores o desaparecer en cualquier momento. Toque un lab para activarlo o desactivarlo.
    - Términos y privacidad: muestra la información de Términos y condiciones, de Política de privacidad o de Avisos legales.
    - Acerca de: muestra información general acerca de Google Maps, como la Versión, Plataforma, Región, Total de datos enviados, Datos recibidos totales, etc.
  - Ayuda: obtenga instrucciones en línea sobre el uso de Maps.

## Navegación por el mapa

#### Acercar v aleiar

- Toque dos veces en la pantalla para acercar la imagen.
- Toque las lupas para acercar (+) o alejar (-).

#### **Desplazar o recorrer**

• Toque y desplace la pantalla para reposicionar el mapa en la pantalla.

#### Tocar y tocar sin soltar

- Toque sin soltar en un área del mapa para ver información emergente sobre la ubicación
- Toque uno de los globos emergentes para tener acceso a estas opciones:
- Mapa: pasa el enfoque del mapa a esta ubicación.
- Indicaciones: obtenga instrucciones de manejo, para el transporte público o para caminar.
- Llamar: llame al número que aparece en la información de ubicación.
- Street view (Vista de la calle): brinda una vista a nivel de la calle de esta ubicación (si está disponible).
- ¿Qué hay cerca de aquí?: obtenga una lista de comercios cercanos y puntos de interés.
- Buscar en los alrededores: ingrese un criterio de búsqueda para encontrar puntos de interés en la zona.
- Compartir sitio: envíe la información de la ubicación por Mensajería,
   Correo electrónico, Gmail o Bluetooth.
- Informar de una incidencia en el mapa: env\u00ede un informe de error a Google Maps.

#### **Notas**

Cree y administre notas de texto, y envíe notas mediante Bluetooth a dispositivos Bluetooth vinculados.

En el menú **Aplicaciones** toque **Notas**.



Nota: Puede enviar una nota mediante Bluetooth. Después de crear una nota, toque | Menú → Enviar → Bluetooth, luego siga las indicaciones para enviar la nota a una dispositivo Bluetooth vinculado. Para enviar una nota guardada, tóquela sin soltarla para iniciar Bluetooth. Para obtener más información sobre cómo usar Bluetooth, consulte "Bluetooth" en la página 96.

## Messenger

Envíe mensajes a un grupo de amigos en una conversación de grupo. Google+ envía una actualización a su teléfono cuando recibe una nueva conversación en Messenger.

En la pantalla **Aplicaciones** toque **Messenger**. Para obtener más información, consulte "Messenger" en la página 68.

## Reproducir la música

Reproduzca archivos de música desde una tarieta de memoria opcional instalada.

En la pantalla **Aplicaciones** toque **Reproducir la música**. Para obtener más información, consulte "Aplicación Reproducir la música" en la página 69.

## Reproductor de música

Reproduzca archivos de música desde una tarjeta de memoria opcional instalada. (Para obtener más información, consulte "Reproductor de música" en la página 74.)

En la pantalla Aplicaciones toque música



Reproductor de

## Mis archivos

Busque, vea y administre los archivos guardados en una tarjeta de memoria opcional instalada. Si el archivo está asociado con una aplicación en el teléfono, puede iniciar el archivo en la aplicación.

- En la pantalla **Aplicaciones** toque Mis archivos
- Toque una carpeta y desplácese hacia abajo o hacia arriba hasta localizar un archivo.
- Toque un archivo para iniciarlo en la aplicación asociada (si el archivo está asociado a una aplicación).
- Mientras explora archivos, use estos controles:
  - Toque Arriba para subir un directorio.
  - Toque Inicio para regresar al directorio principal.
  - Toque Menú para tener acceso a estas opciones:
    - Compartir: envíe o carque el archivo mediante AllShare, Bluetooth, Correo, Gmail, Google+, Mensajería, Editor de foto, Picasa, Social Hub, Wi-Fin YouTube
    - Crear carpeta: cree una nueva carpeta para quardar archivos.
    - Eliminar: horre los archivos seleccionados.

- Ver por: vea los archivos en una lista, en una lista con detalles o como miniaturas
- Ordenar por: ordene los archivos por Hora, Tipo, Nombre o Tamaño.
- Más: las opciones son: Mover. Copiar. Renombrar y Configuración para cambiar los aiustes para Mis archivos.

## **Navigation**

Google Maps Navigation es un sistema de navegación GPS conectado a Internet que proporciona direcciones de ruta detalladas mediante indicaciones de voz.

- En la pantalla **Aplicaciones** toque **A Navigation**.
- - Para mejorar la recepción de señales GPS, evite usar el dispositivo en las siguientes situaciones:
    - adentro de un edificio o entre edificios
    - en túneles o vías subterráneas
    - en mal clima
    - alrededor de campos de alto voltaie o electromagnéticos
    - en un vehículo con ventanas polarizadas

#### Editor de fotos

Editor de fotos le permite ajustar el brillo, contraste y color de las fotos que toma con su teléfono. También puede aplicar una amplia variedad de efectos a sus fotos. (Para obtener más información. consulte "Editor de imágenes" en la página 84.)

En la pantalla **Aplicaciones** toque **Editor de fotos**.



#### Sitios

Busque lugares de interés cerca de su ubicación de Latitude (Latitud). (Para obtener más información acerca de Latitude, consulte "Latitude" en la página 107.)

En la pantalla **Aplicaciones** toque **?** Sitios.



## **Google Play Books**

Con Play Books de Google puede encontrar más de 3 millones de libros electrónicos gratis y cientos de miles más en venta en la librería electrónica (eBookstore).

En la pantalla **Aplicaciones** toque **Play Books**.



# Google Play Music (Reproducir la música)

Use Play Music para reproducir música que haya añadido a su archivo de música, así como toda la música copiada desde su computadora. Mientras no esté en línea, puede escuchar música que haya copiado desde su computadora. Para obtener más información, consulte "Aplicación Reproducir la música" en la página 69.

## **Google Play Store**

Google Play Store le brinda acceso a aplicaciones y juegos descargables para que pueda instalarlos en su teléfono. Play Store también le permite proporcionar opiniones y comentarios sobre una aplicación, o marcar una aplicación que pudiera no ser compatible con su teléfono.

- 1. En la pantalla **Aplicaciones** toque **Play Store**.
- 2. Si aún no está conectado a su cuenta de Google, toque Siquiente.

- Toque Acceder e introduzca la información de su cuenta de Google.
- Toque Aceptar para aceptar los términos de servicio de Play Store<sup>TM</sup>.

## Descarga de una nueva aplicación de Google

Para descargar una nueva aplicación, necesitará utilizar su cuenta de Google para conectarse a Play Store. La página de inicio de Play Store™ proporciona varias maneras de buscar aplicaciones. En la página de inicio se destacan aplicaciones y se incluyen una lista de aplicaciones por categoría, una lista de juegos, un vínculo de búsqueda y un vínculo a Mis aplicaciones.

- 1. En la pantalla Aplicaciones toque Play Store.
- Explore las categorías, encuentre una aplicación que le interese y toque el nombre.
- 3. Lea la descripción de la aplicación.

ilmportante! Si la aplicación seleccionada requiere acceso a datos o control de una función en su teléfono, Play Store muestra la información a la que accederá la aplicación.

Toque **Aceptar** si acepta las condiciones de la aplicación. Una vez que toque **Aceptar** en esta pantalla, usted es responsable por el uso de la aplicación en el teléfono y por la cantidad de datos que ésta utilice. Utilice esta característica con cuidado

Toque Instalar.

Nota: Tenga precaución con aplicaciones que soliciten acceso a cualquier dato personal, funciones o cantidades importantes de tiempos de uso de datos.

- Si se le indica, siga las instrucciones en pantalla para pagar por la aplicación.
- Compruebe el progreso de la descarga actual abriendo el panel Notificaciones.
- Después de que el elemento se descargue y se instale en su teléfono, aparecerá el icono de descarga de contenido en el área de notificaciones de la barra de estado.
- En la pantalla de Play Store™, toque = 1 y luego toque Mis aplicaciones, toque la aplicación instalada en la lista y después toque Abrir.

Consejo: Las aplicaciones recién descargadas aparecen en la lista de aplicaciones y se muestran en orden alfabético si el tipo de vista está establecido en cuadrícula alfabética o lista alfabética, o al final de la lista si el tipo de vista está establecido en cuadrícula personalizable.

Nota: Se requiere un plan de datos para usar esta característica. Podrían aplicarse ciertos cargos. Para obtener más detalles, comuníquese con su proveedor de servicio.

#### **Polaris Office**

Polaris™ Office es una suite informática compatible con Microsoft Office<sup>®</sup> que brinda un lugar central para administrar los documentos en línea y fuera de línea.

En la pantalla Aplicaciones toque Polaris Office.

#### Zona Wi-Fi portátil

- 1. En la pantalla Aplicaciones toque i) Zona Wi-Fi portátil.
- Toque la casilla Zona Wi-Fi portátil. Una marca de verificación indica que la característica está activa.
- Toque Sí en la indicación para desconectar Wi-Fi y usar la función Zona Wi-Fi portátil.
- Toque Aceptar en la indicación para confirmar que acepta que el uso de datos se cobrará de acuerdo con su plan de datos de punto de acceso móvil.
- 5. Toque Configurar zona activa Wi-Fi portátil.
- Introduzca la SSID de red, seleccione el tipo de seguridad e introduzca una contraseña.
- 7. Toque Guardar para guardar los parámetros de configuración.

#### **Buscar**

Con Buscar de Google, puede buscar en línea y en el contenido de la lista de aplicaciones de su teléfono.

En la pantalla Aplicaciones toque Buscar. Para obtener más información, consulte "Barra de búsqueda" en la página 24.

## Configuración

Configure el teléfono según sus preferencias. (Para obtener más información, consulte "Configuración" en la página 118.)

■ En la pantalla Aplicaciones toque <a>(</a>



#### **Social Hub**

Social Hub ofrece una interfaz integrada para acceder al correo electrónico, mensajería instantánea, contenido de red social y contenido de calendario desde todos los proveedores de servicio principales.

Para acceder a Social Hub, siga estos pasos:

- En la pantalla Aplicaciones toque Social Hub.
   Aparecerá la página de bienvenida de Social Hub con descripciones de todas las características disponibles.
- Para configurar la cuenta de Social Hub, toque Set up now (Configurar ahora).
- 3. Toque el tipo de cuenta de Social Hub que desea configurar.

- Lea la cláusula de exención de SNS, toque la casilla l accept all the terms above (Acepto todos los términos anteriores) y después toque Agree (Acepto) para continuar.
- Toque Next (Siguiente).
- Siga las instrucciones en pantalla para añadir una cuenta.
- Desde la pantalla de inicio de Social Hub, toque las fichas Fuentes o Mensajes para ver información relacionada con su cuenta.
- 8. Para añadir otra cuenta, toque Menú → Añadir cuenta.

## Talk

Use Google Talk para charlar con otros usuarios de Google Talk. (Para obtener más información, consulte "Google Talk" en la página 63.)

En la pantalla Aplicaciones toque talk Talk.

#### **Tarea**

Introduzca, establezca la prioridad y revise las descripciones de tareas

En la pantalla **Aplicaciones** toque **Tarea**. (Para obtener más información, consulte "Introducción de texto" en la página 52.)

#### Administrador de tareas

Vea y administre aplicaciones activas.

En la pantalla Aplicaciones toque tareas



#### Editor de video

El editor de video le permite personalizar sus propios videos. Puede añadir temas, música, fotos v otros videos a su video.

- Desde la pantalla de inicio toque Aplicaciones → Editor de video .
- 2. Siga las instrucciones en pantalla.

#### **Videos**

Reproduzca y administre videos almacenados en una tarjeta de memoria opcional instalada. (Para obtener más información, consulte "Videos" en la página 81.)

En la pantalla **Aplicaciones** toque **Videos**.



#### Comandos de voz

La aplicación Comandos de voz es un software de reconocimiento de voz avanzado que reconoce sus comandos pronunciados para marcar números telefónicos, crear mensajes e iniciar características telefónicas tales como Contactos. Calendario y Reproductor de música.

Para usar los comandos de voz, hable de manera natural en el teléfono, a una distancia de 3 a 12 pulgadas. No es necesario "entrenar" los comandos de voz. va que el software está diseñado para reconocer el habla natural.

- 1. En la pantalla Aplicaciones toque Comandos de voz.
- Lea la Renuncia de responsabilidad de Samsung y después toque Confirmar para continuar.

- Lea los términos del servicio de Vlingo y después toque Agree (Aceptar) para continuar.
- Lea la información en la pantalla Cómo usar Comandos de voz y después pulse en Confirmar.
- Deslice su dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar una opción de Comandos de voz.
  - o bien -

Toque **Tap & Speak** (Tocar y hablar) para decir lo que le gustaría hacer.

6. Siga las instrucciones en pantalla.

#### Grabadora de voz

Grabe su voz u otros sonidos y comparta las grabaciones mediante Bluetooth, Mensajería o Gmail.

En la pantalla Aplicaciones toque Grabadora de voz.

## Búsqueda por voz

La búsqueda por voz permite realizar búsquedas activadas por voz en Google.

- Navegue hasta un panel de la pantalla de inicio y después toque Aplicaciones > Búsqueda por voz.
- Búsqueda por voz usa su ubicación para mejorar los resultados de búsqueda y ofrecer otros servicios. Toque Acepto para permitir búsquedas basadas en ubicación, o No acepto para no permitirlo.

 Cuando aparezca Habla ahora, diga los criterios de búsqueda hablando lenta y claramente. Google buscará la información y mostrará resultados.

#### Conversación de voz

Con la aplicación Conversación de voz puede utilizar su voz para realizar operaciones que normalmente tendría que hacer a mano, como marcar un número telefónico, enviar mensajes de texto, reproducir música, etc.

- En la pantalla Aplicaciones toque Conversación de voz.
- Lea la Renuncia de responsabilidad de Samsung y después toque Confirmar para continuar.
- Lea los términos del servicio de Vlingo<sup>®</sup> y después toque Agree (Aceptar) para continuar.
- Lea la información en la pantalla How to use Samsung voice (Cómo usar Comandos de voz de Samsung) y después pulse en Siguiente.
- Lea la información en la pantalla Wake up Voice talk (Despertar Voice Talk) y después pulse en Siguiente.
- Lea la información en la pantalla What can I say? (¿Qué puedo decir?) y después pulse en Done (Terminar).
- En la pantalla de voz, toque un icono para recibir ayuda sobre cómo utilizar los comandos de voz o toque Touch & Speak (Tocar y hablar) para decir lo que le gustaría hacer.
- 8. Siga las instrucciones en pantalla.

## YouTube

Vea y cargue videos en YouTube, directamente desde el teléfono. (Para obtener más información, consulte *"YouTube"* en la página 85.)

■ En la pantalla **Aplicaciones** toque You YouTube.



## Sección 10: Configuración

En esta sección se explican las configuraciones que se utilizan para personalizar el teléfono.

# Acceso a los ajustes de la configuración

En la pantalla aparecerá el menú **Configuración**.

## Conexiones inalámbricas y redes

Controle y gestione las conexiones inalámbricas del teléfono. Para obtener información sobre cómo utilizar Wi-Fi, consulte "Wi-Fi" en la página 94.

#### Modo de avión

Al activar el modo de avión todas las funciones inalámbricas del teléfono quedan inhabilitadas ya no podrá realizar o recibir llamadas (que no sean llamadas de emergencia, consulte "Marcación de números de emergencia" en la página 34) ni enviar o recibir mensajes. Mientras esté en el modo de avión, puede usar otras funciones del teléfono, como reproducir música, ver videos u otras aplicaciones.

Consejo: Mientras está en el modo de avión, puede activar o volver a activar las conexiones Wi-Fi y Bluetooth.

- Desde el menú Configuración, toque Conexiones inalámbricas y red → Modo de avión.
- Toque Aceptar cuando se le pida para activar le modo de avión.

## Configuración Wi-Fi

Su teléfono apoya el protocolo Wi-Fi 802.11 b/g/n.

## Activación o desactivación de Wi-Fi

Active o desactive el servicio Wi-Fi del teléfono. Cuando active el servicio Wi-Fi, el teléfono buscará automáticamente los puntos de acceso móvil (WAP) disponibles y dentro del rango.

- Desde el menú Configuración, toque Conexiones inalámbricas y red → Configuración Wi-Fi.
- Toque Wi-Fi para activar o desactivar Wi-Fi. Cuando está activado, una marca de verificación aparece en la casilla.

## Ajustes de la configuración Wi-Fi

Configure y administre puntos de acceso móvil.

- Desde el menú Configuración, toque Conexiones inalámbricas y red → Configuración Wi-Fi. los siguientes ajustes estarán disponibles:
  - Wi-Fi: toque para habilitar el servicio Wi-Fi de su teléfono.
  - Notificación de red: cuando este ajuste está habilitado, se le notificará cuando una red Wi-Fi abierta esté disponible.
  - Conexión del botón de WPS: configure automáticamente nuevas redes inalámbricas.
- Las siguientes opciones estarán disponibles en las Redes Wi-Fi:
  - Toque una red Wi-Fi para conectar/desconectar u "olvidar" la red.
  - Añadir red Wi-Fi: permite añadir manualmente una nueva conexión Wi-Fi
- Toque Menú. Las siguientes opciones estarán disponibles:
  - Buscar: toque este ajuste para buscar puntos de acceso Wi-Fi disponibles. Los resultados de la búsqueda se mostrarán en Redes Wi-Fi
  - Avanzados: Consulte "Ajustes Wi-Fi avanzados" en la página 119

#### Ajustes Wi-Fi avanzados

- Desde el menú Configuración, toque Conexiones inalámbricas y red → Configuración Wi-Fi → Avanzados.
  - Directiva de inactividad Wi-Fi: especifique cuándo cambiar de Wi-Fi a datos móviles para comunicaciones de datos. Toque para elegir entre Cuando la pantalla se desactiva, Nunca si está conectado o Nunca.
  - Dirección MAC: visualice la dirección MAC del teléfono, la cual se necesita para conectarse a algunas redes protegidas. (No se puede configurar.)
  - Proxv: toque para introducir un número proxv.
  - Puerto: toque para introducir un número de puerto.
  - Dirección IP: muestra la dirección del Protocolo de Internet asignada al dispositivo.
  - Configuración de IP (protocolo de Internet)
    - Usar IP estática: toque esto para utilizar una dirección IP estática.
       Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.
    - Dirección IP: al usar una dirección IP estática, introduzca la dirección IP estática.
    - Puerta de enlace: al usar una dirección IP estática, introduzca la puerta de enlace.
  - Máscara de red: al usar una dirección IP estática, introduzca la máscara de red
  - DNS 1: al usar una dirección IP estática, introduzca el valor de DNS 1.
  - DNS 2: al usar una dirección IP estática, introduzca el valor de DNS 2.

## Configuración Wi-Fi Directo

WiFi Directo permite las conexiones entre dispositivos para poder transferir grandes cantidades de datos.

Nota: Para obtener información sobre cómo utilizar Wi-Fi Directo, Para obtener más información, consulte "Habilitación de Wi-Fi Directo" en la página 95.

Aparecerá la indicación Buscar dispositivos.

Nota: Si no desea que se muestre esta indicación cada vez que ingrese a los ajustes de Wi-Fi Directo, toque No mostrar de nuevo.

#### Toque Aceptar.

Las siguientes opciones están disponibles en la pantalla Configuración Wi-Fi Directo:

- Wi-Fi Directo: toque para activar o desactivar Wi-Fi Directo.
- Nombre del dispositivo: toque para cambiar o introducir el nombre del dispositivo.
- Estado: muestra el estado actual de la interfaz de Wi-Fi Directo del teléfono.
- Desconectar Wi-Fi Direct: para desconectar la conexión actual.

- Dispositivos Wi-Fi Direct: vea la lista de los dispositivos disponibles que pueden aceptar una conexión de Wi-Fi Directo.
- Para buscar dispositivos Wi-Fi Direct, toque Menú → Buscar.

#### **Bluetooth**

El teléfono apoya Bluetooth® 3.0 + EDR.

#### Perfiles de Bluetooth

Los perfiles Bluetooth son especificaciones para servicios apoyados por dispositivos individuales. Los perfiles mejoran la posibilidad de que diferentes dispositivos funcionen juntos. El teléfono apoya estos perfiles Bluetooth:

- Juego de audífono y micrófono: el perfil HSP v1.2 apoya el uso de un juego de audífono y micrófono compatible para voz mono.
- Manos libres: el perfil HFP v1.5 apoya auriculares Bluetooth y también podría apoyar otros dispositivos Bluetooth con capacidades para altoparlante.
- Estéreo: los perfiles A2DP v1.2 y AVRCP v1.3 apoyan la difusión de audio estéreo a un dispositivo Bluetooth compatible.
- Acceso a la agenda telefónica: el perfil PBAP v1.0 permite compartir varias entradas de agenda y tarjeta de identificación con un dispositivo Bluetooth compatible.
- Objeto Push: el perfil OPP v1.1 permite enviar y recibir tarjetas de nombre de contactos (vCard 2.1) y eventos del calendario (vCalendar) entre dispositivos.

- Acceso a mensajes: el perfil de acceso a mensaje (MAP) le permite utilizar el sistema de sonido o de visualización de un coche para acceder a mensajes de texto de un teléfono móvil.
- Dispositivo de Interfaz Humana: el perfil HID apoya dispositivos Bluetooth como teclados, dispositivos punteros o dispositivos de juegos.

Nota: Este dispositivo no apoya todos los perfiles Bluetooth. Para averiguar la compatibilidad entre vehículo y accesorio, comuníquese con su proveedor de servicio móvil.

#### Activación o desactivación de Bluetooth

Active o desactive el servicio Bluetooth del dispositivo. Para obtener más información sobre cómo usar Bluetooth para intercambiar información con otros dispositivos Bluetooth, consulte "Bluetooth" en la página 96.

■ Desde el menú Configuración, toque Conexiones inalámbricas y red → Configuración de Bluetooth → Bluetooth para activar o desactivar Bluetooth. Cuando está activado, una marca de verificación aparece en la casilla.

## Ajustes de la configuración de Bluetooth

Use la configuración de Bluetooth para administrar las conexiones Bluetooth, asignar un nombre al dispositivo y controlar la visibilidad de este dispositivo ante otros.

Nota: Bluetooth debe estar encendido para ingresar a algunas funciones.

- Desde el menú Configuración, toque Conexiones inalámbricas y red → Configuración de Bluetooth.
- Toque una opción para configurar Bluetooth:
  - Bluetooth: toque para activar o desactivar Bluetooth. Cuando está activado, una marca de verificación aparece en la casilla.
  - Nombre del dispositivo: el nombre predeterminado de su dispositivo aparece en pantalla. Toque para cambiar el nombre del dispositivo. Disponible cuando Bluetooth está activado.
  - Visible: controla la detectabilidad del teléfono ante las búsquedas de otros dispositivos Bluetooth. Toque para activar o desactivar. Disponible cuando Bluetooth está activado.
  - Tiempo de espera visible: controla por cuánto tiempo estará visible el dispositivo.
  - Buscar dispositivos: toque para buscar dispositivos detectables cercanos. Después de buscar, toque un dispositivo para vincularse. Para obtener más información, consulte "Vinculación con un dispositivo Bluetooth" en la página 96.

#### Para cambiar su nombre de Bluetooth:

- 1. Verifique que Bluetooth esté activo.
- Desde la página Configuración de Bluetooth, pulse en Nombre de dispositivo.
- 3. Introduzca un nuevo nombre.
- Toque Aceptar para completar el proceso de cambio de nombre.

#### Para establecer la visibilidad:

- Verifique que Bluetooth esté activo.
- Desde la página Configuración de Bluetooth, toque Visible. Hacer que el dispositivo esté visible permite que otros dispositivos se vinculen y se comuniquen con él.

Nota: La visibilidad de su dispositivo se basa en el tiempo fijado en el campo Tiempo de espera visible (2 minutos, 5 minutos, 1 hora o Tiempo de espera desactivado). Este valor aparece como una cuenta regresiva dentro del campo Tiempo de espera visible.

#### Para buscar dispositivos Bluetooth:

- 1. Verifique que Bluetooth esté activo.
- Desde la página Configuración de Bluetooth, toque Buscar dispositivos para buscar dispositivos externos compatibles con Bluetooth que estén visibles, como auriculares, dispositivos. impresoras y computadoras.

#### Utilidades de USB

Use Utilidades de USB para seleccionar un modo de comunicación para el puerto USB para accesorios y alimentación de su teléfono. (Para obtener más información, consulte "Vistas laterales" en la página 19.)

 Desde el menú Configuración, toque Conexiones inalámbricas y red → Utilidades de USB. Aparecerá la pantalla Utilidades de USB mostrando la opción Almacenamiento masivo USB.

- Toque Conectar almacenamiento a PC. Aparecerá en la pantalla el mensaje emergente de Utilidades de USB.
- Conecte el cable de datos USB a una computadora y al puerto para alimentación/accesorios del teléfono. Aparecerá la pantalla Almacenamiento masivo USB.
- Para iniciar la transferencia de archivos, toque Conectar almacenamiento USB.

Para terminar la transferencia de archivos, toque **Desconectar** almacenamiento de la computadora.

# Zona portátil y anclaje a red

# Tethering (Anclaje a red)

Use Zona portátil y anclaje a red para compartir la conexión a Internet 3G y/o las conexiones Wi-Fi con otro dispositivo (como una computadora) que se conecte a su dispositivo mediante un cable USB.

- Desde el menú Configuración, toque Conexiones inalámbricas y red → Zona portátil y anclaje a red.
- Use el cable USB para conectar el otro dispositivo a su teléfono.
- Toque Anclaje a red USB para activarlo o desactivarlo. Cuando está activado, una marca de verificación aparece en la casilla.

Nota: Cuando usa su teléfono como una conexión de datos inalámbrica a través de anclaje a red, se consume energía de la batería y aumenta su uso de datos. El roaming, mientras usa el teléfono como una conexión de datos inalámbrica a través de anclaje a red, incurrirá en cargos de datos adicionales.

#### Zona activa Wi-Fi portátil

Use la zona activa Wi-Fi portátil para compartir la red 3G de datos móviles del teléfono con hasta 5 computadoras u otros dispositivos mediante Wi-Fi.

Nota: Para usar la zona activa Wi-Fi portátil necesita la característica de zona Wi-Fi desde su proveedor de servicio móvil. Comuníquese con su proveedor de servicio móvil para obtener más información.

La zona activa Wi-Fi portátil consume energía de la batería y usa el servicio de datos. Mientras está activa la zona activa Wi-Fi portátil, el uso de las aplicaciones de su teléfono se aplicará contra la provisión para la característica de datos de la zona activa Wi-Fi portátil.

#### Activación o desactivación de la zona activa Wi-Fi portátil

 Lea la información sobre la zona Wi-Fi portátil, luego toque Aceptar. Aparecerá la pantalla Configuración de zona Wi-Fi portátil.

 Toque Zona activa Wi-Fi portátil para activar o desactivar el servicio. Se le solicitará que inhabilite Wi-Fi.

Nota: Mientras la zona Wi-Fi o el servicio DUN Tethering está activo, su uso de datos se cobrará de acuerdo con su plan de datos de punto de acceso móvil.

- Toque Aceptar para confirmar los términos del mensaje emergente.
- El teléfono establecerá una conexión con la red para el servicio de punto de acceso móvil Wi-Fi.
- Cuando deje de usar la característica Zona Wi-Fi portátil, toque Zona Wi-Fi portátil para desactivar el servicio.

Nota: Cuando usa su teléfono como zona Wi-Fi portátil, se consume energía de la batería y aumenta su uso de datos. El roaming mientras usa el teléfono como zona Wi-Fi portátil incurrirá en cargos de datos adicionales.

## Ajustes de configuración de zona Wi-Fi portátil

 Toque Configurar zona Wi-Fi portátil para establecer su zona Wi-Fi portátil:

Nota: La primera vez que toque Configurar zona Wi-Fi portátil, se le solicitará que confirme que desea establecer su zona Wi-Fi portátil. Toque Sí para continuar.

- Red SSID (Nombre): vea y edite el nombre de su teléfono, el cual lo utilizan otros dispositivos al conectarse a su zona Wi-Fi portátil.
- Seguridad: elija un nivel de seguridad (Abierto o WPA2 PSK).
- Contraseña: toque esto para requerir una contraseña con objeto de acceder a su teléfono como un punto de acceso, y establezca una contraseña.
- Mostrar contraseña: toque para habilitar la visualización de su contraseña en el campo Contraseña. Cuando está inhabilitado, la contraseña no se muestra.

Consejo: En forma predeterminada, la contraseña para la zona Wi-Fi portátil de su teléfono es su número de teléfono.

Nota: Cuando usa su teléfono como zona Wi-Fi portátil, se consume energía de la batería y aumenta su uso de datos. El roaming mientras usa el teléfono como zona Wi-Fi portátil incurrirá en cargos de datos adicionales.

## Configuración de VPN

Configure y administre redes privadas virtuales (VPN). Para obtener más información sobre cómo usar las VPN, consulte "VPN" en la página 100.

#### Adición de una VPN

Antes de añadir una red VPN, comuníquese con el personal de asistencia para la red VPN para determinar el protocolo VPN que se debe utilizar (PPTP, L2TP, L2TP/IPSec PSK, o L2TP/IPSec CRT) y para obtener los valores correctos para este protocolo.

- Desde el menú Configuración, toque Conexiones inalámbricas y red → Configuración de VPN.
- 2. Toque Añadir VPN para configurar una conexión a una VPN.
- 3. Toque una de las siguientes opciones:
  - Añadir PPTP VPN: configure una conexión a una VPN con el protocolo de túnel punto a punto.
  - Añadir L2TP VPN: configure una conexión a una VPN con el protocolo de túnel de nivel 2.
  - Añadir L2TP/IPSec PSK VPN: configure una conexión a una VPN con el protocolo de túnel de nivel 2/IPsec basado en clave compartida previamente.
  - Añadir L2TP/IPSec CRT VPN: configure una conexión a una VPN con el protocolo de túnel de nivel 2/IPsec basado en certificado.

# Para establecer un PPTP (protocolo de túnel punto-a-punto), introduzca o seleccione valores para los ajustes siguientes:

- 1. Nombre de VPN (un nombre para esta conexión).
- Definir servidor de VPN.
- Activar cifrado.
- 4. Dominios de búsqueda de DNS.

# Para establecer un L2TP/IPSec PSK (clave precompartida basada en L2TP/IPSec) introduzca o seleccione valores para los ajustes siquientes:

- Nombre de VPN (un nombre para esta conexión).
- 2. Definir servidor de VPN.
- 3. Habilite L2TP secreto.
- 4. Establezca L2TP secreto.
- 5. Dominios de búsqueda de DNS.

# Para establecer un L2TP/IPSec PSK (clave precompartida basada en L2TP/IPSec) introduzca o seleccione valores para los ajustes siguientes:

- 1. Nombre de VPN (un nombre para esta conexión).
- Definir servidor de VPN.
- 3. Definir clave IPsec, precompartida previamente.
- Activar L2TP secreto.
- Definir L2TP secreto.
- Dominios de búsqueda de DNS.

#### Para establecer un L2TP/IPSec CRT (certificado basado en L2TP/ IPSec) introduzca o seleccione valores para los ajustes siguientes:

- Nombre de VPN
- Definir servidor de VPN.
- Activar L2TP secreto.
- Definir L2TP secreto.
- Definir certificado de usuario.

**Nota:** Se debe instalar un certificado de usuario para usar este ajuste.

6. Definir certificado de CA.

Nota: Se debe instalar un certificado CA para usar este ajuste.

Dominios de búsqueda de DNS.

#### Redes móviles

Antes de utilizar aplicaciones como Google Maps y encontrar su ubicación o buscar lugares de interés, debe habilitar las opciones de redes móviles.

■ Desde el menú Configuración, toque Conexiones inalámbricas y red → Redes móviles.

Aparecerán las siguientes opciones:

#### Usar paquetes de datos

Para activar la red de datos de su proveedor de servicio móvil (para permitir el uso de aplicaciones como Browser, Correo (electrónico) y YouTube), esta opción debe estar habilitada. Está habilitada de forma predeterminada.

 Toque Usar datos de paquete para crear una marca de verificación y activar la característica.

## Roaming de datos

Itinerancia (roaming) de datos le permite conectarse a las redes asociadas con su proveedor de servicio y acceder a servicios de datos cuando esté fuera del área de cobertura de su proveedor de servicio.

 Toque Roaming de datos para crear una marca de verificación v activar la característica.

#### Sistema seleccionado

Puede seleccionar si el teléfono apoyará el roaming fuera de su área base en la red de su proveedor de servicio móvil.

- Desde el menú Configuración, toque Conexiones inalámbricas v red → Redes móviles → Sistema seleccionado.
- 2. Seleccione una de las siguientes opciones:
  - Página principal solamente: restringe el teléfono al área de cobertura de su red base. Cuando esté fuera del área de cobertura, el teléfono no entrará en roaming, y las funciones de llamadas y otras funciones inalámbricas no estarán disponibles.

 Automático: permite que el teléfono adquiera servicio automáticamente de acuerdo con la configuración predeterminada usando la red de su proveedor de servicio móvil y las redes asociadas para roaming.

## Ajustes de llamada

#### Definir mensaies de rechazo

Cree mensajes para usarlos al rechazar llamadas entrantes. (Para obtener más información, consulte *"Envío de llamadas al buzón de mensajes de voz"* en la página 36.)

- En el menú Configuración, toque Ajustes de llamada → Definir mensajes de rechazo.
- Seleccione un mensaje ya compuesto o toque Crear para introducir un nuevo mensaje de rechazo o para editar un mensaje existente.
- Introduzca el texto del mensaje y después toque Guardar.

Nota: Para borrar mensajes, toque | Menú, y luego toque Eliminar.

#### Marcación en América del Norte

Le permite guardar pulsaciones de tecla cuando introduce números para la marcación internacional.

■ En el menú Configuración, toque Ajustes de llamada → Marcación en América del Norte para habilitar la característica. Una marca de verificación aparecerá en la casilla.

(Para obtener información sobre la marcación internacional, consulte "Marcación de números internacionales" en la página 36.)

Nota: Cuando se deshabilita Marcación en América del Norte podrá usar la marcación internacional para cambiar el código de país almacenado

#### Marcación internacional

La marcación internacional le permite introducir o cambiar el código internacional almacenado (011) que se usa para acortar la marcación de números internacionales.

- En el menú Configuración, toque Ajustes de llamada →
   Marcación en América del Norte para deshabilitar la opción y
   habilitar la Marcación internacional.
- Toque Marcación internacional para introducir o cambiar el código internacional almacenado.

(Para obtener información sobre la marcación internacional, consulte "Marcación de números internacionales" en la página 36.)

#### Temporizador de llamadas

Vea los temporizadores de llamadas del teléfono.

- En el menú Configuración, toque Ajustes de llamada →
   Ver temporizador de llamadas. Aparecerán los temporizadores
   de Última llamada, Las llamadas salientes, Las
   llamadas entrantes, Las llamadas en itinerancia, Todas las
   llamadas, Último restablecimiento y Llamadas de toda la vida.
- Para restablecer todos los temporizadores salvo Llamadas de toda la vida, toque Menú → Restablecer duración.

#### Reinteno automático

Cuando esté activada esta opción, el teléfono volverá a marcar el número automáticamente cuando encuentre una señal de red ocupada.

■ Desde el menú Configuración, toque Ajustes de llamada → Intentar nuevamente automáticamente para habilitar o inhabilitar el reintento automático de llamadas. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

#### **Modo TTY**

Cuando está activado el modo TTY, permite que el teléfono pueda funcionar con un dispositivo TTY enchufado en el conector para auriculares. Antes de usar el teléfono con un dispositivo TTY, será necesario que habilite el modo TTY.

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de llamada → Modo TTY.
- 2. Toque TTY apagado o TTY completo, TTY HCO (TTY + 0ír) o TTY VCO (TTY + Hablar).

#### **Tonos de DTMF**

Fije la duración de los tonos de DTMF (frecuencia múltiple de tono dual) que el teléfono enviará. Algunos sistemas de llamada automatizados utilizan los tonos de DTMF como pulsaciones de tecla.

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de llamada → Tonos de DTMF.
- 2. Toque Normal o Largo.

#### Restricciones de llamadas

Las restricciones de llamadas permiten limitar llamadas realizadas v recibidas en el teléfono.

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de llamada → Restricciones de llamadas.
- Toque Entrantes para elegir Permitir todo para todas las llamadas entrantes, Permitir contactos para llamadas sólo de contactos o No permitir ninguno.

 Toque Salientes para elegir Permitir todo para todas las llamadas salientes, Permitir contactos para llamadas sólo a contactos o No permitir ninguno.

#### Privacidad de voz

Cuando está activada, las llamadas de voz se codifican para mayor privacidad.

- En el menú Configuración, toque Ajustes de llamada.
- Toque Privacidad de voz para activar o desactivar esta función. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

#### Contestar automáticamente

Cuando Contestar automáticamente está activado, permite que el teléfono se puede configurar para contestar las llamadas automáticamente al recibirlas o después de unos segundos de espera.

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de llamada → Contestar automáticamente.
- Seleccione Desactivar, Después de 1 segundo, Después de 3 segundos o Después de 5 segundos.

## Número de emergencia

Número de emergencia permite configurar hasta 3 números a los que el teléfono podrá llamar cuando está en modo de avión o bloqueado. (Para obtener más información, consulte "Marcación de números de emergencia" en la página 34.)

Nota: 911 está configurado como uno de los números de emergencia.

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de llamada → Número de emergencia.
- Toque uno de los números de emergencia para cambiarlo, o introduzca un nuevo valor.
- 3. Para guardar los cambios, toque Guardar.

## Ajustes de sonido

## **General**

#### Perfil silencioso

Silencie temporalmente todos los sonidos del teléfono, excepto por la reproducción de medios y alarmas.

■ Desde el menú Configuración, toque Ajustes de sonido → Perfil silencioso para habilitar o inhabilitar el modo silencio. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

#### Vibración

Cuando está activada esta opción, el teléfono vibra para alertarle que está recibiendo llamadas, a la vez que reproduce el tono de llamada.

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de sonido → Vibración.
- Seleccione Siempre, Nunca, Sólo en perfil silencioso o Sólo cuando no esté en perfil silencioso.

Nota: El ajuste de vibración del teléfono es independiente de los demás ajustes de sonido. Por ejemplo, si tiene el Modo silencioso activado con Vibración del teléfono, el teléfono no reproducirá un timbre, sólo vibrará cuando entre una llamada.

#### Volumen

Permite ajustar los niveles de volumen para los timbres de notificación y de llamadas entrantes.

Nota: También puede ajustar el Volumen del timbre desde la pantalla de inicio presionando la tecla de volumen.

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de sonido → Volumen
- Toque y desplace los deslizadores siguientes para ajustar los ajustes de volumen respectivos.
  - Tono de llamada: establece el volumen del tono de llamada para llamadas entrantes.
  - Multimedia: establece el volumen para la reproducción de multimedia
  - Sistema: establece el volumen de sistema del teléfono.
  - Notificación: establece el volumen para tonos de notificación de alerta.
- 3. Toque Aceptar para guardar los ajustes.

#### Llamadas entrantes

#### Tono del teléfono

Elija un timbre predeterminado para todas las llamadas entrantes.

Consejo: También puede fijar canciones como tonos para todas las llamadas o para un contacto seleccionado. (Para obtener más información, consulte "Establecimiento de una canción como un tono de llamada" en la página 75.)

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de sonido → Tono del teléfono.
- 2. Toque un tono para escuchar una muestra y seleccionarlo.
- 3. Toque Aceptar para guardar los ajustes.

#### **Notificaciones**

#### Tono de notificación

Seleccione un tono predeterminado para las notificaciones de mensajes, alarmas, etc.

Consejo: También puede asignar canciones como tonos de alarma.

(Para obtener más información, consulte "Establecimiento de una canción como un tono de llamada" en la página 75.)

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de sonido → Tono de notificación.
- Toque un tono para escuchar una muestra y seleccionarlo.
- 3. Toque Aceptar para guardar los ajustes.

#### **Comentarios**

#### Tonos táctiles audibles

Cuando está activa esta opción, se reproduce un tono cuando se toca un número en el marcador del teléfono.

■ Desde el menú Configuración, toque Ajustes de sonido → Tonos táctiles audibles para habilitar o inhabilitar los tonos. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

#### Selección audible

Cuando está activa esta opción, se reproduce un tono cuando se toca la pantalla para realizar una selección (que no sea el Marcador del teléfono).

■ Desde el menú Configuración, toque Ajustes de sonido → Selección audible para habilitar o inhabilitar los tonos. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

## Sonidos de bloqueo de pantalla

Cuando este ajuste está habilitado, se reproducen tonos cuando se bloquea o se desbloquea la pantalla.

■ Desde el menú Configuración, toque Ajustes de sonido → Sonidos de bloqueo de pantalla para habilitar o inhabilitar los tonos. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

#### Vibración al pulsar

Cuando está activada esta opción, el teléfono vibra en respuesta a las pulsaciones en pantalla y otras interacciones.

■ Desde el menú Configuración, toque Ajustes de sonido → Vibración al pulsar para habilitar o inhabilitar la vibración.

## Intensidad de vibración

Cuando está activada esta opción, puede ajustar la intensidad de la vibración en respuesta a llamadas entrantes, notificaciones y las pulsaciones en pantalla.

- En el menú Configuración, toque Ajustes de sonido → Intensidad de vibración.
- Toque y arrastre el control deslizante para fijar la Intensidad de la vibración.
  - Llamada entrante
  - Notificación
  - Vibración al pulsar
- 3. Toque Aceptar para guardar el ajuste.

#### Tono de emergencia

Cuando está activada esta opción (configuración predeterminada) y durante una llamada de emergencia (911), el teléfono reproduce un tono que el personal de emergencia puede usar para localizar su teléfono.

## ¡Precaución! Si un intruso amenaza su vida, desactive Tono de emergencia antes de realizar una llamada de emergencia.

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de sonido → Tono de emergencia.
- 2. Seleccione Apagado, Alerta o Vibrar.

## Ajustes de pantalla

#### **Pantalla**

#### Estilo de fuente

Seleccione la fuente que se usará para mostrar texto en las pantallas.

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de pantalla → Pantalla → Estilo de fuente
- Toque una fuente para seleccionarla. Se le solicitará que confirme la selección.
- Toque Obtener fuentes en línea para descargar fuentes adicionales.

## Pantalla de inicio — Fondo de pantalla

Seleccione la imagen que aparece en el fondo de los paneles de las pantallas de inicio.

 En el menú Configuración, toque Ajustes de pantalla → Pantalla.  Bajo Pantalla de inicio, toque Fondo de pantalla. (Para obtener más información, consulte "Cambio del fondo de pantalla en un panel de pantalla de inicio" en la página 31.)

## Bloquear pantalla — Fondo de pantalla

Seleccione la imagen que aparece en el fondo de los paneles de las pantallas de bloqueo. (Para obtener más información, consulte "Desbloqueo del teléfono" en la página 13.)

- En el menú Configuración, toque Ajustes de pantalla → Pantalla .
- 2. Bajo Bloquear pantalla, toque Fondo de pantalla.
- 3. Elija un origen para las imágenes:
  - Galería: abre a la Galería para elegir una foto guardada en la tarjeta de memoria opcional instalada. Toque una foto para seleccionarla y después use la herramienta de recorte para cambiar el tamaño de la foto, si lo desea. Toque Guardar para guardar la foto como fondo de pantalla.
  - Fondos de pantalla: elija uno de los fondos de pantalla precargados. Toque una imagen y después toque Definir fondo de pantalla.

#### Bloquear pantalla — Posición del reloj

Determine la posición del reloj y calendario en la pantalla de bloqueo.

- En el menú Configuración, toque Ajustes de pantalla → Pantalla .
- 2. Bajo Bloquear pantalla, toque Posición del reloj.
- 3. Seleccione Superior, Medio o Inferior.

#### Brillo

Fije el brillo predeterminado de pantalla.

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de pantalla → Brillo.
- Toque Brillo automático para activar o desactivar el ajuste automático del brillo de pantalla según el nivel de iluminación ambiente. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.
- Con Brillo automático desactivado, toque y arrastre el control deslizante para configurar el brillo.
- Toque Aceptar para guardar los ajustes.

## Modo de pantalla

Determine el modo de pantalla.

- En la pantalla Configuración, toque Ajustes de pantalla → Pantalla.
- 2. Toque Dinámico, Estándar o Película, después toque Aceptar.

#### Girar automáticamente la pantalla

Active o desactive el giro automático de la pantalla cuando gire el teléfono hacia la izquierda o derecha.

- 1. En el menú Configuración, toque Ajustes de pantalla.
- Toque Girar automáticamente la pantalla para activar o desactivar la orientación automática de pantalla. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

#### **Animación**

Determine el nivel de animaciones para las transiciones de una ventana a otra

- Desde el menú Configuración, toque Ajustes de pantalla → Animación
- 2. Toque No hay animaciones, Algunas animaciones o Todas las animaciones.

## Tiempo de espera de la pantalla

Establezca el tiempo de retraso entre la última pulsación de tecla o de pantalla y el apagado automático de la pantalla (atenuar y bloquear).

- Desde el menú Configuración, toque Ajuste de pantalla → Tiempo de espera de la pantalla.
- Toque una opción (15 segundos / 30 segundos / 1 minuto / 2 minutos / 10 minutos) para seleccionarla.

## Duración de iluminación de teclas del panel táctil

Establezca el tiempo de retraso entre la última pulsación de pantalla v el apagado automático de la pantalla.

- En el menú Configuración toque Ajustes de pantalla → Duración de iluminación de teclas del panel táctil.
- Toque un ajuste (1.5 segundos / 6 segundos / Siempre desconectado / Siempre activado) para seleccionarlo.

## Ajuste automático de energía

Cuando este ajuste está habilitado, el teléfono analiza la pantalla y ajusta el brillo automáticamente para conservar energía de la batería.

- 1. En el menú Configuración, toque Ajustes de pantalla.
- Toque Ajuste automático de energía para habilitar o inhabilitar el modo. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

## Notification flash (Parpadeo del indicador de notificación)

Cuando el ajuste está habilitado, el indicador LED de estado parpadeará en la esquina superior derecha de la pantalla cuando hay nuevas notificaciones.

- En el menú Configuración, toque Ajustes de pantalla.
- Toque Notification flash (Parpadeo del indicador de notificación) para habilitar (parpadeo) o deshabilitar (permanentemente encendido) el indicador LED de estado cuando recibe una nueva notificación.

#### Calibración de giroscopio

Cuando se activa esta opción, el teléfono calibra utilizando el acelerómetro integrado.

- En el menú Configuración, seleccione Ajustes de pantalla → Calibración giroscopio.
- Coloque el dispositivo en una superficie plana, una mesa o estantería, y toque Calibrar.

## Modo de ahorro de energía

Cuando se activa esta opción, el modo de ahorro de energía extiende el tiempo de uso disponible de su teléfono, activando los parámetros del modo de ahorro de energía cuando el nivel de carga de la batería disminuve a un nivel previamente seleccionado.

#### Usar modo de ahorro de energía

Habilite o inhabilite el modo de ahorro de energía.

- Desde el menú Configuración, toque Modo de ahorro de energía.
- Toque Usar modo de ahorro de energía para activar o desactivar el modo. Cuando se activa esta opción, la marca en el recuadro a la derecha se ilumina.

## Modo de ahorro de energía en

Seleccione con qué nivel de carga de batería el teléfono entrará al modo de ahorro de energía.

 Desde el menú Configuración, toque Modo de ahorro de energía → Modo de ahorro de energía en. Las siguientes opciones estarán disponibles:

- 10% energía de la batería
- 30% energía de la batería
- 50% energía de la batería
- 70% energía de la batería
- 2. Seleccione el porcentaje de energía que desea.

## Configuración del modo de ahorro de energía

Seleccione las acciones del teléfono cuando el nivel de carga de la batería disminuye al porcentaje que estableció en **Modo de ahorro de energía en**.

- Desde el menú Configuración, toque Modo de ahorro de energía. Las siguientes opciones estarán disponibles:
  - Desactivar Wi-Fi: desactiva Wi-Fi cuando la energía de la batería desciende.
  - Desactivar Bluetooth: desactiva Bluetooth cuando la energía de la batería desciende.
  - Desactivar GPS: desactiva la recepción de GPS cuando la energía de la batería desciende.
  - Desactivar sincronización: desactiva la característica de sincronización cuando la energía de la batería desciende.
  - Brillo: ajusta el brillo de la pantalla cuando la energía de la batería desciende
  - Brillo: elija el nivel de brillo cuando la energía de la batería desciende
  - Tiempo de espera de la pantalla: seleccione por cuánto tiempo la pantalla permanecerá al nivel de brillo antes de que se apague la pantalla.

Toque o seleccione valores para las opciones del ahorro de energía.

## Sugerencias de ahorro de energía

■ Desde el menú Configuración, toque Modo de ahorro de energía → Sugerencias de ahorro de energía para ver información adicional sobre cómo seleccionar los ajustes del ahorro de energía.

## Ubicación y seguridad

## Mi ubicación

#### Usar redes inalámbricas

Cuando el ajuste está habilitado, el teléfono determina la ubicación de usted mediante la triangulación con la red inalámbrica.

■ Desde el menú Configuración, toque Ubicación y seguridad → Usar redes inalámbricas para habilitar o inhabilitar la opción de usar servicios de ubicación móviles para recolectar datos de ubicación anónimos desde su teléfono

#### **Usar satélites GPS**

Active o desactive el servicio de ubicación de los servicios GPS autónomos.

Nota: Los servicios de ubicación GPS autónomos deben estar activados para usar algunas aplicaciones.

ilmportante! Al seleccionar Usar satélites GPS, usted permite que un tercero tenga acceso a toda la información de ubicación mediante el acceso a Internet o algún software o componente auxiliar que usted opte por instalar, descargar, añadir o adjuntar al dispositivo o por cualquier otro medio. Activar esta funcionalidad puede presentar ciertos riesgos a los usuarios de este dispositivo.

- Desde el menú Configuración, toque Ubicación y seguridad → Usar satélites GPS para habilitar o inhabilitar los servicios de GPS autónomos. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.
  - Para mejorar la recepción de señales GPS, evite usar el dispositivo en las siguientes situaciones:
    - adentro de un edificio o entre edificios
    - en túneles o vías subterráneas.
    - en mal clima
    - alrededor de campos de alto voltaje o electromagnéticos
    - en un vehículo con ventanas polarizadas

## Configuración de desbloqueo de pantalla

La pantalla de bloqueo predeterminada evita las llamadas accidentales e impide la activación inadvertida de funciones o aplicaciones.

Para impedir el uso no autorizado del teléfono, use un patrón personal de desbloqueo de pantalla, un número de identificación personal (PIN) o una contraseña. Para obtener información sobre el uso de las funciones de bloqueo y desbloqueo del teléfono, consulte *"Protección de su teléfono"* en la página 15.

## Configuración y cambio del patrón de desbloqueo

Un patrón de desbloqueo de pantalla es un movimiento táctil que se crea para desbloquear el teléfono.

- Desde el menú Configuración, toque Ubicación y seguridad → Definir bloqueo de pantalla o Cambiar bloqueo de pantalla.
- 2. Toque Patrón.
- Siga las indicaciones para crear o cambiar su patrón de desbloqueo de pantalla.

## Configuración del patrón y cambio del PIN de desbloqueo

Un PIN de desbloqueo de pantalla es un número de identificación personal que se debe usar para desbloquear el teléfono.

- Desde el menú Configuración, toque Ubicación y seguridad → Definir bloqueo de pantalla o Cambiar bloqueo de pantalla.
- Toque PIN.
- Siga las indicaciones para introducir o cambiar el PIN de desbloqueo de pantalla.

## Configuración y cambio de la contraseña de desbloqueo

Una contraseña de desbloqueo de pantalla es una palabra o serie de 4 caracteres o más que, una vez guardada, se debe usar para desbloquear el teléfono.

- Desde el menú Configuración, toque Ubicación y seguridad → Definir bloqueo de pantalla o Cambiar bloqueo de pantalla.
- Toque Contraseña. Aparecerá un teclado QWERTY en pantalla.
- Siga las indicaciones para crear o cambiar su contraseña de desbloqueo de pantalla.

## Desactivar modo de depuración USB

Con esta opción la depuración de USB queda inhabilitada cuando la pantalla está bloqueada.

■ En el menú Configuración, toque Ubicación y seguridad → Desactivar modo de depuración USB. Una marca de verificación resaltada indica que la opción está activa.

#### Contraseñas

#### Contraseñas visibles

Cuando esté activada esta opción, los caracteres de la contraseña aparecerán momentáneamente conforme los toque al introducir una contraseña.

■ Desde el menú Configuración, toque Ubicación y seguridad → Contraseñas visibles para habilitar o inhabilitar la visualización breve de caracteres de las contraseñas. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

#### Administración de dispositivo

Añada o elimine administradores de dispositivos.

#### Selección de administración

■ Desde el menú Configuración, toque Ubicación y seguridad → Selección de administración para ver una lista de administradores de dispositivo disponibles.

## Almacenamiento de credenciales

#### **Usar credenciales seguras**

Puede instalar credenciales desde una tarjeta de memoria opcional instalada y usar los ajustes de almacenamiento de credenciales para que las aplicaciones tengan acceso a los certificados seguros y otras credenciales.

Nota: Para usar esta función, debe tener instalados certificados cifrados desde una tarjeta de memoria microSD.

■ Desde el menú Ajustes, toque Ubicación y seguridad → Usar credenciales seguras para habilitar o inhabilitar el ajuste. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

#### Instalar desde almacenamiento USB

Instale certificados cifrados desde un dispositivo de almacenamiento, como una computadora, con el cable USB.

- En la pantalla Configuración, toque Ubicación y seguridad.
- Toque Instalar desde almacenamiento USB, después elija un certificado y siga las indicaciones para instalarlo.

#### **Definir contraseña**

Establezca o cambie la contraseña de protección de las credenciales.

■ Desde el menú Configuración, toque Ubicación y seguridad → Definir contraseña y después siga las indicaciones.

#### Eliminar almacenamiento

Le permite eliminar las credenciales guardadas y reconfigurar la contraseña.

Nota: Este ajuste sólo aparece si se han instalado certificados cifrados.

■ Desde el menú Configuración, toque Ubicación y seguridad → Eliminar almacenamiento para borrar las credenciales almacenadas y restablecer la contraseña.

## **Aplicaciones**

Puede descargar e instalar aplicaciones desde Play Store™ o crear aplicaciones usando el SDK (kit de desarrollo de software) de Android e instalarlas en el teléfono. Use la configuración de aplicaciones para administrar las aplicaciones en el teléfono.

¡Advertencia! Debido a que este dispositivo se puede configurar con software de sistema no proporcionado ni apoyado por Google u otra empresa, el usuario final opera estos dispositivos a su propio riesgo.

## Orígenes desconocidos

Cuando se activa esta opción, se permite la instalación de aplicaciones de otras fuentes además de Play Store<sup>TM</sup>.

■ Desde el menú Configuración, toque Aplicaciones → Orígenes desconocidos para habilitar o inhabilitar el ajuste. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

## Administrar aplicaciones

Administre y elimine aplicaciones del teléfono.

- Desde el menú Configuración, toque Aplicaciones → Administrar aplicaciones.
- Toque una aplicación para ver y actualizar información acerca de la aplicación, incluyendo el uso de almacenamiento (memoria), los ajustes predeterminados y los permisos.
- Toque para regresar a los ajustes de Aplicaciones.

## Servicios en ejecución

Vea y controle los servicios que están ejecutándose en el teléfono.

¡Advertencia! No todos los servicios pueden detenerse y detener servicios pudiera tener consecuencias indeseables en la aplicación o en el sistema Android.

- Desde el menú Configuración, toque Aplicaciones → Servicios en ejecución.
- Para detener un servicio, toque el servicio, después toque Detener en el mensaje de confirmación.

#### Uso de almacenamiento

Vea listas de aplicaciones y la cantidad de memoria utilizada para cada una.

- Desde el menú Configuración, toque Aplicaciones → Uso de almacenamiento . Las siguientes listas están disponibles:
  - Descargado: todas las aplicaciones descargadas e instaladas en el teléfono.
  - Todo: todas las aplicaciones instaladas en el teléfono
  - En tarjeta de memoria: todas las aplicaciones instaladas en la tarieta de memoria microSD.
  - En ejecución: todas las aplicaciones que se están ejecutando usando la memoria del teléfono.
- 2. Toque la ficha correspondiente a la lista que desea ver.
- Toque Menú para ordenar la lista según la cantidad de memoria utilizada para almacenar las aplicaciones o alfabéticamente por nombre de aplicaciones.
- Toque una aplicación para ver información sobre la misma, controlar su ejecución, trasladarla a la memoria de la tarjeta microSD o del teléfono y para desinstalarla, si fuera posible.

#### Uso de batería

Vea una lista de subsistemas del teléfono y el porcentaje de energía de batería utilizada por cada uno.

■ Desde el menú Configuración, toque Aplicaciones → Uso de batería. Toque un elemento para ver detalles de los subsistemas.

#### Desarrollo

Le permite configurar opciones para el desarrollo de aplicaciones.

## Depuración de USB

Cuando está activada, esta opción permite la depuración cuando el teléfono está conectado a una computadora mediante un cable USB.

**Nota:** Este ajuste se usa sólo para fines de desarrollo de aplicaciones.

■ Desde el menú Configuración, toque Aplicaciones → Desarrollo → Depuración de USB para habilitar o inhabilitar el ajuste. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

#### Permitir ubicaciones falsas

Los programadores utilizan este ajuste cuando desarrollan aplicaciones basadas en ubicación.

Nota: Este ajuste se usa sólo para fines de desarrollo de aplicaciones.

■ Desde el menú Configuración, toque Aplicaciones → Desarrollo → Permitir ubicaciones falsas para habilitar o inhabilitar el ajuste. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

## **Cuentas y sincronización**

Configure y administre sus cuentas, incluyendo sus cuentas de Google y de Asistente para Copia de Seguridad.

## Configuración de sincronización general

#### Datos de fondo

Cuando está activada esta opción, todas las cuentas pueden sincronizarse y pueden enviar y recibir datos en cualquier momento, en segundo plano.

ilmportante! Desactivar Datos de fondo puede prolongar la vida de la batería y disminuir el uso de datos. Es posible que algunas aplicaciones continúen utilizando la conexión de datos de fondo, incluso si este ajuste está desactivado. Desde el menú Configuración, toque Cuentas y sincronización
 Datos de fondo para habilitar o inhabilitar el ajuste. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla

#### **Autosincronizar**

Cuando está activada esta opción, todas las cuentas sincronizan datos en cualquier momento, automáticamente.

■ Desde el menú Configuración, toque Cuentas y sincronización → Autosincronizar para activar o desactivar el ajuste. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

#### Administrar cuentas

Use Administrar cuentas para configurar sus cuentas.

**Nota:** Los ajustes disponibles dependen del tipo de cuenta. No todos los ajustes están disponibles para todas las cuentas.

- Desde el menú Configuración, toque Cuentas y sincronización.
- Bajo Administrar cuentas, toque la cuenta cuyos ajustes desea modificar.
  - Para obtener más información sobre cómo administrar una cuenta de Google, consulte "Administración de una cuenta de Google" en la página 41.

Para obtener información sobre la administración de una cuenta Corporate Exchange, consulte "Administración de una cuenta Microsoft Exchange" en la página 42.

#### Adición de una cuenta

- Desde el menú Configuración, toque Cuentas y sincronización
- Bajo Administrar cuentas, toque Añadir cuenta y siga las indicaciones para introducir su información y configurar la cuenta

Consejo: Para obtener más información sobre cómo agregar cuentas, consulte "Cuentas y contactos" en la página 40.

#### Eliminación de una cuenta

¡Importante! Al eliminar una cuenta también se borran del teléfono todos los mensajes, los contactos y otros datos correspondientes.

- Desde el menú Configuración, toque Cuentas y sincronización.
- 2. Toque una cuenta para ver sus ajustes.
- Toque Eliminar cuenta y después toque Eliminar cuenta en el mensaje de confirmación para quitar la cuenta y eliminar todos sus mensajes, contactos y otros datos.

# Configuración de movimiento

Es posible controlar ciertos aspectos del dispositivo con sólo inclinarlo. Puede inclinar el dispositivo para reducir o ampliar la pantalla. Puede mover un icono de una página de inicio a otra con sólo mover el dispositivo a la izquierda o derecha mientras sostiene el icono.

- 1. Desde del menú Configuración, toque Movimiento.
- Toque Activación de movimiento para que las siguientes opciones estén disponibles:
  - Girar: activar para silenciar el timbre de llamada entrante y la reproducción de otros sonidos.
  - Inclinar: toque Utilizar movimiento para activar la opción de inclinación de la galería y del navegador, y después toque Sensibilidad para fijar la sensibilidad desplazando el deslizador entre Lento y Rápido. Toque Probar para poner el parámetro a nuela.
  - Panorámica: toque Utilizar movimiento para activar la característica Panorámica que permite mover iconos entre las pantallas de inicio y la pantalla de aplicaciones. Luego toque Sensibilidad para fijar la sensibilidad desplazando el deslizador entre Lento y Rápido. Toque Probar para poner el parámetro a prueba.
  - Pulse dos veces: Toque para activar la característica de preparar el teléfono automáticamente para comandos de voz en Conversación de voz al pulsar dos veces.
- Toque cualquiera de los cuatro Tutoriales para ver explicaciones animadas de las opciones de Movimiento.

#### Privacidad

Use los ajustes de Privacidad para administrar el uso que el teléfono haga de información personal.

## **Datos personales**

#### **Restablecer valores**

Use Restablecer valores del dispositivo para regresar el teléfono a sus valores de fábrica. Este ajuste borra todos los datos del teléfono, incluyendo los ajustes de su cuenta de Google o de otras cuentas de correo electrónico, los ajustes y los datos de las aplicaciones y del sistema, y las aplicaciones descargadas. No borrará el software del sistema o el paquete de aplicaciones actual, ni los archivos guardados en una tarjeta de memoria opcional instalada, como música o fotos.

■ Desde el menú Configuración, toque Privacidad → Restablecer valores y después siga las indicaciones para realizar el restablecimiento.

#### **Almacenamiento**

Administre el uso de los recursos de memoria en la memoria interna del teléfono y en la tarjeta de memoria opcional instalada.

#### tarjeta SD

- 1. En el menú Configuración, toque Almacenamiento.
- Bajo Tarjeta de memoria vea el Espacio total y el Espacio disponible en una tarjeta de memoria opcional instalada (no configurable por el usuario).

- Toque Retirar la tarjeta de memoria para preparar la tarjeta de memoria y así extraerla o formatearla con seguridad. (Para obtener más información, consulte "Extracción de una tarjeta de memoria" en la página 8.)
- Toque Formatear tarjeta de memoria para borrar la tarjeta de memoria y prepararla con objeto de usarla con el teléfono.

¡Precaución! No formatee tarjetas de memoria periódicamente cuando simplemente desea eliminar algunos archivos. El formateo repetido de una tarjeta de memoria puede acortar su vida útil.

#### Almacenamiento USB

- I. En el menú Configuración, toque Almacenamiento.
- Bajo Almacenamiento USB vea el Espacio total y el Espacio disponible en el almacenamiento USB de su teléfono.
- Toque Formatear almacenamiento USB para borrar el almacenamiento USB y prepararlo para el almacenamiento de datos, como música y fotos.

#### Almacenamiento del sistema

Vea la cantidad disponible de la memoria interna del teléfono. El teléfono contiene 2 GB de memoria interna.

Nota: Este ajuste no se puede configurar.

 Desde el menú Configuración, toque Almacenamiento en tarjeta SD y teléfono. Bajo Almacenamiento del sistema vea Espacio disponible.

#### Teclado e idioma

# Configuración de idioma

# Seleccionar idioma

Defina el idioma que usarán las pantallas del teléfono.

- 1. Desde el menú Configuración, toque Teclado e idioma.
- Toque Seleccionar idioma.
- Seleccione un idioma de la lista.

#### Configuración de teclado

Configure opciones de introducción de texto según sus preferencias.

#### Seleccionar método de entrada

Seleccione el teclado en pantalla predeterminado que aparecerá cuando toque un campo de introducción de texto.

- Desde el menú Configuración, toque Teclado e idioma → Seleccione método de entrada .
- Seleccione Teclado Samsung (el teclado Samsung es el teclado predeterminado), o Swype.

Nota: Para obtener detalles acerca del uso de estos teclados en pantalla, consulte "Introducción de texto" en la página 52.

#### **Swype**

Configure los ajustes de Swype. Swype es una nueva manera para introducir texto, en la que se desliza el dedo sobre los caracteres del teclado en pantalla. (Para obtener más información, consulte "Uso del teclado Swype" en la página 55.)

- 1. Desde el menú Configuración, toque Teclado e idioma.
- Toque Swype (Configuración de Swype) para acceder a las siguientes opciones (Toque los elementos para activar o desactivarlos. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.):
  - Seleccionar método de entrada: para cambiar entre los tipos de teclado.
  - Cómo Swypear: aprenda a usar Swype mediante una serie de pasos rápidos y sencillos.
  - Diccionario personal: administre su diccionario personal.
  - Preferencias:
    - Sonidos: cuando este ajuste está habilitado, se reproducen sonidos a medida que se introduce texto.
    - Vibración del teclado: cuando está activado, el teléfono vibra con cada pulsación de tecla.
    - Mostrar sugerencias: vea consejos útiles de Swype.

- Espaciado automático: cuando este ajuste está habilitado, inserta espacios automáticamente cuando se hace una pausa al introducir texto.
- Mayúsculas automáticas: cuando este ajuste está habilitado, se escribe automáticamente en mayúscula la primera letra de la primera palabra de una frase.
- Mostrar trayecto: cuando este ajuste está habilitado, se muestra brevemente el trazo Swype.
- Sugerencia de palabra: cuando está activado, sugiere posibles palabras que coincidan con el texto que vaya introduciendo.
- Velocidad vs exactitud: permite configurar la sensibilidad de reconocimiento de texto en Swype.
- Restablecer diccionario de Swype: elimina todas las palabras que hava añadido al diccionario de Swype.
- Acerca de

Versión: muestra la versión actual del software Swype.

- Opciones de idioma: para activar v establecer idiomas.
  - Cambiar el idioma actual: seleccione un idioma para el teclado Swipe.
  - Activo: muestra una lista de idiomas. El idioma activo aparece tenue.

#### **Teclado Samsung**

Configure ajustes del teclado Samsung. Para obtener más información sobre cómo introducir texto usando el teclado Samsung.

- Desde el menú Configuración, toque Teclado e idioma .
- Toque Teclado Samsung (ajustes del teclado Samsung) para tener acceso a las siguientes opciones:
  - Tipos de teclados verticales: seleccione el tipo de teclado Samsung que aparecerá cuando toque un campo de introducción de texto. Las opciones son: Teclado Qwerty, Teclado 3x4 (teclado clásico de estilo teléfono), Cuadro de escritura a mano 1 o Cuadro de escritura a mano 2.
  - Idiomas de entrada: seleccione el idioma en el que desea introducir texto usando el teclado Samsung.
  - XT9: cuando está activado, muestra las palabras que incluyen las letras que presionó.
  - Configuración avanzada de XT9: le permite activar esas funciones de XT9 que desea usar y desactivar las que no desea usar.
  - Desplazamiento por el teclado: cuando está activado, le permite seleccionar modos de introducción de texto desplazándose por el teclado Samsuno.
  - Vista previa de caracteres: cuando el ajuste está habilitado, muestra una imagen ampliada del caracter que se genera cada vez que presione una tecla.
  - Uso de mayúsculas automáticas: cuando este ajuste está habilitado, se escribe automáticamente en mayúscula la primera letra de la primera palabra de una frase.

- Configuración de escritura a mano: seleccione el valor de tiempo de reconocimiento o la información acerca del software de la escritura a mano.
- Entrada de voz: cuando este ajuste está habilitado, las palabras que pronuncie se introducirán como texto.
- Puntuación automática: cuando este ajuste está habilitado, el teclado Samsung introduce automáticamente un punto después de la última palabra introducida cuando se introduce un segundo espacio.
- Tutorial: aprenda sobre las funciones de este teclado.
- Toque las opciones para activar o desactivarlas. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.

# Entrada y salida de voz

#### Entrada de voz

#### Reconocimiento de voz

- Desde el menú Configuración, toque Entrada y salida de voz
  - → Reconocimiento de voz. Las siguientes opciones estarán disponibles:
  - Samsung powered by Vlingo (Samsung impulsado por Vlingo)
  - Google (Google es el valor predeterminado.)
- 2. Seleccione la opción preferida de reconocimiento de voz.

#### Configuración de reconocimiento de voz

El reconocimiento de voz le permite realizar búsquedas con sólo hablar en el teléfono.

- Desde el menú Configuración, toque Entrada y salida de voz
  - → Configuración del reconocimiento de voz.
- 2. Toque un ajuste para configurarlo:
  - Idioma: en la lista, seleccione el idioma hablado que prefiere.
  - SafeSearch: (Se aplica sólo a búsquedas de Google.) seleccione qué tan detalladamente quiere que el reconocimiento de voz monitoree su voz para imágenes explícitas: Apagado (ninguno), Moderar o Estricto
  - Bloquear las palabras ofensivas: omite palabras ofensivas de sus búsquedas.
  - Reconocimiento personalizado: Adapta el reconocimiento de voz de su dispositivo para que corresponda más a su voz.
  - Panel de cuenta de Google: le permite administrar datos recolectados y guardados con su cuenta de Google.

#### Salida de voz

#### Configuración de texto para pronunciar

Texto para pronunciar brinda lectura acústica de texto, por ejemplo, el contenido de los mensajes de texto y la identificación de llamada para las llamadas entrantes.

- En el menú Configuración, toque Entrada y salida de voz → Configuración de texto a voz.
- 2. Toque un ajuste para configurarlo:
  - Escuchar un ejemplo: reproduce una muestra de la síntesis de voz (disponible si los datos de voz están instalados).
  - Perfil manejo: cuando este ajuste está habilitado, lee en voz alta la identificación de llamante para llamadas entrantes y nuevas notificaciones y otra información que seleccione.
  - Configuración del perfil de manejo: cuando este ajuste está habilitado, seleccione qué tipo de información se lee en voz alta.
  - Usar siempre mi configuración: cuando está activada esta opción, su configuración invalidará los ajustes predeterminados de la aplicación.
  - Configuración predeterminada: permite configurar sus preferencias. Cuando "Usar siempre mi configuración" está activado, esta configuración invalidará la configuración predeterminada de la aplicación.
    - Motor predeterminado: configure el motor de síntesis de voz que se usará para el texto hablado.
    - Instalar datos de voz: descargue e instale los datos de síntesis de conversación para activar Texto para pronunciar en Play Store<sup>TM</sup> (gratis).
    - Índice de velocidad: permite configurar la velocidad a la que se pronunciará el texto.

- Idioma: permite seleccionar el idioma para el texto hablado.
- Motores: configure los idiomas compatibles con los motores de síntesis de voz – Samsung TTS y Pico TTS.

#### **Accesibilidad**

Los servicios de Accesibilidad son funciones especiales que facilitan el uso del teléfono por parte de esas personas con ciertas discapacidades físicas. Use la configuración de Accesibilidad para activar estos servicios

- Desde el menú Configuración, toque Accesibilidad.
- Toque Accesibilidad para activar o desactivar los servicios de accesibilidad. Cuando esté activada esta opción, aparecerá una marca de verificación en la casilla.

#### Servicios de accesibilidad

Active o desactive los servicios de accesibilidad.

Nota: Debe activar el ajuste de servicios de Accesibilidad antes de activar los servicios.

- Desde el menú Configuración, toque Accesibilidad.
- Toque un servicio para activarlo o desactivarlo. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.
  - TalkBack: cuando está activado, recita opciones de menús, títulos de aplicaciones, contactos y otros elementos al recorrer y realizar selecciones.

#### Tecla de encendido

Cuando está activada esta opción, se puede terminar una llamada presionando el botón Encendido/bloqueo.

■ Desde el menú Ajustes, toque Accesibilidad → Tecla de encendido para finalizar las llamadas para habilitar o inhabilitar esta opción. Cuando esté activada esta opción, aparecerá una marca de verificación en la casilla.

#### Visión

- 1. Desde el menú Configuración, toque Accesibilidad.
- 2. Toque Linterna para activar la linterna para ver mejor.

#### Audio

- 1. Desde el menú Configuración, toque Accesibilidad.
- Toque Audio mono para escuchar sonido audio mono utilizando un audifono

#### Acceso simple

- Desde el menú Configuración, toque Accesibilidad.
- Toque Atajos de accesibilidad para que pueda usar la tecla de
   Encendido/bloqueo para añadir un atajo de accesibilidad a las opciones del teléfono.

# Ajustes del dock

Configure el comportamiento del teléfono cuando está acoplado a una base opcional (no incluido).

Desde el menú Configuración toque Dock. La siguiente opción está disponible:

 Modo salida de audio: cuando el ajuste está habilitado, audio se reproducirá a través de altavoces externos cuando el teléfono esté acoplado a una base.

# Fecha y hora

Por defecto, el teléfono recibe información de fecha y hora desde la red inalámbrica. Cuando esté fuera de la cobertura de red, quizá prefiera programar la información de fecha y hora manualmente usando la configuración de Fecha y hora.

- 1. Desde el menú Configuración, toque Fecha y hora.
- 2. Toque un ajuste para configurarlo:
  - Automático: toque para activar o desactivar la actualización automática de fecha y hora a través de la red móvil. Cuando el ajuste está habilitado, una marca de verificación aparece en la casilla.
  - Definir fecha: introduzca la fecha en curso (sólo está disponible cuando el ajuste Automático está desactivado).
  - Seleccionar zona horaria: elija su zona horaria local (sólo está disponible cuando el ajuste Automático está desactivado).
  - Definir hora: introduzca la hora en curso (sólo está disponible cuando el ajuste Automático está desactivado).
  - Usar formato de 24 horas: defina el formato de presentación de la hora.
  - Seleccionar formato de fecha: defina el formato de presentación de la fecha.

#### Acerca del teléfono

Permite ver información sobre el teléfono, como estado, información legal, versiones de hardware y software, y un tutorial.

- Desde el menú Configuración, toque Acerca del teléfono.
- Toque los elementos para ver detalles:
  - Actualizaciones del sistema: le permite revisar manualmente si hay actualizaciones y descargarlas o verificar el estado del software del teléfono. El teléfono se actualiza automáticamente con el software más reciente.
  - Estado: vea el estado de la batería, nivel de la batería, su número de teléfono, MIN, versión de PRL, MEID (D & H), red, intensidad de la señal, estado de servicio, itinerancia (roaming), nombre de usuario, estado de red móvil, dirección MAC de Wi-Fi, dirección Bluetooth y tiempo de conexión.
  - Uso de batería: muestra los procesos y aplicaciones que están abiertos en ese momento.
  - Información legal: muestra las licencias de código abierto e información de Google.
  - Tutorial del sistema: vea un tutorial para ayudarle a aprender a usar el teléfono. Siga las indicaciones para recorrer los temas del tutorial.
  - Número de modelo: vea el número de modelo del teléfono.
  - Versión de Android: vea la versión de Android del teléfono.
  - Versión de banda base: vea la versión de banda base del teléfono.
  - Versión de kernel (núcleo): vea la versión de núcleo del teléfono.

- Número de compilación: vea el número de compilación del teléfono.
- Versión de hardware: vea la versión de hardware del teléfono.

# Sección 11: Información de salud y seguridad

En esta sección se describen las precauciones de seguridad asociadas con el uso del teléfono. Los términos "dispositivo móvil" o "teléfono móvil" se utilizan en esta sección para referirse al teléfono. Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil.

# Exposición a señales de radiofrecuencia (RF)

La Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos (FDA, por sus siglas en inglés) ha publicado información para los consumidores en relación a la exposición a radiofrecuencia (RF) de los teléfonos móviles. La publicación de la FDA incluye la siguiente información:

# ¿Representan un peligro para la salud los teléfonos móviles?

A muchas personas les preocupa que la radiación de los teléfonos móviles causará cáncer u otros peligros serios para la salud. El peso de la evidencia científica no ha vinculado el uso de teléfonos móviles con ningún problema de la salud.

Los teléfonos móviles emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF). En el transcurso de los últimos 15 años, los científicos han llevado a cabo cientos de estudios para analizar los efectos biológicos de la energía de radiofrecuencia emitida por los teléfonos móviles. Si bien algunos investigadores han informado sobre cambios biológicos asociados con la energía de RF, no ha sido posible replicar esos estudios. La mavoría de los estudios

publicados no han demostrado una asociación entre la exposición a la radiofrecuencia de un teléfono móvil y problemas de salud.

Los bajos niveles de RF que emiten los teléfonos móviles mientras se usan caen en el rango de las frecuencias de microondas. Por otra parte, emiten RF a intervalos de tiempo considerablemente reducidos cuando están en el modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden afectar la salud (calientan el tejido), exponerse a bajos niveles de RF que no producen calor no causa ningún efecto adverso a la salud.

Los efectos biológicos de la energía de radiofrecuencia no deben confundirse con los efectos de otros tipos de energía electromagnética.

Los niveles extremadamente altos de energía electromagnética, como los encontrados en rayos X y rayos gamma, pueden ionizar los tejidos biológicos. La ionización es un proceso en el que los electrones se eliminan de sus ubicaciones normales en los átomos y moléculas. Puede dañar permanentemente los tejidos biológicos, incluido el ADN. que es el material genético.

Los niveles de energía asociados con la energía de radiofrecuencia, incluyendo las ondas de radio y las microondas, no son lo suficientemente altos como para causar la ionización de átomos y moléculas. Por lo tanto, la energía de RF es un tipo de radiación no ionizante. Otros tipos de radiación no ionizante incluyen la luz visible, la radiación infrarroja (calor) y otras formas de radiación electromagnética con frecuencias relativamente baias.

Si bien la energía de RF no ioniza partículas, grandes cantidades pueden aumentar la temperatura corporal y causar daño tisular. Dos áreas del cuerpo, los ojos y los testículos, son particularmente vulnerables al calentamiento por radiofrecuencia porque el flujo de sangre que tienen es relativamente poco para eliminar el exceso de calor.

# Resultados de las investigaciones hasta la fecha: ¿Existe una conexión entre la RF y ciertos problemas de salud?

Los resultados de la mayoría de los estudios llevados a cabo hasta la fecha indican que no. Además, han fallado los intentos para replicar y confirmar los pocos estudios que han demostrado una conexión.

La comunidad científica en general cree, por consiguiente, que el peso de la evidencia científica no demuestra una asociación entre la exposición a la radiofrecuencia (RF) de los teléfonos móviles y efectos adversos a la salud. Pese a esto, la comunidad científica ha apoyado la investigación adicional para hacer frente a las lagunas en los conocimientos. Algunos de estos estudios se describen a continuación.

# **Estudio Interphone**

Interphone es un estudio internacional grande diseñado para determinar si los teléfonos móviles aumentan el riesgo de cáncer de cabeza y de cuello. Un informe publicado en la Revista Internacional de Epidemiología (junio de 2010) comparó el uso de teléfonos móviles para más de 5,000 personas con tumores cerebrales (gliomas y meningiomas) y aproximadamente un igual número de personas de control saludables.

Los resultados de ese estudio NO demostraron que los teléfonos móviles causaran cáncer cerebral. En el estudio, para la mayoría de las personas no se aumentó el riesgo de cáncer cerebral a causa de usar teléfonos móviles. Para las personas que más utilizaban los teléfonos móviles (un promedio de más de media hora al día, todos los días de la semana, durante más de 10 años), el estudio sugirió un ligero aumento de cáncer cerebral. Sin embargo, los autores determinaron que los sesgos y errores impidieron que se sacaran conclusiones de los datos. Puede encontrarse información adicional sobre Interphone en <a href="http://www.iarc.fr/en/media-centre/pr/2010/pdfs/pr200">http://www.iarc.fr/en/media-centre/pr/2010/pdfs/pr200</a> E.pdf.

Interphone es el estudio de teléfonos móviles más grande hasta la fecha, pero no contestó todas las preguntas sobre la seguridad de los teléfonos móviles. Se están realizando investigaciones adicionales en todo el mundo, y la FDA continúa controlando los desarrollos en este campo.

# Estudio Cohort internacional sobre usuarios de teléfonos móviles (COSMOS)

El estudio COSMOS tiene como objetivo controlar la salud a largo plazo de un grupo grande de personas para determinar si existen riesgos para la salud vinculados con la prolongada exposición a energía de radiofrecuencia a causa del uso de teléfonos celulares. El estudio COSMOS hará el seguimiento de aproximadamente 300,000 adultos usuarios de teléfonos móviles en Europa durante 20 a 30 años. Puede encontrarse información adicional sobre el estudio COSMOS en

http://www.ukcosmos.org/index.html.

# Riesgo de cáncer cerebral debido a la exposición a campos de radiofrecuencia durante la edad juvenil y adolescente (MOBI-KIDS)

MOBI-KIDS es un estudio internacional que investiga la relación entre la exposición a energía de radiofrecuencia procedente de las tecnologías de comunicación, incluyendo teléfonos móviles y el cáncer cerebral en gente joven. Se trata de un estudio multicéntrico internacional que involucra a 14 países europeos y no europeos. Puede encontrarse información adicional sobre MOBI-KIDS en <a href="http://www.creal.cat/programes-recerca/es\_projectes-creal/view.php?1D=39">http://www.creal.cat/programes-recerca/es\_projectes-creal/view.php?1D=39</a>.

# Programa de vigilancia, epidemiología y resultados finales (SEER, por sus siglas en inglés) del Instituto Nacional del Cáncer

El Instituto Nacional del Cáncer (NCI, por sus siglas en inglés) hace el seguimiento de las estadísticas del cáncer en los Estados Unidos para detectar cualquier cambio en las tasas de nuevos casos de cáncer cerebral. Si los teléfonos móviles están implicados en el cáncer cerebral, las tasas deberían subir porque el uso intenso de teléfonos móviles ha sido común durante algún tiempo en los Estados Unidos. Entre 1987 y 2005, la incidencia general de cáncer cerebral según la edad no aumentó. Puede encontrarse información adicional sobre SEER en http://seer.cancer.gov/.

#### Acciones de la industria de teléfonos móviles

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA tome medidas de regulación, esta entidad ha exhortado a la industria de

teléfonos móviles que tome ciertas medidas, incluidas las siquientes:

- Que apoye la investigación sobre los posibles efectos biológicos que tiene la radiofrecuencia para el tipo de señal que emiten los teléfonos móviles;
- Que diseñen los teléfonos móviles de una manera que minimice la exposición a radiofrecuencia para el usuario; y
- Que colabore en brindar a los usuarios de teléfonos móviles la información actualizada sobre el uso de teléfonos móviles y las preocupaciones para la salud humana.

La FDA también está trabajando con organismos voluntarios de normalización, como el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE, por sus siglas en inglés), la Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP, por sus siglas en inglés) y otros para asegurar que las normas de seguridad sigan protegiendo adecuadamente al público.

# Reducción de la exposición: Accesorios tipo manos libres y otros accesorios

# Medidas para reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia

Si existe un riesgo de la exposición a la radiofrecuencia (RF) desde los teléfonos móviles, cosa que aún no se sabe, es probablemente muy pequeño. Sin embargo, si le interesa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar sencillas medidas para minimizar su exposición a la radiofrecuencia.

· Reduzca el tiempo que usa el teléfono móvil;

 Use el modo de altoparlante o auriculares para que haya más distancia entre su cabeza y el teléfono móvil.

# **Accesorios tipo manos libres**

Los accesorios tipo manos libres incluyen auriculares de audio o Bluetooth<sup>®</sup> y varios tipos de accesorios que se llevan en el cuerpo, como clips para cinturón y portateléfonos. Pueden usarse combinaciones de éstos para reducir la absorción de energía de radiofrecuencia desde los teléfonos móviles.

Los auriculares pueden reducir considerablemente la exposición porque el teléfono se sostiene alejado de la cabeza del usuario, ya sea en la mano del usuario o en accesorios aprobados que se llevan en el cuerpo. Los teléfonos móviles que se comercializan en los Estados Unidos tienen la obligación de acatar los requisitos de cumplimiento de la exposición a radiofrecuencia cuando se usan contra la cabeza y contra el cuerpo.

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de RF de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios tipo manos libres reducen los riesgos. Los accesorios tipo manos libres pueden usarse para una mayor comodidad y conveniencia. También las leyes en muchos estados exigen su uso si se desea hablar por teléfono mientras se conduce.

# Accesorios para teléfonos móviles que afirman que protegen la cabeza contra la radiación de RF

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de RF de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios que afirman proteger la cabeza contra esas emisiones reducen los riesgos. Algunos productos que afirman proteger al usuario de la absorción de RF usan fundas especiales para teléfonos, mientras que otros no incluyen nada más que un accesorio metálico anexado al teléfono. Los estudios han demostrado que estos productos generalmente no funcionan como se anuncia. A diferencia de los accesorios tipo "manos libres", estos llamados "protectores" pueden interferir con el funcionamiento apropiado del teléfono. El teléfono puede verse forzado a aumentar su potencia para compensar, conduciendo a un incremento en la absorción de RF.

# Niños y teléfonos móviles

La evidencia científica no demuestra que sea peligroso para nadie usar teléfonos móviles debido a la exposición a la RF, y esto incluye a los niños y adolescentes. Las medidas que los adultos pueden tomar para reducir la exposición a la radiofrecuencia se aplican también a los niños y adolescentes.

- · Reduzca el tiempo que habla por el teléfono móvil;
- Use el modo de altoparlante o auriculares para que haya más distancia entre su cabeza y el teléfono móvil.

Algunos grupos patrocinados por gobiernos de otros países han aconsejado que debe disuadirse todo uso de teléfonos móviles por parte de los niños. Por ejemplo, el informe Stewart del Reino Unido hizo esa recomendación en diciembre de 2000. En ese informe, un grupo de expertos independientes indicaron que no hay evidencia de que usar teléfonos móviles cause tumores cerebrales u otros efectos dafiinos. La recomendación que hicieron de limitar el uso de teléfonos móviles por parte de los niños fue estrictamente una precaución; no estaba basada en evidencia científica de que exista algún peligro para la salud.

Para obtener información adicional sobre la seguridad de exposiciones a radiofrecuencia de varias fuentes, consulte las siguientes organizaciones (actualizado el 1 de octubre del 2010):

- Programa de seguridad de radiofrecuencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés): http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/.
- Agencia de Protección Medioambiental (EPA, por sus siglas en inglés): http://www.epa.gov/radtown/wireless-tech.html.
- Administración de Salud y Seguridad Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés): http://www.osha.gov/SLTC/radiofrequencyradiation/.

(Nota: esta dirección web es sensible a mayúsculas y minúsculas.)

- Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales (NIOSH, por sus siglas en inglés): http://www.cdc.goy/niosh/.
- Organización Mundial de la Salud (WHO, por sus siglas en inglés): http://www.who.int/peh-emf/en/.
- Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante:

http://www.icnirp.de.

- Agencia de Protección de la Salud: http://www.hpa.org.uk/Topics/Radiation/.
- Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos: http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/ RadiationEmittingProductsandProcedures/ HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm.

# Información de certificación de la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés)

El teléfono móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición para energía de radiofrecuencia (RF) estipulados por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) del gobierno de los Estados Unidos

Estos límites de exposición de la FCC están derivados de las recomendaciones de dos organizaciones expertas: el Consejo Nacional de Protección y Medición de Radiación (NCRP, por sus siglas en inglés) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE, por sus siglas en inglés). En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por expertos científicos y de ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y el ámbito académico, después de extensas revisiones de la literatura científica relacionada a los efectos biológicos de la energía de RF.

El límite de exposición establecido por la FCC para los teléfonos móviles emplea una unidad de medición conocida como la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés). La SAR es una medición de la tasa de absorción de energía de RF por el cuerpo humano, expresada en unidades de vatios por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos móviles cumplan con el límite de seguridad de 1.6 vatios por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de SAR de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para ofrecer protección adicional al público y para contemplar cualquier variación en las mediciones

Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de energía máximo certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. A pesar de que la SAR está determinada al nivel de energía máximo certificado, el nivel de SAR real del teléfono durante el funcionamiento puede ser bastante inferior al valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para que funcione a múltiples niveles de energía y para que se use únicamente la energía requerida para conectarse a la red. En general, entre más cerca se encuentre a una antena de estación base móvil, la emisión de energía del teléfono será menor. Antes de que un nuevo modelo de teléfono se ponga a la venta al

público, debe someterse a pruebas y certificarse ante la FCC que no excede el límite de SAR establecido por la FCC. Las pruebas para el teléfono de cada modelo se realizan en las posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído y usado en el cuerpo) requeridas por la FCC. Para usarlo en el cuerpo, este teléfono ha sido sometido a pruebas y cumple con las pautas de exposición a RF de la FCC cuando se utiliza con un accesorio que no contiene metal y que posiciona el dispositivo móvil a una distancia mínima de 1.0 cm del cuerpo.

El uso de otros accesorios podría no asegurar el cumplimiento con las pautas de exposición a RF de la FCC. La FCC ha otorgado una autorización de equipo para este teléfono móvil, con todos los niveles de SAR reportados evaluándose como en cumplimiento con las pautas de exposición a RF de la FCC.

Los valores máximos de SAR para este modelo de teléfono como se le reportaron a la FCC son:

- · Cabeza: 0.70 W/kg
- Cuerpo: 0.81 W/kg

Para ver información de SAR sobre este y otros modelos de teléfono, visite <a href="http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/sar.html">http://transition.fcc.gov/oet/rfsafety/sar.html</a>. Para encontrar información respecto al teléfono de un modelo en particular, este sitio web usa el número de identificación de la FCC para el teléfono, el cual generalmente está impreso en algún lugar en el teléfono. Algunas veces puede ser necesario extraer la batería para encontrar el número. Una vez que tenga el número de identificación de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio web para obtener valores de SAR típica o máxima de un teléfono en particular. También puede obtener información adicional de SAR para un producto específico en

http://www.fcc.gov/encyclopedia/specific-absorption-rate-sarcellular-telephones.

# Parte 15 de la FCC - Información para el usuario

De acuerdo con la parte 15.21 de las normas de la FCC, se le advierte que los cambios o modificaciones que no estén aprobados expresamente por Samsung pudieran invalidar su autoridad para usar el dispositivo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba,

incluyendo interferencia que podría causar el funcionamiento no deseado

Nota: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, conforme a la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que tal interferencia no ocurrirá en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito que no sea el mismo al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico cualificado de radio y televisión para solicitar ayuda.

# Hábitos inteligentes al conducir

# Circulación en las vías públicas - Sin usar el teléfono

La responsabilidad principal de cada conductor es la operación segura de su vehículo.

Los conductores responsables comprenden que no deben realizar ninguna tarea secundaria mientras conducen, ya sea comer, beber, hablar con pasajeros o hablar en el teléfono móvil, a menos que hayan evaluado las condiciones en la carretera y estén seguros que la tarea secundaria no interferirá con su responsabilidad principal.

Mientras conduce un vehículo no realice ninguna actividad que pudiera causar que desvíe la mirada de la carretera o que quede tan absorto en la actividad que su capacidad de concentrarse en el hecho de conducir quede disminuida. Samsung está comprometido a promocionar la conducción responsable y a ofrecer a los conductores las herramientas que necesitan para comprender y hacer frente a las distracciones.

Compruebe las leyes y los reglamentos sobre el uso de dispositivos móviles y sus accesorios en las zonas donde conduce. Obedézcalos siempre. El uso de esos dispositivos podría estar prohibido o restringido en ciertas zonas. Por ejemplo, es posible que sólo se permita el uso de accesorios tipo manos libres en ciertas zonas.

Antes de contestar llamadas, tenga en cuenta sus circunstancias. Deje que la llamada vaya al correo de voz cuando las condiciones en la carretera así lo requieran. ¡Recuerde que conducir es lo principal, no la llamada!

Si considera que una llamada es necesaria y apropiada, siga estos conseios:

- Use un dispositivo tipo manos libres;
- Coloque su teléfono donde pueda alcanzarlo fácilmente;
- Haga las llamadas cuando no se esté moviendo;
- Planee hacer sus llamadas cuando su vehículo esté estacionario:
- No participe en conversaciones estresantes o emotivas;

- Avise a su interlocutor que está conduciendo y que interrumpirá la llamada si fuera necesario;
- No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce.

Aviso relacionado con restricciones legales sobre la instalación de este dispositivo en un automóvil:

Las leyes en algunos estados podrían prohibir la instalación de este dispositivo sobre o cerca del parabrisas de un automóvil. En otros estados, la ley podría permitir instalar este dispositivo solamente en ubicaciones específicas dentro del automóvil. Asegúrese de consultar las leyes u ordenanzas estatales y locales donde conduce antes de instalar este dispositivo en un automóvil. El incumplimiento de estas restricciones podría resultar en multas, sanciones u otras indemnizaciones.

Nunca instale este dispositivo de manera que obstruya la vista del conductor de la calle y del tráfico.

Nunca use servicios de datos inalámbricos, como mensajería de texto, navegación web o correo electrónico, mientras maneja un vehículo.

Nunca vea videos, como una película o un clip, ni juegue juegos de video mientras maneja un vehículo.

Para obtener más información, visite http://www.ctia.org.

# Uso de la batería y seguridad

¡Importante! Manipule y almacene las baterías adecuadamente para evitar lesiones o daños. La mayoría de los problemas relacionados con las baterías surgen de la manipulación inadecuada de éstas y, sobre todo, del uso continuo de baterías dañadas.

- No desensamble, aplaste, perfore, destruya ni intente de ninguna otra manera de cambiar la forma de la batería. No ponga un alto grado de presión en la batería, ya que esto puede causar fugas o un corto circuito interno, ocasionando un sobrecalentamiento.
- No deje que el teléfono ni la batería entren en contacto con líquidos. Los líquidos pueden penetrar los circuitos del teléfono, causando corrosión. Aunque parezca que el teléfono está seco y funciona normalmente, los circuitos podrían corroerse lentamente y representar un riesgo. Si el teléfono y/o la batería se mojan, pida a su proveedor de servicio que los revise, o comuníquese con Samsung, incluso si parece que están funcionando correctamente.

- No ponga la batería sobre o cerca de una fuente de calor. El calor excesivo puede dañar el teléfono o la batería y podría causar que el teléfono o la batería exploten. No seque una batería mojada o humedecida con un aparato o fuente de calor, como un microondas, secadora de pelo, plancha o radiador. Evite dejar su teléfono en el automóvil cuando haga mucho calor.
- No deseche el teléfono o la batería mediante la incineración. El teléfono o la batería podrían explotar si se sobrecalientan.
- No manipule una batería dañada o que esté goteando. No deje que el líquido de una batería que está goteando entre en contacto con sus ojos, piel o ropa. Para las opciones de desecho seguro, comuníquese con su centro de servicio técnico autorizado de Samsung más cercano.
- No deje caer el teléfono móvil. Si se cae el teléfono o la batería, especialmente en una superficie dura, puede causar daño potencialmente al teléfono y a la batería. Si sospecha que el teléfono o la batería están dañados, acuda a un centro de servicio técnico para que los inspeccionen.
- Nunca use ningún cargador o batería que estén dañados de alguna forma.

• No deje que la batería toque objetos metálicos. Un corto circuito accidental puede ocurrir cuando un objeto metálico (moneda, llave, joyas, sujetador de papel o pluma) causa una conexión directa entre los terminales + y - de la batería (las franjas metálicas en la batería), por ejemplo, cuando lleva una batería extra en un bolsillo o una bolsa. Ocasionar un corto circuito en los terminales puede dañar la batería o el objeto que causa el corto circuito.

importante! Use únicamente baterías aprobadas por Samsung y recargue la batería solamente con cargadores aprobados por Samsung, los cuales están diseñados específicamente para el teléfono.

#### :ADVERTENCIA!

El uso de una batería o cargador no aprobados por Samsung podría presentar un riesgo de incendio, explosión, fuga u otro peligro. La garantía de Samsung no cubre daños al teléfono causados por el uso de baterías y/o cargadores no aprobados por Samsung.

• No use baterías ni cargadores incompatibles con el teléfono móvil. Algunos sitios web y agencias de artículos usados, no asociados con fabricantes y agencias de confianza, pueden vender baterías y cargadores incompatibles, o incluso falsos. Los consumidores deben comprar productos y accesorios recomendados por el fabricante o el proveedor. Si no está seguro de si una batería o un cargador de reemplazo sean compatibles, comuníquese con el fabricante de la batería o del cargador.

 El uso indebido o la utilización de teléfonos, baterías y dispositivos de carga no compatibles podrían dañar el equipo y crear un posible riesgo de incendio, explosión, fuga, lesiones graves, daños al teléfono u otro peligro grave.

# Productos móviles de Samsung y reciclaje

Samsung se preocupa por el medio ambiente y recomienda a sus clientes que reciclen los dispositivos móviles y accesorios genuinos de Samsung.

El desecho adecuado del dispositivo móvil y su batería no sólo es importante para la seguridad, sino que también beneficia al medio ambiente. Las baterías se deben reciclar o desechar adecuadamente

Es posible que en su zona no existan programas de reciclaje para su dispositivo móvil. baterías y accesorios.

Hemos facilitado el proceso de reciclaje de su antiguo dispositivo móvil de Samsung colaborando con compañías de recuperación respetadas en todos los estados del país.

#### Entregarlo

Puede entregar su dispositivo móvil y baterías de marca Samsung para reciclarlos en cualquiera de nuestras ubicaciones de reciclaje directo (SM) de Samsung. Encontrará una lista de estas ubicaciones en: <a href="http://pages.samsung.com/us/recyclingdirect/">http://pages.samsung.com/us/recyclingdirect/</a> usactivities environment samsungrecyclingdirect locations.isp.

Los dispositivos y baterías de marca Samsung serán aceptados en estas ubicaciones sin costo alguno.

Los consumidores también pueden reciclar sus dispositivos móviles o baterías usados en muchos comercios o locales proporcionados por el proveedor, donde se venden dispositivos móviles y baterías. Encontrará información adicional sobre comercios o locales específicos en:

http://www.epa.gov/epawaste/partnerships/plugin/cellphone/index.htm o en http://www.call2recycle.org/.

#### Enviarlo por correo

El programa de recuperación de dispositivos móviles de Samsung proveerá a los clientes de Samsung de una etiqueta de envío gratuito para reciclaie. Visite

http://www.samsung.com/us/aboutsamsung/citizenship/ usactivities\_environment\_samsungrecyclingdirect.html?INT=STA

<u>recyle your phone page</u> y siga las instrucciones para imprimir una etiqueta de envío gratuita con el porte ya pagado y después envíe su dispositivo móvil o batería antiguos a la dirección indicada, mediante correo de EE. UU., para reciclarlos.

Los electrónicos no deseados deben ser desechados por medio de una recicladora aprobada.

Para encontrar el lugar de reciclaje más cercano, visite:

www.samsung.com/recyclingdirect, o llame al 1-877-278-0799.

# Seguir los reglamentos locales sobre el desecho de dispositivos móviles y baterías

Deshágase de su dispositivo móvil y baterías usados de acuerdo con reglamentos locales. En algunas zonas, el desecho de estos artículos en la basura residencial o comercial puede estar prohibido. Ayúdenos a proteger el medio ambiente... ¡recicle!

¡Advertencia!: Nunca deseche baterías mediante incineración porque podrían explotar.

# Cargador de viaje certificado por UL

El cargador de viaje para este teléfono cumple con los requisitos de seguridad de UL aplicables. Siga las siguientes instrucciones de seguridad según las pautas de UL:

SI NO SIGUE LAS INSTRUCCIONES SEÑALADAS, PODRÍAN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES PERSONALES Y POSIBLES DAÑOS DE PROPIEDAD.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD; GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE CHOQUE ELÉCTRICO, SIGA CON CUIDADO ESTAS INSTRUCCIONES.

PARA CONECTARSE A UN SUMINISTRO FUERA DE NORTEAMÉRICA. USE UN ADAPTADOR DE ENCHUFE

ACCESORIO CON LA CONFIGURACIÓN APROPIADA PARA EL TOMACORRIENTE.

ESTA UNIDAD DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DISEÑADA CON EL FIN DE ESTAR ORIENTADA CORRECTAMENTE EN UNA POSICIÓN VERTICAL, HORIZONTAL O MONTADA EN EL PISO

# Pantalla y pantalla táctil

Tenga en cuenta la siguiente información al usar su dispositivo móvil:

#### ADVERTENCIA SOBRE LA PANTALLA

La pantalla del dispositivo móvil está hecha de cristal o plástico acrílico y puede romperse si el dispositivo móvil se cae o recibe un fuerte choque. No use el teléfono si la pantalla está rota o rajada ya que puede lesionarse.

# GARANTÍA Y CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD: USO CORRECTO DE UN DISPOSITIVO MÓVIL CON PANTALLA TÁCTIL

Si su dispositivo móvil tiene una pantalla táctil, tenga en cuenta que ésta responde mejor a un toque ligero del dedo o de un lápiz táctil no metálico. Usar fuerza excesiva o un objeto metálico al presionar sobre la pantalla táctil podría dañar la superficie de cristal templado y anular la garantía. Para obtener más información, consulte la "Garantía limitada estándar"

# **GPS y AGPS**

Ciertos dispositivos móviles de Samsung pueden usar una señal del sistema de posicionamiento global (GPS, por sus siglas en inglés) para aplicaciones basadas en la ubicación. Un GPS utiliza satélites controlados por el gobierno de los Estados Unidos que están sujetos a cambios que se implementan conforme a la política del Departamento de Defensa y al Plan de navegación Federal por Radio (FRP, por sus siglas en inglés) de 2008. Los cambios podrían afectar el desempeño de la tecnología basada en la ubicación de su dispositivo móvil.

Ciertos dispositivos móviles de Samsung también pueden usar un sistema de posicionamiento global asistido (AGPS, por sus siglas en inglés), el cual obtiene información desde la red móvil para mejorar el desempeño del GPS. El AGPS utiliza la red de su proveedor de servicio móvil y, por lo tanto, podrían aplicarse tiempo aire, cargos de datos y/o cargos adicionales según su plan de servicio. Comuníquese con su proveedor de servicio móvil para obtener detalles.

#### Su ubicación

La información basada en la ubicación incluye información que se puede usar para determinar la ubicación aproximada de un dispositivo móvil. Los dispositivos móviles que están conectados a una red inalámbrica transmiten información basada en la ubicación. Por otra parte, si utiliza aplicaciones que requieren información basada en la ubicación (p. ej., indicaciones de ruta), dichas aplicaciones transmiten información basada en la ubicación. La información basada en la ubicación podría ser compartida con

terceros, incluyendo su proveedor de servicio móvil, proveedores de aplicaciones, Samsung y otros terceros que proporcionan servicios.

# Uso del AGPS en llamadas de emergencia

Cuando haga una llamada de emergencia, la red móvil podría activar la tecnología AGPS en su dispositivo móvil para indicar al personal de respuesta a emergencias su ubicación aproximada.

El AGPS tiene limitaciones y **podría no funcionar en su zona**. Por lo tanto:

- Diga siempre al personal de respuesta a emergencias su ubicación lo mejor que pueda; y
- Permanezca en el dispositivo móvil todo el tiempo que el personal de respuesta a emergencias le indique.

#### Navegación

Los mapas, las indicaciones y otros datos de navegación podrían contener información imprecisa o incompleta, y las circunstancias pueden cambiar y cambian con el tiempo. En algunas zonas, podría no disponerse de información completa. Por lo tanto, siempre debe confirmar visualmente que las instrucciones de navegación concuerden con lo que ve antes de seguirlas. Todos los usuarios deben prestar atención a las condiciones, cortes, tráfico y todos los demás factores en la carretera que pudieran repercutir en la seguridad al conducir o caminar. Siempre obedezca los carteles puestos en las carreteras.

# Llamadas de emergencia

Este dispositivo móvil, como cualquier dispositivo móvil, funciona usando señales de radio, redes inalámbricas y terrestres, así como funciones programadas por el usuario, lo que no puede garantizar que se podrá establecer una conexión en todas las condiciones, zonas o circunstancias. Por lo tanto, nunca deberá depender únicamente de un dispositivo móvil para comunicaciones esenciales (como, por ejemplo, emergencias médicas). Antes de viajar a áreas remotas o subdesarrolladas, planee un método alternativo para comunicarse con el personal de los servicios de emergencia. Recuerde que para realizar o recibir una llamada, el dispositivo móvil debe estar encendido y en un área de servicio que tenga una potencia de señal adecuada.

Es posible que no se puedan hacer llamadas de emergencia en todas las redes de dispositivos móviles o cuando se usen determinados servicios de red y/o características del dispositivo móvil. Consulte con los proveedores de servicio locales.

## Para realizar una llamada de emergencia:

- 1. Si el dispositivo móvil está apagado, enciéndalo.
- Desde la pantalla de inicio, toque Teléfono.
- Introduzca con las teclas el número de emergencia para su ubicación actual (por ejemplo, 911 u otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
- 4. Presione la tecla "Send" (Enviar).



Si ciertas características están en uso (como, por ejemplo, bloqueo de llamadas), es posible que primero necesite desactivar esas características antes de realizar una llamada de emergencia. Consulte el manual del usuario y con su proveedor de servicio móvil local. Cuando realice una llamada de emergencia, recuerde dar toda la información necesaria lo más exacta posible. Recuerde que su dispositivo móvil puede ser el único medio de comunicación en la escena de un accidente; no corte la llamada hasta que se le autorice hacerlo

# Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo móvil es un producto de excelente diseño y mano de obra y debe manejarse con mucho cuidado. Las sugerencias a continuación le ayudarán a cumplir con las obligaciones de la garantía y le permitirán disfrutar de este producto por muchos años:

# Mantenga su dispositivo móvil de Samsung lejos de:

## Líquidos de todo tipo

Mantenga seco el dispositivo móvil. La precipitación, humedad y los líquidos contienen minerales que corroerán los circuitos electrónicos. Si el dispositivo móvil se moja, no acelere el secado con el uso de un horno, microondas o secadora, ya que esto podría dañar el dispositivo móvil y causar un incendio o una explosión.

No utilice el dispositivo móvil con las manos mojadas. Hacerlo podría causarle una descarga eléctrica o dañar el dispositivo móvil.

#### Calor o frío extremos

Evite las temperaturas por debajo de  $0^{\circ}\text{C}$  /  $32^{\circ}\text{F}$  o por encima de  $45^{\circ}\text{C}$  /  $113^{\circ}\text{F}$ .

#### Microondas

No intente secar su dispositivo móvil en un microondas. Hacerlo podría causar un incendio o una explosión.

#### Polvo y suciedad

No exponga su dispositivo móvil al polvo, suciedad o arena.

#### Soluciones de limpieza

No use químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo móvil. Límpielo con un trapo suave, ligeramente humedecido en una solución suave de agua y jabón.

#### Choque o vibración

No deje caer, golpee ni sacuda el dispositivo móvil. Un manejo brusco puede romper las tarjetas de circuito internas.

#### Pintura

No pinte el dispositivo móvil. La pintura puede obstruir las piezas móviles o las aberturas de ventilación del dispositivo y evitar un funcionamiento apropiado.

# Escuchar con responsabilidad

¡Precaución!: Evite la posibilidad de perder la audición.

Los daños al oído ocurren cuando una persona se expone a sonidos fuertes con el transcurso del tiempo. El riesgo de la pérdida de la audición aumenta a medida que el sonido se escucha a un volumen más fuerte y durante períodos más largos. La exposición prolongada a sonidos fuertes (incluyendo la música) es la causa más común de la pérdida de la audición que puede prevenirse. Algunas investigaciones científicas sugieren que el uso de dispositivos de audio portátiles, como los reproductores de música portátiles y los teléfonos móviles, a volumen alto durante largos períodos de tiempo puede conducir a la pérdida permanente de la audición inducida por el ruido.

Esto incluye el uso de auriculares (incluyendo los auriculares, audifonos y Bluetooth® u otros dispositivos inalámbricos). La exposición a sonidos muy fuertes también ha sido asociada en algunos estudios con los acúfenos (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y audición distorsionada. La susceptibilidad individual a la pérdida de la audición inducida por el ruido y a un posible problema del oído varía en cada circunstancia. Además, la cantidad de sonido producida por un dispositivo de audio portátil varía dependiendo de la naturaleza del sonido, los ajustes del dispositivo y los auriculares que se utilicen. Como resultado, no existe un ajuste de volumen en particular que sea apropiado para todos o para cada combinación de sonido, ajustes y equipo.

Debe seguir algunas recomendaciones de sentido común al usar cualquier dispositivo de audio portátil:

 Siempre baje el volumen antes de conectar los audifonos en una fuente de audio.

- Ajuste el volumen en un ambiente silencioso y seleccione el volumen más bajo en el que pueda escuchar adecuadamente.
- Tenga presente que puede adaptarse a ajustes de volumen más altos con el tiempo, sin darse cuenta que el volumen más alto podría ser dañino para su audición.
- Al usar auriculares, baje el volumen si no puede escuchar a las personas que están hablando cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que usted está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear entornos ruidosos. Si elige escuchar su dispositivo portátil en un entorno ruidoso, utilice auriculares que cancelan el ruido con el fin de bloquear el ruido de fondo en el ambiente. Al bloquear ruido de fondo en el ambiente, estos tipos de auriculares le permitirán escuchar la música a volúmenes más bajos que al usar audifonos.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha. A medida que aumenta el volumen, se requiere menos tiempo antes de que su oído pueda afectarse.
- Evite usar auriculares después de la exposición a ruidos extremadamente fuertes, tales como conciertos de rock, que pudieran causar la pérdida temporal de la audición. La pérdida temporal de la audición puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.
- No escuche a ningún volumen que le cause incomodidad. Si sufre de zumbido en los oídos, escucha el habla amortiguado o sufre de alguna dificultad temporal en la audición después de escuchar su dispositivo de audio portátil, descontinúe el uso y consulte a su médico.

Puede obtener información adicional sobre este tema en las siguientes fuentes:

# American Academy of Audiology

(Academia Americana de Audiología)

11730 Plaza American Drive, Suite 300 Reston, VA 20190

Voz: (800) 222-2336

Correo electrónico: info@audiology.org

Internet:

http://www.audiology.org/Pages/default.aspx

## National Institute on Deafness and Other Communication Disorders

(Instituto Nacional de la Sordera y otros Trastornos de Comunicación )

National Institutes of Health 31 Center Drive, MSC 2320

Bethesda, MD 20892-2320

Correo electrónico: nidcdinfo@nih.gov

Internet:

http://www.nidcd.nih.gov/

#### National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH)

(Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales)

395 E Street, S.W., Suite 9200 Patriots Plaza Building

Washington, DC 20201

Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674) 1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636) Fuera de los Estados Unidos: 513-533-8328

Correo electrónico: cdcinfo@cdc.gov

Internet:

http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html

1-888-232-6348 TTY

#### Entorno de funcionamiento

Recuerde seguir todos los reglamentos especiales vigentes en donde se encuentre y siempre apague el dispositivo móvil en áreas donde se prohíba su uso o cuando pueda causar interferencia o representar un peligro. Cuando conecte el dispositivo móvil o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea el manual del usuario para ver las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

# Uso del dispositivo móvil cerca de otros dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos están protegidos contra las señales de radiofrecuencia. Sin embargo, ciertos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra las señales de radiofrecuencia emitidas por su dispositivo móvil. Consulte al fabricante para hablar sobre las alternativas.

#### Dispositivos médicos implantados

Debe mantenerse una separación de seis (6) pulgadas como mínimo entre un dispositivo móvil de mano y todo dispositivo médico implantado, como un marcapasos o desfibrilador cardioversor implantado, para evitar la posibilidad de interferencia con el dispositivo.

Las personas que tienen esos dispositivos:

- SIEMPRE deben mantener el dispositivo móvil a más de seis (6) pulgadas de distancia de su dispositivo médico implantado cuando el dispositivo móvil esté ENCENDIDO:
- No deben colocarse el dispositivo móvil en el bolsillo superior de la camisa o chaqueta;
- Deben usar el dispositivo móvil en el oído del lado opuesto de donde tienen el dispositivo médico implantado para minimizar la posibilidad de interferencia:
- Deben APAGAR el dispositivo móvil inmediatamente si por cualquier razón sospechan que hay interferencia;

 Deben leer y seguir las instrucciones del fabricante de su dispositivo médico implantado. Si usted tiene preguntas sobre el uso del dispositivo móvil con un dispositivo médico implantado, consulte con su proveedor de atención médica.

Para obtener más información, consulte: <a href="http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-fags.html#">http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-fags.html#</a>.

#### Otros dispositivos médicos

Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si está blindado adecuadamente contra la energía de radiofrecuencia externa. Su médico podría ayudarle a obtener esta información. Apague el dispositivo móvil en centros de atención médica cuando en estas áreas haya letreros con reglamentos que soliciten apagarlo. Es posible que en hospitales y centros de atención médica se utilicen equipos que pudieran ser sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

#### Vehículos

Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos instalados indebidamente o blindados inadecuadamente de vehículos automotores. Consulte con el fabricante o con su representante sobre su vehículo antes de usar en él su dispositivo móvil. También debe consultar con el fabricante sobre todo equipo que se haya instalado en su vehículo.

#### Instalaciones con letreros

Apague el dispositivo móvil en todas las instalaciones donde haya letreros con avisos que así lo soliciten.

#### Atmósferas potencialmente explosivas

Apaque el dispositivo móvil cuando se encuentre en cualquier área que tenga una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros y las instrucciones. En esas áreas, las chispas podrían ocasionar una explosión o un incendio y esto podría tener como consecuencia lesiones corporales o incluso la muerte. Se recomienda a los usuarios que apaquen el dispositivo móvil mientras se encuentren en un punto de abastecimiento de combustible (gasolinera). Se recuerda a los usuarios la necesidad de obedecer las restricciones sobre el uso de equipos de radio en instalaciones de combustible (áreas de almacenamiento y distribución de combustible), plantas químicas o donde se realizan operaciones de detonación. A menudo, aunque no siempre, en las áreas con atmósfera potencialmente explosiva hay letreros indicando claramente que lo son. Estas áreas incluven debaio de las cubiertas de los botes: instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos; vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano): áreas donde en el aire hay sustancias químicas o partículas como grano, polyo o metales pulverizados, y cualquier otra área en la que normalmente sería aconsejable apagar el motor de su vehículo.

#### Cuando su dispositivo se moje

No encienda el dispositivo si éste se moja. Si el dispositivo ya está encendido, apáguelo y sáquele la batería inmediatamente (si el dispositivo no se apaga o no puede sacar la batería, déjelo así). Posteriormente, seque el dispositivo con una toalla y llévelo a un centro de servicio.

# Reglamentos de la FCC sobre compatibilidad con aparatos auditivos (HAC, por sus siglas en inglés) para dispositivos inalámbricos

La Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) de EE. UU. ha establecido requisitos para dispositivos móviles digitales para que sean compatibles con aparatos auditivos y otros dispositivos de ayuda auditiva. Al usar dispositivos móviles, es posible que las personas con algunos dispositivos de ayuda auditiva detecten un ruido como zumbido. murmullo o chirrido.

Algunos aparatos auditivos son más inmunes que otros a este ruido de interferencia y los dispositivos móviles también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos móviles ha desarrollado un sistema de clasificación para dispositivos móviles, para ayudar a que los usuarios de aparatos auditivos encuentren dispositivos móviles que pudieran ser compatibles con sus aparatos auditivos. No todos los dispositivos móviles han sido clasificados. Los dispositivos móviles que han sido clasificados tienen la clasificación en la caja o en una etiqueta en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados podrían variar, dependiendo del aparato auditivo y de la pérdida de audición del usuario. Si su aparato auditivo resulta ser vulnerable a la interferencia, es posible que no obtenga resultados satisfactorios al usar un dispositivo móvil clasificado. La mejor manera de evaluar el dispositivo móvil y determinar si se adapta a sus necesidades personales es probarlo con su aparato auditivo.

Clasificaciones M: Los dispositivos móviles clasificados como M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y tienen probabilidades de generar menos interferencia para los aparatos auditivos que los dispositivos móviles que no están clasificados. M4 es la mejor y más alta clasificación de las dos. Las clasificaciones M se refieren a la activación del acoplamiento acústico con aparatos auditivos que no funcionan en modo de telebobina.

Clasificaciones T: Los dispositivos móviles clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y tienen probabilidades de generar menos interferencia para los aparatos auditivos que los dispositivos móviles que no están clasificados. T4 es la mejor y más alta clasificación de las dos. Las clasificaciones T se refieren a la activación del acoplamiento inductivo con aparatos auditivos que funcionan en modo de telebobina.

Los dispositivos auditivos también podrían estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional en la salud del cida podrían ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas significan que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia.

Bajo la norma actual de la industria, C63.19 del Instituto Nacional Americano de Normas (ANSI, por sus siglas en inglés), los valores de clasificación del aparato auditivo y del dispositivo móvil se suman para indicar su grado de compatibilidad. Por ejemplo, si un aparato auditivo cumple con el nivel de clasificación M2 y el dispositivo móvil cumple con el nivel M3, la suma de los dos valores equivale a M5.

Bajo la norma, esto debería brindar al usuario de aparatos auditivos el "uso normal" mientras utiliza su aparato auditivo con el dispositivo móvil específico. Una suma de 6 o más indicaría un desempeño excelente.

Sin embargo, estas clasificaciones no son garantías de que todos los usuarios estarán satisfechos. Las clasificaciones T funcionan de modo parecido.



La clasificación de HAC y el procedimiento de medición se describen en la norma C63.19 del Instituto Nacional Americano de Normas (ANSI, por sus siglas en inglés).

# HAC para tecnologías más recientes

Este teléfono ha sido sometido a pruebas y clasificado para su uso con aparatos auditivos para algunas de las tecnologías inalámbricas que utiliza. Sin embargo, puede haber algunas tecnologías inalámbricas más recientes usadas en este teléfono cuyo uso aún no se ha comprobado con aparatos auditivos. Es importante probar a fondo su aparato auditivo o implante coclear con las diferentes características de este teléfono y en diferentes ubicaciones para determinar si escucha ruido de interferencia. Consulte con su proveedor de servicio o con el fabricante del teléfono para obtener información sobre la compatibilidad de los aparatos auditivos. Si tiene preguntas sobre las políticas de devolución o de intercambio, consulte con su proveedor de servicio o vendedor del teléfono.

# Restricción del acceso de los niños al dispositivo móvil

El dispositivo móvil no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el dispositivo porque podrían lastimarse a sí mismos o a otras personas, dañar el dispositivo móvil o hacer llamadas que aumenten la factura de su dispositivo móvil.

Mantenga el dispositivo móvil y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños pequeños.

# Precauciones y aviso de la FCC

#### Aviso de la FCC

El dispositivo móvil puede causar interferencia de televisión o de radio si se usa cerca de equipos receptores. La FCC puede exigirle que suspenda el uso del dispositivo móvil si dicha interferencia no puede eliminarse. Los vehículos que usan gas de petróleo licuado (como propano o butano) deben cumplir con lo establecido en la Norma Nacional de Protección contra Incendios (NFPA-58). Para obtener una copia de esa norma, comuníquese con la Asociación Nacional de Protección contra Incendios.

#### **Precauciones**

Cualquier cambio o modificación al dispositivo móvil que no esté aprobado expresamente en este documento podría invalidar la garantía para este equipo e invalidar su autoridad para usar este equipo. Use únicamente baterías, antenas y cargadores aprobados. El uso de cualquier accesorio no autorizado podría ser peligroso e invalidar la garantía del dispositivo móvil si dicho accesorio llegara a ocasionar daños o un defecto en el dispositivo móvil. Aunque el dispositivo móvil es bastante resistente, es un equipo complejo y puede romperse. No lo deje caer, golpee, doble ni se siente sobre él.

# Otra información importante sobre la seguridad

 Sólo personal especializado debe dar mantenimiento al dispositivo móvil o instalarlo en un vehículo. La instalación o el mantenimiento inadecuados pueden ser peligrosos e invalidar cualquier garantía aplicable al dispositivo.

- Asegúrese de que cualquier dispositivo móvil o equipo relacionado instalados en su vehículo estén firmemente montados.
- Revise con regularidad que todo el equipo del dispositivo móvil en su vehículo esté montado y funcionando apropiadamente.
- Cuando use auriculares en entornos secos, se puede intensificar la electricidad estática en los auriculares y causar una pequeña descarga eléctrica estática rápida. Para minimizar el riesgo de descarga electrostática desde los auriculares, evite usarlos en ambientes extremadamente secos o toque un objeto metálico no pintado con conexión a tierra para descargar electricidad estática antes de conectar los auriculares.
- No almacene ni transporte líquidos o gases inflamables ni materiales explosivos en el mismo compartimiento que el dispositivo móvil, sus piezas o accesorios.
- Para vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que una bolsa de aire se infla con mucha fuerza. No coloque objetos, incluido el equipo móvil instalado o portátil, cerca o en el área ubicada sobre la bolsa de aire o en el área donde la bolsa se infla. Si el equipo móvil se instala inadecuadamente en el vehículo y la bolsa se llega a inflar, podrían producirse lesiones graves.
- Apague el dispositivo móvil antes de abordar cualquier aeronave. El uso de dispositivos móviles en la aeronave es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento de la misma. Consulte con las autoridades pertinentes antes de usar cualquier función de un dispositivo móvil mientras esté en una aeronave.

- El no respetar estas instrucciones podría conducir a la suspensión o la negación de servicios de teléfono móvil al infractor, o a la acción legal, o ambos.
- Mientras usa su dispositivo, deje un poco de luz en la habitación y no sostenga la pantalla muy cerca de los ojos.
- Pueden ocurrir ataques epilépticos o desmayos cuando se expone a luces parpadeantes mientras ve videos o juega juegos durante períodos prolongados. Si siente algún malestar, deje de usar el dispositivo inmediatamente.
- Reduzca el riesgo de lesiones por movimientos repetitivos. Cuando realiza acciones repetitivas, como presionar teclas, dibujar caracteres en una pantalla táctil con los dedos o jugar juegos, puede sufrir malestar ocasional en las manos, el cuello, los hombros u otras partes del cuerpo. Cuando use el dispositivo por períodos prolongados, sostenga el dispositivo de forma relajada, presione las teclas ligeramente y tome descansos frecuentes. Si continúa sintiendo malestares durante o después del uso sugerido, deje de usarlo y consulte a un médico.
- Si el dispositivo tiene una luz o un flash de cámara, no use la luz o el flash cerca de los ojos de personas ni mascotas. [122011]

# Sección 12: Información de la garantía

#### Garantía limitada estándar

# ¿Qué tiene cobertura y por cuánto tiempo?

SAMSUNG TELECOMMUNICATIONS AMERICA, LLC ("SAMSUNG") garantiza que los teléfonos y accesorios de SAMSUNG (los "Productos") están libres de defectos de materiales y mano de obra para un uso normal y que recibirán servicio por defectos durante un plazo que comienza el día de la compra por parte del primer cliente comprador y que continúa por el siguiente período después de dicha fecha:

Teléfono 1 año

Baterías 1 año

Estuches, bolsa y portateléfono de cuero 90 días

Otros accesorios del teléfono 1 año

#### ¿Qué no tiene cobertura?

Esta Garantía Limitada está condicionada al uso adecuado del Producto.

Esta Garantía Limitada no cubre: (a) defectos o daños que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inapropiado, exposición a líquidos, humedad, arena o suciedad, negligencia o estrés físico, eléctrico o electromecánico inusual; (b) raspones, abolladuras y

daño cosmético, a menos que hava sido causado por SAMSUNG: (c) defectos o daños que sean consecuencia del uso de una fuerza excesiva o de un objeto metálico al presionar sobre una pantalla táctil; (d) equipos cuyo número de serie o el código de datos incrementado se hava quitado, desfigurado, dañado, modificado o hecho ilegible: (e) desgate normal por uso: (f) defectos o daños que sean consecuencia de usar el Producto junto o en relación con accesorios, productos o equipos periféricos o auxiliares que SAMSUNG no haya suministrado o aprobado; (g) defectos o daños que sean debidos a pruebas, funcionamiento, mantenimiento. instalación, servicio o aiuste inapropiados que SAMSUNG no hava suministrado o aprobado; (h) defectos o daños que sean consecuencia de causas externas, como un golpe contra un objeto, o incendio, inundación, suciedad, vientos, rayos, terremoto, exposición a condiciones meteorológicas, robo, fusible guemado o uso inapropiado de cualquier fuente eléctrica: (i) defectos o daños que sean causados por la recepción o transmisión de señales celulares, o por virus u otros problemas del software introducido en el Producto; o (j) un Producto que se haya usado o comprado fuera de Estados Unidos. Esta Garantía Limitada cubre las baterías solamente si la capacidad de éstas cae por debajo del 80% de la capacidad nominal o si tienen pérdidas, pero no cubre ninguna batería si (i) la batería ha sido cargada con un cargador no especificado o aprobado por SAMSUNG para la carga de baterías; (ii) alguno de los sellos de la batería está roto o muestra alguna evidencia de manipulación indebida: o (iii) la batería ha sido

utilizada en algún equipo que no sea el teléfono de SAMSUNG para el que se ha especificado.

#### ¿Cuáles son las obligaciones de SAMSUNG?

Durante la vigencia de la garantía, siempre que el Producto sea devuelto de conformidad con los términos de esta Garantía Limitada, SAMSUNG reparará o reemplazará el Producto, a su criterio exclusivo, sin cargo alguno. SAMSUNG puede, a su criterio exclusivo, usar piezas o componentes reconstruidos, reacondicionados o nuevos para reparar cualquier Producto, o bien reemplazarlo con un Producto reconstruido, reacondicionado o nuevo.

Los estuches, las bolsas y los portateléfonos que se hayan reparado o reemplazado estarán garantizados por un período de noventa (90) días. Todos los otros Productos reparados o reemplazados tendrán una garantía por un período igual al resto de la Garantía Limitada original del Producto original o por noventa (90), durante el plazo que sea mayor. Todos los Productos, las piezas, los componentes, las tarjetas y los equipos que hayan sido reemplazados pasarán a ser propiedad de SAMSUNG. Excepto en la medida en que las leyes aplicables lo permitan expresamente, se prohíbe la transferencia o la cesión de esta Garantía Limitada.

# ¿Que debe hacer para que le provean servicios de conformidad con la garantía?

Para que le provean servicios de conformidad con esta Garantía Limitada, usted debe devolver el Producto a una instalación de servicio de teléfono autorizada en un paquete adecuado para su envío, acompañado por el recibo de compra o un comprobante de compra comparable donde aparezca la fecha de la compra original, el número de serie del Producto y el nombre y la dirección del vendedor

Para obtener información sobre dónde enviar el Producto, llame al Centro de Atención al Cliente de SAMSUNG al 1-888-987-4357. Si SAMSUNG determina que un Producto no está cubierto por esta Garantía Limitada, usted deberá pagar todos los cargos en concepto de piezas, envío y mano de obra por la reparación o la devolución de dicho Producto.

Usted deberá mantener una copia de respaldo por separado de todo contenido del Producto antes de enviarlo a SAMSUNG para que se realice un servicio en virtud de la garantía, ya que todo o parte del contenido puede ser borrado o su formato puede ser redefinido durante el servicio.

# ¿Cuáles son los límites de responsabilidad de Samsung?

ESTA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECE EL ALCANCE TOTAL DE LA RESPONSABILIDAD DE SAMSUNG Y EL ÚNICO RECURSO CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. EN NINGÚN CASO SERÁ SAMSUNG RESPONSABLE POR DAÑOS Y PERJUICIOS QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O POR, SIN LIMITACIÓN, PÉRDIDA COMERCIAL DE CUALQUIER TIPO; PÉRDIDA DE USO, TIEMPO, DATOS, REPUTACIÓN, OPORTUNIDADES, CRÉDITO COMERCIAL, GANANCIAS O AHORROS; INCONVENIENTES; DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, INDIRECTOS O PUNITIVOS; O DAÑOS

Y PERJUICIOS QUE SURJAN DEL USO O INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO, ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITAR LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA LIMITADA. NI LA DENEGACIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS, POR LO QUE LAS LIMITACIONES O DENEGACIONES PRECEDENTES PUEDEN NO SER APLICABLES EN SU CASO. SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA NI REPRESENTACIÓN AI GUNA. EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, BASADA EN LA LEGISLACIÓN VIGENTE O DE CUALQUIER OTRO TIPO, CON RESPECTO A LA CALIDAD, LA CAPACIDAD, EL FUNCIONAMIENTO, EL DESEMPEÑO O LA IDONFIDAD DE NINGÚN SOFTWARE O FOUIPO DE TERCEROS UTILIZADO JUNTO CON EL PRODUCTO. NI DE LA CAPACIDAD DE INTEGRAR DICHO SOFTWARE O EQUIPO CON EL PRODUCTO. YA SEA QUE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS SE INCLUYA EN EL PRODUCTO DISTRIBUIDO POR SAMSUNG O DE OTRA MANERA. LA RESPONSABILIDAD POR LA CALIDAD. LA CAPACIDAD. EL FUNCIONAMIENTO. EL DESEMPEÑO O LA APTITUD DE CUALQUIER SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS DESCANSA ÚNICAMENTE EN EL USUARIO Y EL VENDEDOR. DUEÑO O PROVEEDOR DIRECTO DE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE TFRCFROS.

Nada en las instrucciones o la información del Producto deberá interpretarse como creando una garantía expresa con respecto a los Productos. Ningún agente, empleado, distribuidor, representante o revendedor está autorizado para modificar o ampliar esta Garantía Limitada ni para hacer declaraciones o afirmaciones vinculantes, ya sea en la publicidad, las

presentaciones o de otra manera, en nombre de SAMSUNG con respecto a los Productos o a esta Garantía Limitada. Esta Garantía Limitada le otorga derechos jurídicos específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado en estado.

#### ¿Cuál es el procedimiento para resolver disputas?

TODA DISPUTA CON SAMSUNG QUE DE ALGUNA MANERA SURJA DE ESTA GARANTÍA LIMITADA O DE LA VENTA, CONDICIÓN O DESEMPEÑO DE LOS PRODUCTOS DEBERÁ RESOLVERSE DE MANERA EXCLUSIVA MEDIANTE ABBITRAJE DEFINITIVO Y VINCULANTE, Y NO ANTE UN TRIBUNAL O JURADO.

Ninguna de esas disputas deberá combinarse o consolidarse con una disputa concerniente a un Producto o reclamo de cualquier otra persona o entidad, y específicamente, sin limitar lo antedicho, en ninguna circunstancia se deberá proceder como parte de una acción de grupo. El arbitraje se realizará ante un árbitro único, cuyo laudo no podrá exceder, ni en forma ni en monto, la reparación permitida por la lev correspondiente. El arbitraje deberá realizarse de conformidad con las Normas de Arbitraie Comercial de la Asociación Americana de Arbitraie (AAA) aplicables a diputas con consumidores. Esta disposición de arbitraje se incorpora de conformidad con la Ley Federal de Arbitraje. Las leyes del estado de Texas, excluvendo sus principios de selección de leves, regirá la interpretación de la Garantía Limitada y todas las diputas estarán sujetas a esta disposición de arbitraje. El árbitro deberá decidir todas las cuestiones de interpretación y aplicación de esta disposición de arbitraje y de la Garantía Limitada.

Para todo arbitraje en que sus reclamos totales por daños y perjuicios, excluyendo los honorarios de abogado y peritos

testificantes, sean de \$5,000 o menos ("Reclamos Menores"), el árbitro podrá, en caso de que la decisión le favorezca a usted. otorgarle, como parte de todo laudo, honorarios razonables de abogado y de peritos testificantes y las costas, pero no podrá otorgar a SAMSUNG los honorarios de sus abogados y peritos testificantes o las costas a menos que se determine que los reclamos fueron presentados de mala fe. En el caso de un Reclamo Menor, a usted se le requerirá que paque más de la mitad del monto total en concepto de gastos administrativos, de instalación v honorarios del árbitro, o \$50.00 de dichos gastos, el monto que sea menor, y SAMSUNG pagará el resto de dichos gastos. En todo arbitraje en el que sus reclamos totales por daños y perjuicios. excluvendo los honorarios de abogado y peritos testificantes, sean de más de \$5.000 ("Reclamos Mayores"), los gastos administrativos, de instalación y de honorarios del árbitro se determinarán de acuerdo con las normas de la AAA. En el caso de un Reclamo Mayor, el árbitro podrá otorgar a la parte que prevalezca en la decisión, los honorarios razonables de abogado y de peritos testificantes y las costas, o distribuir estos gastos entre las partes. Cualquier tribunal competente podrá dictar sentencia con respecto al laudo del árbitro.

Esta disposición de arbitraje también rige con respecto a reclamos contra empleados, representantes y afiliadas de SAMSUNG si cualquiera de dichos reclamos surgiera de la venta, condición o desempeño del Producto.

Usted puede optar por excluirse de este procedimiento de resolución de disputas notificando a SAMSUNG a más tardar 30 días corridos de la fecha de la compra original del Producto por parte del primer cliente comprador. Para optar por excluirse del procedimiento, usted debe enviar la notificación por correo electrónico a optout@sta.samsung.com, con la línea de asunto: "Arbitration Opt Out" [Exclusión de arbitraie]. Usted debe incluir en el correo electrónico en el que notifique de la exclusión: (a) su nombre v dirección: (b) la fecha en que compró el Producto; (c) el nombre o número del modelo del Producto; y (d), según corresponde, el número IMEI, MEID o de serie, si lo tiene (se puede encontrar el número IMEI, MEID o de serie: (i) en el paquete del Producto: (ii) en la pantalla de información del Producto, la que puede encontrarse bajo "Ajustes/Configuración"; (iii) en una etiqueta en la parte posterior del Producto debajo de la batería, si ésta se puede sacar: v (iv) en el exterior del Producto si la batería no se puede sacar). Como alternativa, usted puede optar por excluirse del procedimiento llamando al 1-888-987-4357 a más tardar 30 días corridos de la fecha de la compra original del Producto por parte del primer cliente comprador y proporcionando la misma información. Éstas son las dos únicas formas de notificación que serán efectivas para excluirse de este procedimiento de resolución de disputas. Optar por excluirse de este procedimiento de resolución de disputas no afectará de manera alguna la cobertura de la Garantía Limitada, v usted continuará disfrutando de los beneficios de esta garantía.

#### Divisibilidad

Si alguna porción de esta Garantía Limitada se declara ilegal o inaplicable, dicha ilegalidad o inaplicabilidad parcial no afectará la aplicabilidad del resto de la Garantía Limitada.

# Precauciones al transferir y eliminar datos

Si elimina o reformatea los datos guardados en este dispositivo usando los métodos estándar, los datos parecen haber sido eliminados sólo en un nivel superficial, y es posible que alguien pueda recuperarlos y usarlos de nuevo por medio de un software especial.

Para evitar la divulgación no intencional de información v otros problemas de este tipo, se recomienda que el dispositivo se devuelva al Centro de Atención al Cliente de Samsung para realizar una limpieza del Sistema Total de Archivos (EFS, por sus siglas en inglés), lo cuál eliminará toda la memoria del usuario y regresará todos los parámetros a los valores predeterminados. Para más detalles, comuniquese al Centro de atención al cliente de Samsung.

ilmportante! Por favor, presente información de la garantía (comprobante de compra) al Centro de Atención al Cliente de Samsung con el fin de recibir este servicio sin costo alguno. Si la garantía se ha vencido para el dispositivo, pudieran aplicarse ciertos cargos.

Samsung Telecommunications America, LLC

1301 Fast Lookout Drive Richardson, Texas 75082 Teléfono: 1-800-SAMSUNG

Teléfono: 1-888-987-HELP (4357)

©2012 Samsung Telecommunications America, LLC. Todos los derechos reservados.

Queda prohibida la reproducción total o parcial sin aprobación previa por escrito.

Las especificaciones y la disponibilidad están sujetas a cambio sin previo aviso, [111611]

# Acuerdo de licencia del usuario final para el software

IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE: Este acuerdo de licencia del usuario final ("EULA", por sus siglas en inglés) es un acuerdo legal entre usted (como persona o entidad individual) y Samsung Electronics Co., Ltd. para el software que acompaña este EULA, ya sea propiedad de Samsung Electronics Co., Ltd. v sus empresas afiliadas o de sus proveedores aienos y concedentes de licencia. lo que incluve software de computadora y podría incluir soportes asociados, materiales impresos, documentación "en línea" o electrónica ("Software").

AL HACER CLIC EN EL BOTÓN "ACEPTO" (O SI OMITE O INHABILITA DE OTRA MANERA DICHO BOTÓN Y PROCEDE A INSTALAR, COPIAR, DESCARGAR, ABRIR O UTILIZAR DE CUALQUIER MODO EL SOFTWARE). ACEPTA ACATAR LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA, DEBERÁ HACER CLIC EN EL BOTÓN "RECHAZAR" Y DESCONTINUAR EL USO DEL SOFTWARE. 1. OTORGAMIENTO DE LICENCIA. Samsung le otorga los siguientes derechos con tal de que cumpla con todos los términos y condiciones de este EULA: Usted puede instalar, usar, abrir, mostrar v eiecutar una copia del Software en el disco duro local u otro soporte de almacenamiento permanente de una computadora v utilizar el Software en una computadora individual o un dispositivo móvil a la vez, y no puede permitir el acceso al Software a través de una red donde varias computadoras pudieran utilizarlo a la vez. Puede hacer una copia del Software en formato legible por máquina para fines de copia de seguridad solamente, con tal de que la copia de seguridad incluya todos los avisos de derechos de autor ("Copyright") y de propiedad contenidos en la copia original. 2. RESERVACIÓN DE DERECHOS Y PROPIEDAD. Samsung se reserva todos los derechos que este EULA no le otorque expresamente. El Software está protegido por derechos de autor ("Copyright"), así como por otras leyes y tratados de propiedad intelectual. Samsung o sus proveedores son propietarios del título. derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual del Software. El Software se concede baio licencia, no se vende. 3. LIMITACIONES DE LOS DERECHOS DEL USUARIO FINAL. Le está prohibido someter el Software a ingeniería inversa, descompilarlo, desensamblarlo o intentar de otra manera descubrir su código fuente o sus algoritmos (excepto y únicamente en la medida en que dicha actividad esté expresamente permitida por las leyes aplicables, sin periuicio de esta limitación), ni modificar o inhabilitar ninguna de sus características, ni crear obras derivadas

- basadas en el Software. No puede alquilar, arrendar, prestar, sublicenciar o proporcionar servicios de alojamiento web comercial con el Software.
- 4. CONSENTIMIENTO PARA EL USO DE DATOS. Usted acepta que Samsung y sus empresas afiliadas pueden recolectar y utilizar información técnica recopilada como parte de los servicios de soporte del producto relacionados con los productos de software que se le proporcionen, si hubiera, en relación con el Software. Samsung puede usar esta información únicamente para mejorar sus productos o para proporcionarle servicios o tecnologías personalizados y no la divulgará de manera que se le identifique a usted personalmente.
- 5. ACTUALIZACIONES. Este EULA se aplica a las actualizaciones, suplementos y componentes complementarios (si hubiera) del Software que Samsung podría proporcionarle o poner a su disposición después de la fecha en que obtenga su copia inicial del Software, a menos que incluyamos otros términos junto con dicha actualización. Para utilizar el Software identificado como una actualización, usted debe primero contar con licencia para el Software que Samsung determine que se puede actualizar. Después de la actualización, usted ya no podrá utilizar el Software que era la base de dicha actualización.
- 6. TRANSFERENCIA DEL SOFTWARE. Usted no puede transferir a terceros este EULA ni los derechos al Software otorgados en el mismo a menos que sea en relación con la venta del dispositivo móvil con el que fue incluido el Software. En tal caso, la transferencia deberá incluir todas las partes del Software (incluidos todos los componentes, los soportes y materiales impresos, las

actualizaciones y este EULA) y usted no puede conservar ninguna copia del Software. La transferencia no puede ser una transferencia indirecta, tal como una consignación. Antes de la transferencia, el usuario final que reciba el Software deberá aceptar todos los términos del EULA.

- 7. RESTRICCIONES A LA EXPORTACIÓN. Usted reconoce que el Software está sujeto a restricciones a la exportación de varios países. Usted acepta cumplir con todas las leyes internacionales y nacionales aplicables al Software, incluidos reglamentos de la administración de EE. UU., así como restricciones de usuario final, de uso final y de destino emitidas por EE. UU. y otros gobiernos. 8. RESCISIÓN. Este EULA permanecerá en vigencia hasta que se rescinda. Sus derechos bajo esta Licencia se rescindirán automáticamente sin previo aviso de Samsung si usted no cumple con alguno de los términos y condiciones de este EULA. En el caso de que se rescinda este EULA, usted deberá dejar de utilizar el Software y destruir todas las copias, ya sean completas o parciales, del mismo.
- 9. APLICACIONES DE TERCEROS. Ciertas aplicaciones de terceros pueden estar incluidas en su dispositivo móvil o ser descargadas a éste. SAMSUNG no hace ninguna declaración con respecto a ninguna de estas aplicaciones. Dado que SAMSUNG no tiene ningún control sobre dichas aplicaciones, el Comprador reconoce y acuerda que SAMSUNG no es responsable por la disponibilidad de éstas ni tiene ninguna responsabilidad civil por ningún contenido, publicidad, producto, servicio o cualquier otro material en dichas aplicaciones o disponible a través de las mismas. El Comprador exolícitamente reconoce y acuerda que el uso de aplicaciones de

terceros es a riesgo exclusivo del Comprador y que el Comprador acarrea todo riesgo relacionado con una calidad, desempeño. exactitud v esfuerzo no satisfactorios. Es responsabilidad del Comprador asegurarse de que los componentes que el Comprador elija utilizar estén libres de virus informáticos, gusanos, troyanos y otros elementos de naturaleza destructiva. Las referencias en este dispositivo móvil a todo nombre, marca, producto o servicio de terceros se proporcionan únicamente para conveniencia del Comprador v no constituven ni implican ningún respaldo, patrocinio o recomendación del tercero o sus productos y servicios, ni ninguna afiliación con dicho tercero. El Comprador acuerda que SAMSUNG no será responsable, directa o indirectamente, por ningún daño o pérdida causado o presuntamente causado por. o en relación con, el uso de o la confianza en cualquiera de dichos contenidos, productos o servicios de terceros disponibles en o a través de cualquiera de dichas aplicaciones. El Comprador reconoce y acuerda que su uso de cualquier aplicación de terceros está regido por los términos de uso, acuerdo de licencia, política de privacidad o cualquier otro documento de este tipo del tercer proveedor de dichas aplicaciones y que toda información o dato personal que usted proporcione, con o sin su conocimiento de hacerlo, a dicho tercer proveedor de aplicaciones estará sujeto a la política de privacidad, si hubiera, de dicho tercer proveedor de aplicaciones. SAMSUNG DENIEGA TODA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN O CUALQUIER OTRA PRÁCTICA DE CUALQUIER TERCER PROVEEDOR DE APLICACIONES.

10. Denegación de garantías con respecto a aplicaciones de terceros. SAMSUNG NO GARANTIZA NI HACE DECLARACIÓN ALGUNA CON RESPECTO A LA DISPONIBILIDAD. EL USO. LA OPORTUNIDAD. LA SEGURIDAD. LA VALIDEZ O LA FIABILIDAD O LOS RESULTADOS DEL USO DE, O DE OTRA MANERA RELACIONADOS CON, LOS CONTENIDOS DE APLICACIÓN DE TERCEROS ALGUNA, YA SEA QUE DICHA APLICACIÓN DE TERCEROS ESTÉ INCLUIDA EN EL PRODUCTO DISTRIBUIDO POR SAMSUNG. SEA DESCARGADA EN ÉSTE O SE HAYA OBTENIDO DE ALGUNA OTRA MANERA. EL USO DE TODA APLICACIÓN DE TERCEROS SE HACE A CRITERIO Y RIESGO DEL PROPIO COMPRADOR Y ÉSTE ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE TODO DAÑO AL DISPOSITIVO MÓVIL O PÉRDIDA DE DATOS QUE RESULTEN DE DESCARGAR O USAR DICHAS APLICACIONES DE TERCEROS. SAMSUNG EXPRESAMENTE DENIEGA TODA GARANTÍA CON RESPECTO A SI LA INFORMACIÓN PERSONAL DEL COMPRADOR ES CAPTURADA POR CUALQUIER TERCER PROVEEDOR DE APLICACIONES O EL USO QUE PUEDA HACER DICHO TERCERO DE DICHA INFORMACIÓN PERSONAL. TODA APLICACIÓN DE TERCEROS SE PROPORCIONA "TAL CUAL" Y EN "LAS CONDICIONES EN QUE SE ENCUENTRA", SIN QUE SAMSUNG PROPORCIONE GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EN LA MÁXIMA MEDIDA POSIBLE EN VIRTUD DE LAS LEYES CORRESPONDIENTES. SAMSUNG DENIEGA TODA GARANTÍA EXPRESA. IMPLÍCITA O IMPUESTA POR LEY, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLICITAS DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA O ESFUERZO PROFESIONAL. IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO. FIABILIDAD O DISPONIBILIDAD, EXACTITUD, CARENCIA DE VIRUS INFORMÁTICOS, GOCE PACÍFICO, NO VIOLACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS U

OTROS DERECHOS. SAMSUNG NO GARANTIZA CONTRA LA INTERFERENCIA DE SU GOCE DE LA APLICACIÓN DE TERCEROS NI QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN LA APLICACIÓN DE TERCEROS SATISFACERÁN LOS REQUISITOS DEL COMPRADOR NI QUE LA OPERACIÓN DE DICHA APLICACIÓN DE TERCEROS SERÁ ININTERRUMPIDA O LIBRE DE ERRORES NI QUE SE CORREGIRÁN LOS DEFECTOS EN LAS APLICACIONES DE TERCEROS. EL COMPRADOR ASUME EL COSTO TOTAL DE TODO MANTENIMIENTO. REPARACIÓN O CORRECCIÓN NECESARIOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN EXCLUSIONES O LIMITACIONES CON RESPECTO A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PRECEDENTES PUEDEN NO APLICARSE A SU CASO. NINGÚN CONSEJO O INFORMACIÓN. SEA VERBAL O POR ESCRITO. OBTENIDO POR EL COMPRADOR DE PARTE DE SAMSUNG SE DEBERÁ INTERPRETAR COMO QUE MODIFICA ESTA DENEGACIÓN DE GARANTÍAS CON RESPECTO A APLICACIONES DE TERCEROS. O QUE CREA GARANTÍA AI GUNA

11. Limitación de responsabilidad civil. SAMSUNG NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS Y PERJUICIOS DE NINGUNA CLASE QUE SURJAN DE O SE RELACIONEN CON EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR CUALQUIER APLICACIÓN DE TERCEROS, SU CONTENIDO O FUNCIONALIDAD, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, DAÑOS Y PERJUICIOS CAUSADOS POR O RELACIONADOS CON ERRORES, OMISIONES, INTERRUPCIONES, DEFECTOS, DEMORAS EN LA OPERACIÓN O LA TRANSMISIÓN, VIRUS INFORMÁTICOS, FALTA DE CONEXIÓN, CARGAS DE LA RED, Y TODO OTRO DAÑO Y PERJUICIO DIRECTO, INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL, EJEMPLAR O CONSECUENTE

INCLUSO SI SAMSUNG HA SIDO INFORMADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS Y PERJUICIOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE EN SU CASO. NO OBSTANTE LO ANTEDICHO, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SAMSUNG HACIA EL COMPRADOR POR TODAS LAS PÉRDIDAS. DAÑOS Y PERJUICIOS. MOTIVOS DE ACCIÓN CIVIL. INCLUIDOS. ENTRE OTROS. AQUELLOS BASADOS EN CONTRATO. AGRAVIO O DE OTRO TIPO, QUE SURJAN DEL USO POR PARTE DEL COMPRADOR DE APLICACIONES DE TERCEROS EN SU DISPOSITIVO MÓVIL. O CUALQUIER OTRA DISPOSICIÓN DE ESTE ACUERDO DE USUARIO FINAL (EULA). NO EXCEDERÁ EL MONTO QUE EL COMPRADOR ESPECÍFICAMENTE PAGÓ POR CUALOUIER APLICACIÓN DE TERCEROS QUE ESTUVIERA INCLUIDA EN ESTE DISPOSITIVO MÓVIL. LAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y DENEGACIONES PRECEDENTES (INCLUIDAS LAS SECCIONES 9. 10 Y 11) SE APLICARÁN EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LAS LEYES VIGENTES. AUN SI CUALQUIER RECURSO NO CUMPLE CON SU PROPÓSITO FUNDAMENTAL.

12. Derechos restringidos para usuarios finales del gobierno de los Estados Unidos. El Software se entrega bajo licencia sólo con "derechos restringidos" y como "elementos comerciales" que consisten en "software comercial" y "documentación del software comercial" sólo con aquellos derechos otorgados a todos los usuarios finales conforme a los términos y condiciones estipulados en el presente. Todo el software y los productos proporcionados al gobierno de los Estados Unidos conforme a solicitaciones emitidas

a partir del 1 de diciembre de 1995, están condicionados por los derechos y restricciones comerciales descritos en el presente. Todo el software y los productos proporcionados al gobierno de los Estados Unidos conforme a solicitaciones emitidas antes del 1 de diciembre de 1995, están condicionados por DERECHOS RESTRINGIDOS, según se estipula en FAR, 48 CFR 52.227-14 (JUNIO de 1987) o DFAR, 48 CFR 252.227-7013 (OCTUBRE de 1988), lo que corresponda.

13. LEYES APLICABLES. Este EULA se rige por las leyes de TEXAS, sin tener en cuenta conflictos de los principios legales. Este EULA no se regirá por el Convenio de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de bienes, cuya aplicación se excluye expresamente. Si una disputa, controversia o diferencia no se soluciona en forma amistosa, será resuelto finalmente por arbitraje en Seúl, Corea, de acuerdo con las Normas de arbitraje de la Junta de Arbitraje Comercial de Corea. El fallo arbitral será final y vinculante para las dos partes.

14. TOTALIDAD DEL ACUERDO; VALIDEZ. Este EULA constituye la totalidad del acuerdo entre usted y Samsung en relación con el Software y toma precedencia sobre todas las comunicaciones, propuestas y representaciones anteriores o contemporáneas con respecto al Software o cualquier otro tema cubierto por este EULA. Si se llegara a determinar que alguna disposición de este EULA fuera nula, no válida o ilegal, o no pudiera hacerse valer judicialmente, las demás disposiciones permanecerán con vigor y efecto plenos.

#### **Social Hub**

## Términos legales y privacidad

Samsung Electronics Co., Ltd., y sus afiliadas y proveedores (conjuntamente, "Samsung") ponen a su disposición el Social Hub de Samsung y (si corresponde) el sitio web donde accedió a esta Denegación de Responsabilidad (conjuntamente, el "Servicio") sujeto a lo dispuesto en los siguientes documentos que se adjuntan:

- Términos y Condiciones de Social Hub que rigen en general el uso del Servicio por parte de usted;
- El Acuerdo de Licencia de Usuario Final de Social Hub que rige en particular el uso del software por parte de usted que forma parte del Servicio, o que le permite acceder a éste; y
- La Política de Privacidad de Social Hub que rige nuestra recolección y uso de información personal en relación con su acceso y uso del Servicio.

Al usar el Servicio, usted acuerda quedar vinculado por los documentos arriba enumerados. Sírvase leer todos estos documentos para asegurarse de entender las bases sobre las cuales Samsung le proporciona el Servicio.

Puede acceder a detalles adicionales disponibles en socialhub.samsungmobile.com.

# Términos y Condiciones de Social Hub Aceptación de los Términos

Estos Términos y Condiciones de Social Hub junto con la Política de Privacidad de Social Hub y el Acuerdo de Licencia de Usuario Final de Social Hub (conjuntamente, los "Términos") rigen el uso de Social Hub por parte de usted, que comprende todo el contenido y los servicios accesibles a través de Social Hub (incluidos el contenido y los servicios de terceros), y (si corresponde) el sitio web donde accedió a estos Términos (conjuntamente, el

"Servicio"). Los Términos constituyen un acuerdo entre usted y Samsung Electronics Co., Ltd. y sus afiliadas (conjuntamente, "Samsung") con respecto al Servicio. Al usar el Servicio, usted acuerda quedar legalmente obligado por los Términos.

No se le permite usar el Servicio, si no está de acuerdo con los Términos. En la medida que lo permitan las leyes

correspondientes, Samsung se reserva el derecho de modificar, actualizar, complementar, enmendar o de otra manera cambiar los Términos, e imponer normas, políticas, términos o condiciones nuevos o adicionales con respecto al Servicio, cuando lo considere oportuno, con o sin darle aviso a usted ("Enmiendas").

Samsung puede notificarle de las Enmiendas mediante un mensaje de correo electrónico a la dirección electrónica que usted enumeró en la información de su cuenta (si hubiera), o publicando la notificación en el sitio web de Social Hub.

Dichas Enmiendas entrarán en vigencia de inmediato y se incorporarán en los Términos al enviarse o publicarse dicho aviso. Usted es responsable de examinar periódicamente los Términos.

Continuar el uso del Servicio se interpretará que constituye su aceptación de todas y cada una de dichas Enmiendas.

## Requisitos para usar el servicio

Para usar el Servicio, debe tener al menos dieciséis (16) años de edad. Si tiene al menos dieciséis (16) años de edad pero es un menor para fines legales en el lugar donde vive, debe examinar los Términos y hacer que uno de sus padres o su tutor legal acepte los Términos en nombre de usted para poder usar el Servicio. La persona que acepte los Términos en nombre de usted debe ser legalmente competente.

#### Su información

Cuando se le solicite que proporcione información con respecto a su uso del Servicio, usted acuerda proporcionar información veraz y completa. Está prohibido proporcionar información engañosa acerca de su identidad. Cuando use por primera vez el Servicio, se le puede exigir que cree un nombre de usuario y una contraseña. Usted (y uno de sus padres o su tutor legal, en caso de que usted sea un menor) es responsable de todo uso del Servicio con su nombre de usuario y contraseña.

Usted acuerda tener el cuidado debido para proteger su nombre de usuario y su contraseña contra todo uso indebido por parte de otras personas y notificar prontamente a Samsung de todo uso indebido.

## **Terminación del Servicio**

Samsung puede terminar o restringir su acceso a ciertas partes del Servicio si hay alguna indicación de que ha incumplido con los Términos o en cualquier momento a su criterio exclusivo.

#### Su Material

Excepto como se establece en la Política de Privacidad de Social Hub, Samsung no será responsable de quitar la información o el contenido que usted haya presentado durante el uso del Servicio ("Material") cuando se termine su acceso al Servicio. Su presentación de Material durante el uso del Servicio no transfiere la titularidad de los derechos en el Material a Samsung. Después de que usted o Samsung quite el Material del Servicio, pueden quedar algunos vestigios del Material y copias de éste pueden todavía residir en los servidores utilizados para proporcionar el Servicio. Sin embargo, Samsung no reclama ninguna propiedad en su Material

Usted declara y garantiza que ha obtenido todo consentimiento, permiso o licencia necesarios para que usted tenga el derecho legal de presentar cualquier Material. Samsung se reserva el derecho de terminar su acceso al Servicio, si Samsung determina, según su criterio exclusivo, que usted ha repetidamente presentado al Servicio Materiales que infringen derechos de terceros.

#### Uso del Servicio

Usted acuerda lo siguiente:

- Usar el Servicio solamente para fines privados, no comerciales;
- Cumplir con las leyes correspondientes, los Términos y las buenas costumbres;
- No presentar Material ilícito, ofensivo, abusivo, pornográfico, acosador, difamatorio u otros Materiales inapropiados;
- Respetar la privacidad de los otros;
- Obtener todo consentimiento, permiso o licencia necesarios para que usted tenga el derecho legal de presentar cualquier Material: v
- No distribuir ni publicar correos masivos, archivos excesivamente grandes, cartas en cadena, ardides piramidales, virus informáticos ni ninguna otra tecnología que pueda dañar el Servicio o los intereses o la propiedad de los usuarios del Servicio.

El uso no autorizado del Servicio (incluido todo uso en contravención de los Términos) está prohibido y puede causar un procesamiento penal o responsabilidad civil.

## Restricciones

Ni usted ni ningún tercero a sus órdenes puede exhibir, copiar, almacenar, modificar, vender, publicar o redistribuir el Servicio (ya sea en su totalidad o cualquier porción de éste), y dicha exhibición, copia, almacenamiento, modificación, venta, publicación y redistribución están prohibidas a menos que usted haya obtenido todos los derechos y permisos necesarios de parte de Samsung y

de los propietarios y tenedores de derechos de dicho Servicio o de las partes pertinentes.

Usted no debe utilizar el Servicio para ningún fin que no sea uno de aquellos permitidos de conformidad con los Términos. Sin imponer límites a esta restricción, no debe utilizar el Servicio para ningún fin ilícito, hacer anuncios publicitarios u ofertas no solicitadas, asumir una falsa identidad o afirmar falsamente una afiliación con persona o entidad alguna, hacer declaraciones falsas, acosar, defraudar o difamar a otros, publicar material obsceno o indebidamente ofensivo, presentar una imagen negativa del Servicio, ni para ningún fin comercial.

Salvo como explícitamente se permite de conformidad con los Términos, y salvo en la medida en que las leyes correspondientes impiden que Samsung se lo restrinja, usted no puede desensamblar, utilizar métodos de ingeniería inversa, manipular indebidamente el Servicio, transmitir códigos maliciosos ni recoger información de otros usuarios a través del Servicio.

No puede tomar ninguna medida para interrumpir la funcionalidad del Servicio ni manipular indebidamente el Servicio ni ningún contenido u otro servicio contenido en el Servicio o provisto a través de éste, ni de ninguno de los servidores utilizados para proporcionar el Servicio, ni afectar de una manera indebida el goce del Servicio por parte de terceros de manera alguna.

# Acciones requeridas por la ley

Samsung puede tener que cumplir con los requisitos de intercepciones legales y/o de retenciones de datos impuestos por el país en que usted vive o por cualquier otro país en el que usted utilice el Servicio. Samsung puede restringir su acceso a cualquier

parte del Servicio o terminar su acceso al Servicio, en cualquier momento y a criterio exclusivo de la empresa, si así lo requiere la ley o las autoridades pertinentes u organismos regulatorios pertinentes.

# Sitios de terceros y su contenido

El Servicio puede permitir el acceso a sitios de Internet que son de propiedad o se encuentran bajo la operación de terceros. El acceso a dichos sitios no implica que Samsung respalde el sitio o la conducta, los productos o los servicios de ese sitio. Al acceder a cualquiera de dichos sitios, usted debe revisar y prestar su conformidad con las reglas de uso del sitio pertinente antes de usarlo

Usted reconoce y acuerda que Samsung no tiene ningún control sobre el contenido, los productos o los servicios de los sitios de terceros y no asume ninguna responsabilidad por dicho contenido, productos o servicios, ni con respecto a éstos. El contenido y los servicios de sitios de terceros pueden discontinuarse o interrumpirse en cualquier momento, y Samsung no hace ninguna declaración ni otorga ninguna garantía de que ningún contenido o servicio permanecerán disponibles durante un plazo de tiempo alguno. Samsung expresamente deniega todo compromiso o responsabilidad civil por cualquier interrupción o suspensión del contenido o de los servicios de cualquier tercero.

Además, Samsung no está obligado ni tiene responsabilidad civil por el servicio a los clientes de los sitios de terceros. Toda pregunta o solicitud de servicios relacionada con sitios de terceros debe dirigirse al operador del sitio pertinente.

## Información sobre la suscripción

El uso del Servicio puede comprender la transmisión de datos a través de la red de su proveedor de servicios. Éste puede cobrarle por dicha transmisión de datos. Samsung no asume ninguna responsabilidad por el pago de ninguno de dichos cargos.

## Disponibilidad

El Servicio puede depender de la red; comuníquese con su proveedor de servicios de red para obtener más información. Samsung se reserva el derecho, a su criterio exclusivo, de cambiar, mejorar y corregir el Servicio. Este Servicio puede no estar disponible durante interrupciones por mantenimiento y en otros momentos. Samsung también puede decidir suspender el Servicio o cualquier parte del mismo, a su criterio exclusivo. En tal caso, se le proporcionará aviso por anticipado.

Samsung no manifiesta ni garantiza que el Servicio, o cualquier parte de éste, sea apropiado o esté disponible para ser usado en ninguna jurisdicción en particular. Si opta por acceder al Servicio, debe hacerlo por iniciativa y cuenta propias, y usted es responsable del cumplimiento de todas las leyes, normas y reglamentos federales, estatales y municipales de los Estados Ilnidos

#### Tratos con terceros

Usted puede interactuar con otros usuarios en el Servicio o través de éste. Usted acuerda que todas dichas interacciones no involucran a Samsung y son exclusivamente entre usted y los otros usuarios.

### Propiedad intelectual

El Servicio y el software relacionado están protegidos por las leyes internacionales de derechos de autor ("Copyright"), y por el presente documento se le notifica que Samsung reclama esos derechos de autor.

Sujeto a los Términos, Samsung retiene todo derecho, título e interés jurídico sobre el Servicio y sobre todos los productos, software y otras propiedades de Samsung provistos a usted o utilizados por usted a través del Servicio.

## **Datos personales**

La Política de Privacidad de Social Hub y las siguientes disposiciones adicionales rigen el uso de su información personal. Cuando usted accede al Servicio, Samsung puede solicitarle o de otra manera recopilar cierta información personal, tal como su dirección de correo electrónico junto con su nombre de usuario y su contraseña y, en ciertos casos, su número de teléfono móvil, para que nos podamos comunicar con usted para notificarle, por ejemplo, de mensajes entrantes. Cuando usted utilice el Servicio, Samsung recopilará automáticamente cierta información técnica, como, por ejemplo, el tipo y número de serie de su dispositivo móvil, la dirección de protocolo de Internet, sus códigos de país y de red móvil, el huso horario, detalles técnicos de su cliente así como sus transacciones con Samsung, por ejemplo, su aceptación de los Términos

Los fines para los cuales Samsung puede utilizar estos datos se explican en la Política de Privacidad de Social Hub. Samsung también puede colaborar con los proveedores de servicios seleccionados por usted para mantener la lista de contactos de usted.

Los servicios y el contenido de sitios de terceros a los que acceda a través del Servicio y los proveedores de telecomunicaciones y la red a través de la cual acceda al Servicio se proporcionan y son alojados por los proveedores de contenido y de servicios de terceros que usted haya seleccionado, los cuales suelen tener su propia política de privacidad. Le recomendamos que se familiarice con la política de privacidad de su proveedor de servicios. Samsung no es responsable por las prácticas de privacidad ni de ningún otro tipo de dichos proveedores de servicios. Aunque los mensajes que usted envíe se transmitirán a través de los servidores de Samsung, Samsung no procesará el contenido ni los encabezamientos de sus mensajes para ningún otro fin que no sea necesario para entregar y administrar sus mensajes, a menos que sea requerido por la ley.

En relación con ciertos servicios accesibles a través del Servicio, Samsung puede colaborar con su operador y con otros terceros. Samsung puede recibir de dichos terceros cierta información no personal específica del dispositivo, tal como el número de serie de los dispositivos vendidos por el operador con software preinstalado para el Servicio. Dicha información puede utilizarse para analizar la activación del Servicio

### LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

EL SERVICIO SE PROPORCIONA EN "TAL CUAL" Y "COMO ESTÁ DISPONIBLE". EN LA MÁXIMA MEDIDA QUE LO PERMITE LA LEY Y SUJETO A LOS TÉRMINOS, SAMSUNG NO GARANTIZA QUE EL SERVICIO SERÁ ININTERRUMPIDO NI LIBRE DE ERRORES O VIRUS INFORMÁTICOS.

EN LA MÁXIMA MEDIDA QUE LO PERMITE LA LEY Y SUJETO A LOS TÉRMINOS, NO SE OTORGA NINGUNA GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, SEA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE TÍTULO O DE NO VIOLACIÓN DE DERECHOS O LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILILDAD O DE IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, EN RELACIÓN CON LA DISPONIBILIDAD, PRECISIÓN O FIABILIDAD DEL SERVICIO, INCLUIDA TODA INFORMACIÓN O CONTENIDO PROVISTO A TRAVÉS DEL SERVICIO. USTED EXPRESAMENTE ACUERDA Y RECONOCE QUE EL USO DEL SERVICIO LO REALIZA A SU CUENTA Y RIESGO Y QUE PUEDE QUEDAR EXPUESTO AL CONTENIDO DE VARIAS FUENTES.

SAMSUNG NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN CONTENIDO O SERVICIO DE TERCEROS AL QUE SE PUEDA ACCEDER A TRAVÉS DEL SERVICIO, NI SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN CÓDIGO MALICIOSO EN EL CONTENIDO DE TERCEROS O DISTRIBUIDO POR ÉSTOS

USTED ASUME PLENA RESPONSABILIDAD POR TODO DAÑO, PÉRDIDA, COSTO O PERJUICIO QUE SURJA DE SU USO O INCAPACIDAD DE HACER USO DEL SERVICIO. EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEY, SALVO LA RESPONSABILIDAD CIVIL POR MUERTE O LESIONES PERSONALES CAUSADAS POR NEGLIGENCIA

GRAVE O MALA CONDUCTA INTENCIONAL, SAMSUNG DENIEGA TODA RESPONSABILIDAD CON RESPECTO AL USO DEL SERVICIO DE PARTE DE USTED (INCLUIDOS DAÑOS Y PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, PUNITIVOS O ESPECIALES). SI SE RECLAMA QUE HEMOS INFRINGIDO CUALQUIERA DE LAS DISPOSICIONES DE LOS TÉRMINOS. ESTO NO AFECTARÁ NI INVALIDARÁ LAS OTRAS DISPOSICIONES. CIERTAS DISPOSICIONES DE LA LEGISLACIÓN APLICABLE PUEDEN IMPLICAR GARANTÍAS O CONDICIONES O IMPONER OBLIGACIONES SOBRE SAMSUNG QUE NO PUEDEN SER EXCLUIDAS. RESTRINGIDAS O MODIFICADAS O QUE PUEDEN SERLO PERO SÓLO EN UNA MEDIDA LIMITADA. LOS TÉRMINOS DEBEN CONSIDERARSE SUJETOS A ESTAS DISPOSICIONES DE LA LEGISLACIÓN. SI ESTAS DISPOSICIONES DE LA LEGISLACIÓN SON APLICABLES. EN LA MEDIDA EN QUE SAMSUNG SEA CAPAZ DE HACERLO. A SU OPCIÓN. SAMSUNG LIMITA SU RESPONSABILIDAD DE CONFORMIDAD CON ESTAS DISPOSICIONES A, EN EL CASO DE SERVICIOS (A) EL NUEVO SUMINISTRO DE LOS SERVICIOS; O (B) EL PAGO DEL COSTO DE HACER QUE SE VUELVAN A SUMINISTRAR LOS SERVICIOS Y, EN EL CASO DE MERCANCÍAS, (A) EL REEMPLAZO DE LAS MERCANCÍAS O EL SUMINISTRO DE MERCANCÍAS EQUIVALENTES; (B) LA REPARACIÓN DE LAS MERCANCÍAS; (C) EL PAGO DEL COSTO DE REEMPLAZAR LAS MERCANCÍAS O ADQUIRIR MERCANCÍAS EQUIVALENTES: O (D) EL PAGO DEL COSTO DE HACER QUE SE REPAREN LAS MERCANCÍAS.

#### Indemnización

Usted acuerda defender, indemnizar y eximir de responsabilidad a Samsung de y contra todas y cada una de las reclamaciones de terceros y toda responsabilidad civil, tasación, pérdida, costo o daño que resulte o surja de: i) su incumplimiento de los Términos, ii) su infracción o violación de cualquier derecho de propiedad intelectual, otros derechos o la privacidad de terceros, iii) el uso indebido del Servicio de parte de un tercero cuando dicho uso indebido fue hecho posible por usted al no tomar medidas razonables para proteger su nombre de usuario y su contraseña contra dicho uso indebido.

# **Derecho vigente**

Salvo cuando sea prohibido por las leyes correspondientes o que éstas lo dispongan de otra manera, los Términos se regirán por las leyes del estado de Nueva York sin tener en cuenta las disposiciones de estas leyes con respecto a cuestiones de conflictos de leyes.

Usted y Samsung acuerdan someterse a la jurisdicción no exclusiva de los tribunales competentes del estado de Nueva York para resolver toda cuestión legal que surja de los Términos. A pesar de ello, usted acuerda que Samsung todavía podrá solicitar la protección de mandatos judiciales (u un tipo equivalente de recurso jurídico urgente) en cualquier jurisdicción.

# **Disposiciones varias**

Los Términos (incluidos todos los documentos que comprenden los Términos) constituyen el acuerdo completo entre usted y Samsung. v reemplazan todo acuerdo anterior entre usted v Samsung, con respecto al uso por parte de usted del Servicio. El uso de cualquier contenido o servicio de terceros accedido por intermedio del Servicio estará regido por los términos y condiciones provistos con dicho contenido o servicio, y aplicable a éstos. Si cualquier disposición de los Términos se declarara inválida, ilícita o inexigible, dicha porción de los Términos se interpretará de una manera compatible con las leyes correspondientes de manera tal de reflejar, tan estrechamente como sea posible, el propósito original de las partes, y las restantes porciones de los Términos permanecerán en plena vigencia v efecto. En caso de que Samsung no exija el cumplimiento de cualquier derecho o disposición de los Términos, esto no constituirá una renuncia a dicha disposición ni a ninguna otra disposición de los Términos. Samsung no será responsable por ningún incumplimiento de cualquiera de sus obligaciones en virtud de estos Términos cuando dicho incumplimiento se deba a causas o condiciones fuera del control razonable de Samsung. En caso de que exista algún conflicto entre estos Términos y Condiciones de Social Hub y la Política de Privacidad de Social Hub. regirán las disposiciones de estos Términos y Condiciones de Social Hub. Las disposiciones de los Términos que tienen el propósito de que sobrevivan o que por su naturaleza deben sobrevivir la terminación del uso del Servicio por parte de usted seguirán siendo válidas después de cualquier tipo de terminación.

#### Política de Privacidad de Social Hub

Samsung Electronics Co., Ltd. ("Samsung") se compromete a proteger la privacidad en línea de los visitantes, usuarios y clientes de nuestro servicio Social Hub. Esta política de privacidad (la "Política de Privacidad") forma parte de los Términos que rigen el uso de Social Hub por parte de usted (excluido todo contenido o servicio de terceros), y (si corresponde) del sitio web donde accedió a esta Política de Privacidad (conjuntamente, el "Servicio"). El fin de la Política de Privacidad es informarle sobre los tipos de información que recopilamos acerca de usted cuando accede a o utiliza el Servicio, cómo podemos utilizar esa información, y si la divulgamos a terceros y cómo podemos hacerlo.

Se requiere a todos los usuarios del Servicio que proporcionen información personal veraz, actualizada, completa y correcta cuando se les solicite hacerlo y nosotros rechazaremos y borraremos toda entrada que de buena fe creamos que es incorrecta, falsa, fraguada o fraudulenta, o incompatible con la Política de Privacidad o en violación de ésta.

Le brindaremos una oportunidad de dar su consentimiento en relación con su uso del Servicio. Aparte de tal consentimiento, su acceso a o uso del Servicio se interpretará como su aceptación de la Política de Privacidad y de nuestra recolección, uso, divulgación, administración y almacenamiento de su información personal, como se describe más abajo. Podemos, de vez en cuando, transferir o fusionar toda información personal recogida fuera de línea a nuestras bases de datos en línea o almacenar información fuera de línea en un formato electrónico. Podemos también

combinar información personal que recojamos en línea con información disponible de otras fuentes, incluida información que recibamos de nuestras afiliadas, empresas de mercadeo o anunciantes. Esta Política de Privacidad cubre toda dicha información personal y permanecerá en plena vigencia y efecto mientras que usted sea un usuario del Servicio, aun cuando su uso o participación en cualquier servicio, aspecto, función o actividad promocional en particular terminen, caduquen, cesen, o sean suspendidos o desactivados por cualquier motivo.

# **INFORMACIÓN QUE RECOPILAMOS**

# Información personal

Podemos solicitar que nos provea información "personal", como, por ejemplo, su nombre, dirección de correo electrónico, dirección postal, número de teléfono en su hogar o en el trabajo, en el curso de su uso o acceso al Servicio, por ejemplo, por medio de formularios de registro, encuestas y sondeos. En cada uno de esos casos, conocerá la categoría de información que recopilamos, dado que nos brindará activamente dicha información. Puede no llegar a ser capaz de utilizar plenamente todos las características o componentes del Servicio si opta por no brindarnos cierta información. Si opta por brindarnos la información personal a través del Servicio, recopilaremos y retendremos dicha información.

#### Información no personal

Cuando usted use el Servicio, también podemos recopilar información "no personal". Consideramos "información no personal" aquella información que, en sí misma, no puede utilizarse para identificarlo o comunicarse con usted personalmente, tal como información demográfica (su edad, sexo, ingresos, educación, profesión, código postal, etc.). La información no personal también puede incluir información técnica, tal como su dirección IP y otros datos anónimos concernientes a su uso del Servicio.

La información no personal puede también incluir información que nos proporcione a través de su uso del Servicio, por ejemplo, los términos que introduzca en las funciones de búsqueda de Social Hub, el buzón de correo y el mensajero instantáneo. Nos reservamos el derecho de utilizar o divulgar la información no personal de la manera que creamos apropiada.

# **USO DE LA INFORMACIÓN QUE RECOPILAMOS**

#### **Nuestros servicios**

Usamos su información personal para proporcionarle cualquier servicio que pueda solicitar o requerir, para comunicarnos con usted y para permitirle que participe en encuestas en línea. Usamos la información no personal acumulativa acerca de nuestros usuarios para entender los parámetros demográficos de los usuarios del Servicio, tales como el porcentaje de varones y mujeres de nuestros usuarios, la distribución geográfica de los usuarios, los rangos de edades de ellos, y una combinación de estos u otros parámetros demográficos. También podemos utilizar

la información personal o no personal que recogemos para analizar cómo se utiliza el Servicio, para mejorar el contenido de éste y para tareas de mercadeo y promocionales.

#### Comunicaciones de correo electrónico

Si nos envía un mensaie de correo electrónico con preguntas o comentarios, podemos usar su información personal para responder a sus preguntas o comentarios, y podemos guardar sus preguntas o comentarios para futura referencia. Aparte de nuestra respuesta a dicho mensaje de correo electrónico. no es nuestra práctica estándar enviarle mensaies electrónicos a menos que usted solicite un servicio específico que comprenda comunicaciones por medio del correo electrónico. Sin embargo, usted nos da su consentimiento para que nos comuniquemos con usted mediante el correo electrónico, y enviarle información acerca de productos y servicios que creemos que pueden ser de su interés. Puede tener la oportunidad de suscribirse a un boletín de noticias electrónico y en este caso se le enviará información acerca del Servicio o de nuestros anunciantes a su dirección de correo electrónico. Le proporcionaremos la opción de cambiar sus preferencias y optar por no recibir esas comunicaciones. En cualquier momento puede solicitar que no le enviemos mensaies de correo electrónico en el futuro haciendo clic en el vínculo "unsubscribe" (cancelar la suscripción) que se incluye al fondo de todo mensaje de correo electrónico que reciba de nuestra parte. Si cancela la suscripción, tomaremos las medidas razonables para suspender las comunicaciones de correo electrónico con usted tan pronto como sea posible.

# **DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN A TERCEROS**

#### Información acumulativa

Salvo como específicamente se establece en esta Política de Privacidad, no compartiremos su información personal con ningún tercero sin su permiso. Podemos divulgar información acumulativa, como, por ejemplo, información demográfica, y nuestros análisis estadísticos a terceros, incluidos anunciantes u otros socios comerciales. Esta información acumulativa no incluye su información personal.

### Proveedores de servicios

A veces contratamos empresas no afiliadas para que nos ayuden a proporcionarle ciertos servicios. Por ejemplo, podemos utilizar a terceros para que proporcionen ayuda publicitaria, de mercadeo y promocional, proporcionen servicios de correo electrónico o faciliten nuestros servicios en línea. En esos casos, podemos necesitar compartir su información personal con ellos. Le exigimos a estas empresas que usen su información personal solamente para proporcionar el producto o servicio en particular y no les autorizamos a usar su información personal por ningún otro motivo.

A veces ofrecemos promociones conjuntamente con un tercer patrocinador.

Si usted opta por participar en esas promociones, podemos compartir su información con el patrocinador si ellos necesitan enviarle un producto u otra promoción especial que ofrezcan.

## **Terceros anunciantes**

Podemos utilizar empresas publicitarias para entregarle a usted anuncios publicitarios específicos. Estas empresas pueden recoger información no personal con respecto a las visitas de usted a Social Hub para proporcionar anuncios publicitarios acerca de productos y servicios que puedan serle de interés. Estas empresas también pueden acumular su información no personal para utilizarla en publicidad enfocada, estudios de mercado y otros fines similares. Estas empresas pueden colocar sus propias cookies en su computadora. Si quiere evitar que un tercer anunciante recoja y utilice esta información, puede visitar el sitio web de cada tercer anunciante directamente y optar por ser excluido.

## Otras divulgaciones

Podemos divulgar información personal cuando se nos requiera o se nos solicite hacerlo por ley, orden judicial o de otra autoridad gubernamental o de las fuerzas del orden público u organismo regulatorio; para hacer cumplir o aplicar nuestros derechos y acuerdos; o cuando creemos de buena fe que divulgar esta información es necesario o aconsejable, incluido, por ejemplo, para proteger los derechos, los bienes o la seguridad del Servicio y Samsung, nuestros usuarios u otros.

### **MENORES**

El Servicio no está diseñado para ser usado por menores sin la supervisión de los padres. Pedimos a todos aquellos de menos de dieciséis (16) años de edad que no entreguen información personal a través del Servicio. No recopilamos a sabiendas ninguna información personal de menores de menos de dieciocho años y, por lo tanto, no distribuimos a sabiendas dicha información a terceros.

# SEGURIDAD DE LA INFORMACIÓN QUE RECOPILAMOS

La seguridad de su información personal es importante para nosotros. Mantenemos salvaguardas físicas, electrónicas y de procedimientos para asegurar información personal. Sin embargo, siempre hay algún riesgo al transmitirse información electrónicamente. La información personal que recopilamos se almacena en bases de datos que controlamos.

Como lo consideremos apropiado, utilizamos medidas de seguridad consecuentes con los estándares industriales, tales como cortafuegos y tecnología de encriptación o cifrado, para proteger su información. Sin embargo, no podemos garantizar la seguridad de nuestras bases de datos ni podemos garantizar que la información que usted suministre no será interceptada al ser transmitida a nosotros a través de la Internet.

# SALAS DE CHAT Y OTRAS ÁREAS PÚBLICAS

Nuestros terceros proveedores de servicios y de contenido pueden ofrecer chat, análisis de usuarios, tableros para noticias u otras funciones públicas, y toda publicación que usted realice se considera información pública disponible para otros usuarios. Toda publicación está regida de acuerdo con los términos y condiciones del tercer proveedor de servicios y de contenido. Usted debe tener cuidado de no utilizar información personal en su nombre de pantalla ni otra información que pudiera estar públicamente disponible para otros usuarios.

#### Información archivada

Mantenemos archivos de blogs, bases de datos y otros sistemas de información en relación con el Servicio. Sírvase notar que es posible que parte de esta información pudiera permanecer archivada después de que la borremos de su base de datos activa. Mantenemos archivos para la recuperación de desastres y para fines legales y otros que no son de mercadeo.

# ¿Cómo puedo actualizar mi perfil?

Puede ayudarnos a mantener la corrección de su perfil notificándonos cuando cambie de código postal, país de residencia, intervalo de edad o dirección de correo electrónico. Si en algún momento desea actualizar información o dejar de recibir comunicaciones de parte nuestra, acceda al Servicio y luego seleccione 'update your profile' (actualizar su perfil) para cambiar sus preferencias.

#### **CONCURSOS Y SORTEOS**

Se puede requerir inscripción para participar en promociones tales como concursos y sorteos en Social Hub. Estos procesos de inscripción o ingreso pueden requerir la presentación de información personal tal como su nombre y apellido, dirección física, ciudad, estado y código postal, dirección de correo electrónico, número de teléfono y fecha de nacimiento. La página de ingreso y/o las reglas para la promoción proporcionarán los requisitos específicos para la promoción. También puede tener la oportunidad de optar por participar en ofertas especiales de nuestros anunciantes en relación con estas promociones.

# EXACTITUD DE LA INFORMACIÓN QUE RECOPILAMOS

Toda pregunta que pueda tener con respecto a esta Política de Privacidad, la exactitud de su información personal o el uso de ésta, o cualquier pedido de que corrijamos, actualicemos o quitemos su información de nuestras bases de datos, debe ser enviado por correo electrónico a s.dufresne@Samsung.com, o por correo postal a:

Samsung Telecommunications America, LLC 1301 E. Lookout Drive, Richardson, TX 75082

Attn: Customer Support Department

Después de recibir un pedido de que cambiemos su información, tomaremos medidas razonables para asegurar que toda información personal almacenada en las bases de datos que activamente utilizamos para el funcionamiento del Servicio sea actualizada, corregida, cambiada o borrada, como sea apropiado,

tan pronto como sea posible. Sin embargo, nos reservamos el derecho de retener en nuestros archivos toda información que cambiemos o que quitemos de nuestras bases de datos activas. Podemos retener esta información para resolver disputas, diagnosticar problemas y hacer cumplir nuestros Términos. Además, no es tecnológicamente posible quitar todos y cada uno de los registros de la información que usted nos haya provisto. Puede existir una copia de su información personal en forma que no sea borrable que será difícil o imposible ubicar para nosotros.

# **CAMBIOS A LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD**

Esta Política de Privacidad entró en vigencia el 29 de mayo de 2010 y cumple con la Política de Privacidad Corporativa de Samsung. Nos reservamos el derecho de cambiar esta Política de Privacidad en cualquier momento, y publicaremos todos dichos cambios a esta Política de Privacidad en el sitio web de Social Hub. Sírvase consultar el sitio web de Social Hub de una manera habitual para obtener la Política de Privacidad más actualizada.

# Acuerdo de Licencia de Usuario Final de Social Hub

#### 1. SOCIAL HUB

Esta licencia de usuario final ("Licencia") le permite utilizar Social Hub ("Software") puesto a su disposición en su dispositivo móvil. Esta Licencia es un acuerdo legalmente vinculante entre usted y Samsung Electronics Co. Ltd. (el "Licenciante").

#### 2. LICENCIA

- 2.1 El Licenciante le otorga durante la vigencia de esta Licencia una licencia limitada, personal, no exclusiva e intransferible para usar el Software solamente en forma de código objeto ejecutable en un único dispositivo para usos no comerciales.
- 2.2 El Licenciante se reserva todos los derechos que no se le otorguen explícitamente a usted en virtud de esta Licencia, y usted acuerda no tomar ni permitir que se tome ninguna acción con respecto al Software que no esté expresamente autorizada en virtud de esta Licencia. Para evitar toda duda, usted no tiene el derecho de usar, incorporar en otros productos, copiar, modificar, traducir o transferir a ningún tercero el Software ni ninguna modificación, adaptación o copia del Software ni de ninguna parte de éste, ni descompilar, aplicar métodos de ingeniería inversa o desensamblar el código binario del Software, ni en todo ni en parte, salvo como se disponga expresamente en esta Licencia.
- 2.3 El Software se licencia solamente a usted. No puede arrendar, alquilar, sublicenciar, vender, ceder, prendar o de ninguna otra manera disponer del Software, de manera temporal o permanente, sin el consentimiento previo y por escrito del Licenciante.

# 3. TITULARIDAD DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

3.1 Su único derecho a usar el Software surge en virtud de esta Licencia y usted reconoce que todos los derechos de propiedad intelectual en o relacionados con el Software y todas las partes del Software son y continuarán siendo propiedad exclusiva del Licenciante o de los licenciantes de esté. 3.2 Usted acuerda que no quitará ni modificará ningún aviso de derechos de autor ("Copyright") o dispositivos indicadores de propiedad exclusiva similares, incluyendo entre otros, marcas de agua electrónicas u otros identificadores, que pueden estar incorporados en el Software o cualquier copia del Software.

#### 4. CONFIDENCIALIDAD

- 4.1 La estructura, organización y código fuente del Software son secretos comerciales valiosos e información confidencial de propiedad exclusiva del Licenciante y de los licenciantes de éste. Usted acuerda no proporcionar ni divulgar a ningún tercero ninguna parte de dicha información confidencial del Software o derivada de éste.
- 4.2 Las disposiciones de la cláusula 4.1 no son aplicables a ninguna información que:
- 4.2.1 sea legalmente obtenida libre de toda obligación de confidencialidad (que no sea directa o indirectamente del Licenciante): o
- 4.2.2 esté ya en su posesión, siempre que el Licenciatario pueda demostrar dicha posesión mediante registros escritos (que no sean como consecuencia de un incumplimiento de esta cláusula 4); o
- 4.2.3 pueda usted demostrar que se encuentra en el dominio público (que no sea como consecuencia de un incumplimiento de esta cláusula 4).
- 4.3 En la medida en que sea necesario divulgar cualquier información en cumplimiento de una obligación impuesta por la legislación o los reglamentos o una orden judicial, dicha

divulgación no constituirá un incumplimiento de esta cláusula 4 siempre que usted haga lo que pueda para evitar dicha divulgación.

## 5. GARANTÍA Y APOYO

El Software se proporciona "tal cual" sin ninguna declaración, compromiso o garantía de clase alguna con respecto a su funcionalidad ni con respecto a si no infringe ni infringirá ningún derecho de terceros (incluidos derechos de propiedad intelectual). El Licenciante no tiene ninguna obligación en virtud de esta Licencia de proporcionarle a usted apoyo técnico ni de cualquier otro tipo.

## 6. LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD

- 6.1 El Licenciante no excluye su responsabilidad (si hubiera) con respecto a usted:
- 6.1.1 por lesiones personales o muerte que resulten de una negligencia del Licenciante;
- 6.1.2 por fraude; o
- 6.1.3 por cualquier asunto con respecto al cual sería ilícito que el Licenciante excluyera o intentara excluir su responsabilidad.
- 6.2 EL LICENCIANTE NO OTORGA NINGUNA GARANTÍA EXPRESA CON RESPECTO AL SOFTWARE Y POR EL PRESENTE DOCUMENTO EXCLUYE (EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LEY), TODA CONDICIÓN, GARANTÍA (INCLUIDA, ENTRE OTRAS, TODA GARANTÍA DE QUE EL SOFTWARE SATISFACERÁ SUS REQUISITOS O QUE SU FUNCIONAMIENTO SERÁ ININTERRUMPIDO O LIBRE DE ERRORES) Y ESTIPULACIÓN, EXPRESA (QUE NO SE ESTABLEZCA EN ESTA LICENCIA) O IMPLÍCITA, IMPUESTA POR LA LEGISLACIÓN, LAS COSTUMBRES O DE OTRA MANERA QUE. DE NO SER POR DICHA

- EXCLUSIÓN, SUBSISTIRÍA O PUDIERA SUBSISTIR EN SU FAVOR. SALVO COMO SE ESTABLECE EN ESTA LICENCIA, USTED ASUME EL RIESGO COMPLETO CON RESPECTO A LA CALIDAD Y DESEMPEÑO DEL SOFTWARE.
- 6.3 SUJETO A LA CLÁUSULA 6.1 EL LICENCIANTE NO TENDRÁ PARA CON USTED NINGUNA RESPONSABILIDAD CIVIL DE TIPO ALGUNO (SEA EN CONTRATO, AGRAVIO (INCLUIDA NEGLIGENCIA), INCUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES IMPUESTAS POR LA LEGISLACIÓN, RESTITUCIÓN O DE OTRO TIPO) POR NINGUNA LESIÓN, MUERTE, DAÑO O PÉRDIDA DIRECTA, INDIRECTA O CONSECUENTE (DONDE TODOS ESTOS TRES TIPOS DE TÉRMINOS INCLUYEN, ENTRE OTRAS, PÉRDIDA ECONÓMICA PURA, PÉRDIDA DE GANANCIAS, PÉRDIDA DE DESOCIOS, PÉRDIDA DE DATOS, PÉRDIDA DE AHORROS, AGOTAMIENTO DEL CRÉDITO MERCANTIL Y PÉRDIDAS SIMILARES) SIN IMPORTAR COMO HAYA SIDO CAUSADA, QUE SURJA DE O ESTÉ RELACIONADA CON:
- 6.3.1 EL SOFTWARE, O LA FABRICACIÓN O VENTA O SUMINISTRO DEL SOFTWARE, O LA FALLA O DEMORA EN SUMINISTRARLO, POR PARTE DEL LICENCIANTE O DE LOS EMPLEADOS, AGENTES O SUBCONTRATISTAS DEL LICENCIANTE:
- 6.3.2 CUALQUIER INCUMPLIMIENTO POR PARTE DEL LICENCIANTE DE CUALQUIERA DE LOS TÉRMINOS EXPLÍCITOS O IMPLÍCITOS DE ESTA LICENCIA;
- 6.3.3 CUALQUIER USO QUE SE HAYA HECHO DEL SOFTWARE; O 6.3.4 CUALQUIER DECLARACIÓN HECHA U OMITIDA, O CONSEJO DADO U OMITIDO, POR O EN NOMBRE DEL LICENCIANTE.

- 6.4 Denegación de ciertos daños. EN NINGÚN CASO SAMSUNG SERÁ RESPONSIBI E PARA CON LISTED O CUALQUIER PARTE RELACIONADA CON LISTED POR DAÑOS Y PERJUICIOS INDIRECTOS, INCIDENTALES, CONSECUENTES, ESPECIALES. EJEMPLARES O PUNITIVOS, O PÉRDIDAS DE GANANCIAS, AUN SI SAMSUNG HA SIDO INFORMADO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS Y PERJUICIOS. SE APLICABÁ ESTA LIMITACIÓN SIN TENER EN CUENTA LA DOCTRINA SOBRE LA QUE SE BASA LA RESPONSABILIDAD. SEA FRAUDE. DECLARACIONES FALSAS. INCUMPLIMIENTO DE CONTRACTO, NEGLIGENCIA, LESIONES PERSONALES, RESPONSABILIDAD DERIVADA DE UN PRODUCTO DEFECTUOSO, VIOLACIÓN DE DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL. O CUALQUIER OTRA DOCTRINA SIN TENER EN CUENTA SI SAMSUNG HA SIDO NOTIFICADO O NO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS Y PERJUICIOS. ESTO SIGNIFICA QUE USTED NO BUSCARÁ NINGUNA INDEMNIZACIÓN POR DAÑOS Y PERJUICIOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENTES, TRIPLES O PUNITIVOS DE PARTE DE SAMSUNG. Y POR EL PRESENTE DOCUMENTO USTED RENUNCIA A ELLA. ESTA LIMITACIÓN Y RENUNCIA TAMBIÉN ES APLICABLE A TODA RECLAMACIÓN QUE USTED PUDIERA PRESENTAR EN CONTRA DE CUALQUIER OTRA PARTE EN LA MEDIDA EN OUE SE PUDIERA EXIGIR A SAMSUNG OUE INDEMNIZARA A ESA PARTE POR DICHA RECLAMACIÓN.
- 6.5 Usted reconoce que las disposiciones anteriores de esta cláusula 6 son razonables para el Software y acepta tal riesgo y/o lo asegurará como corresponde.
- 6.6 Ningún derecho que usted tenga como consumidor se verá afectado por esta cláusula 6.

### 7. VIGENCIA Y TERMINACIÓN

- 7.1 Esta Licencia entrará en vigencia al ocurrir lo primero de lo siguiente: la aceptación por parte de usted de esta Licencia o su activación del Software, y continuará hasta que termine de acuerdo con la cláusula 7.2 o de otra manera de conformidad con esta Licencia.
- 7.2 Esta Licencia terminará automáticamente si usted no cumple con cualquiera de los términos o condiciones de esta Licencia o deia de utilizar el Software por cualquier motivo.
- 7.3 Al terminar esta Licencia por cualquier motivo, el Licenciante retiene el derecho de inhabilitar de manera permanente su acceso al Software
- 7.4 La terminación de esta Licencia sin importar el motivo por el que surja es sin perjuicio de los derechos, obligaciones y responsabilidades de cualquiera de las partes que se hayan adquirido antes de la terminación. Las cláusulas 2.2, 2.3, 3, 4, 5, 6, 7.3, 8, 9 y 10 de esta Licencia continuarán siendo exigibles a pesar de la terminación

#### 8. DERECHO VIGENTE Y JURISDICCIÓN

- 8.1 La constitución, existencia, interpretación, cumplimiento, validez y todo aspecto de cualquier tipo de esta Licencia o de todo término de la misma estarán regidos por las leyes del estado de Nueva York
- 8.2 Los tribunales de la Ciudad de Nueva York tendrán jurisdicción no exclusiva para resolver toda disputa que pueda surgir de la Licencia o que esté relacionada con ésta. Las partes acuerdan irrevocablemente someterse a dicha jurisdicción.

#### 9. CUMPLIMIENTO CON LAS LEYES APLICABLES

Usted reconoce y acuerda que a pesar de que esta Licencia está regida por las leyes de la República de Corea, usted puede estar sujeto a leyes adicionales de otras jurisdicciones con respecto a su uso del Software. Usted cumplirá con las leyes de cualquier jurisdicción que sean aplicables al Software, incluidas entre otras, todas las leyes o reglamentos de exportación que sean aplicables.

## 10. GENERAL

- 10.1 Si cualquier tribunal, organismo administrativo o autoridad de jurisdicción competente determina que alguna cláusula o parte de esta Licencia es ilícita, inválida o inexigible, entonces esa disposición, en la medida en que se requiera, se separará de la Licencia y no tendrá ningún efecto, sin modificar, en la medida de lo posible, ninguna otra cláusula o parte de esta Licencia, y esto no afectará ninguna de las otras disposiciones de la Licencia, las que permanecerán en plena vigencia y efecto.
- 10.2 La falta de ejercicio o demora en ejercitar por cualquiera de las partes cualquier derecho, facultad o recurso no constituirá una renuncia de dicho derecho, facultad o recurso ni ningún ejercicio parcial impedirá ningún ejercicio adicional del mismo o de algún otro derecho. facultad o recurso.
- 10.3 Las partes de esta Licencia no tienen el propósito de que ninguno de sus términos sea exigible por ninguna persona que no sea parte de la Licencia.

- 10.4 Esta Licencia contiene todos los términos que las partes han acordado en relación con el asunto de esta Licencia y sustituye todo acuerdo previo, verbal o escrito, declaración o entendimiento entre las partes en relación con dicho asunto.
- 10.5 El Licenciante se reserva el derecho de enmendar los términos de esta Licencia actualizándola en su sitio web o notificándole a usted por correo postal o por correo electrónico. Se le aconseja que inspeccione periódicamente el sitio web del Licenciante para informarse de avisos de enmiendas. La continuación de su uso del Software se considerará que constituye su aceptación de todo término enmendado.
- 10.6 Se considerará que usted ha aceptado los términos de esta Licencia por su uso del Software en cualquier dispositivo.

# Índice

tiempo de espera de iluminación В de teclas 133 Acceder a información de amigos 46 Batería tiempo de espera de la pantalla 133 Accesibilidad, configuración baterías no compatibles 12 Aiustes de sonido servicios 146 cargador de pared 10 intensidad de vibración 131 Texto a voz 146 cargar 10 perfil silencioso 129 Aiustes de almacenamiento extraer 8 sonidos de bloqueo de pantalla 130 indicadores 12 Sistema, almacenamiento del 143 tono de notificación 130 instalar 8 tarjeta SD externa 142 tonos de selección audibles 130 instalar la cubierta 9 USB, almacenamiento 142 tonos táctiles audibles 130 Aiustes de configuración de zona tapa, retirar 6 vibración al pulsar 131 Bloqueo v desbloqueo Wi-Fi portátil 123 vibración del teléfono 129 Aiustes de llamada desbloquear el teclado 13, 15 Aplicación Reproducir la música establecer PIN de desbloqueo 136 ignorar con mensaje 126 aplicaciones de música 69 patrón de desbloqueo modo TTY 128 Aplicaciones, configuración de pantalla 136 Privacidad de voz 128 administrar 138 Bluetooth reintento automático 127 depuración de USB 139 activar o desactivar 96 tonos de DTMF 128 desarrollo 139 buscar dispositivos 122 Ajustes de pantalla orígenes desconocidos 138 cambiar nombre 121 animación 133 permitir ubicaciones falsas 140 configuración 121 brillo 132 servicios en ejecución 138 establecer visibilidad 122 calibración de giroscopio 134 Atrás, tecla de 24 perfiles 120 modo de ahorro de energía 133 orientación automática 133 tiempo de espera visible 122

vinculación con un dispositivo 96
Visibilidad 122
Browser 86
configuración 90
Búsqueda por voz 116
Buzón de voz
configurar 14
revisar 14
C
Calculadora 102
Calendario 103
Cámara
configuración 77
tomar fotos 76
Cargador de viaje certificado
por UL 159
Comandos de voz 115
Compartir fotos y videos 83
Conexiones inalámbricas
Bluetooth 96
Conexión por marcación 100, 125
VPN 100
Wi-Fi 94
Configuración 118

Configuración de privacidad
datos personales 142
Configuración de seguridad
almacenamiento
de credenciales 137
contraseñas visibles 137
patrón de desbloqueo
de pantalla 135
Contactos
Acceder a información de ar
actualizar 45
actualizar usando el marca

ción de amigos 46 el marcador 45 actualizar usando el registro de llamadas 38, 46 contactos marcados con estrella 48 crear 44 crear usando el marcador 45 crear usando el registro de llamadas 45 establecer una imagen como icono de contacto 83 exportar e importar 47 arupos 49 historial 50 marcación rápida 50

Mi perfil 48 opciones de visualización 46 sincronización con contactos 46 tarjetas de identificación 47 unir 46 Conversación de voz 116 Correo (electrónico)

actualizar sus cuentas 66 bandeja de entrada combinada 66 configuración de cuenta 66 cuentas corporativas 41 redactar y enviar 65

Correo de voz configurar 14 Cuentas

añadir una cuenta corporativa 41 añadir una cuenta de Google 40 configuración de una cuenta de Facebook 43 configuración de una cuenta

de Twitter 43 Cuentas de correo electrónico

corporativo 41 Cuidado v mantenimiento 161

196

D	Fotos	Google Play Music
Desbloqueo	compartir 83	(Reproducir la música) 69
uso de un patrón de desbloqueo 16	definir como fondo de pantalla 83	GPS y AGPS 160
Desbloqueo del teléfono	Galería 82	Grupos
uso de un patrón de desbloqueo 135	tomar 76	añadir contactos 49
Descarga	G	crear 49
nueva aplicación 113	Galería 82	enviar un mensaje 50
E	compartir fotos y videos 83	Н
<b>E911</b> 128	ver fotos y video 82	Hábitos inteligentes al conducir 155
Emergencia, llamadas de 34, 161	Garantía limitada estándar 170	1
Encender y apagar 12	Garantía, información de la 170	Iconos
Encendido y apagado del teléfono 12	Gmail	línea anunciadora 22
Entorno de funcionamiento 164	actualizar su cuenta 61	Identificación con foto
Escuchar con responsabilidad 162	configuración de cuenta 62	definir 83
Exchange, cuenta 41	configurar una cuenta 61	Inicio, tecla de 24
Exposición a señales de	redactar y enviar 61	Introducir texto
radiofrecuencia 149	Google	cambiar el modo de introducción
F	administrar una cuenta 41	de texto 53
Facebook	búsqueda por voz 116	utilizar el modo 123Sím 54
configurar una cuenta 43	configurar una cuenta 40	utilizar el modo Abc 54
FCC, Parte 15 de la 154	Gmail 61	utilizar el modo de símbolos/
Fondo de pantalla	Maps 92	numérico 54
definir 83	su cuenta 14	
domini do	Talk 63	
	YouTube 85, 117	

L	M	modo Abc 54
Listas de reproducción	Maps 92	Modo de avión 118
crear 75	Marcación rápida	Música, aplicación de
Llamadas	asignar 51	añadir canciones a listas de
contestar 36	eliminar o reasignar 51	reproducción 73
conversación de voz 35	Memoria, tarjeta de	buscar música 71
desde Contactos 35	extraer 8	cambiar ajustes 73
desde el registro de llamadas 35	instalar 7	cambiar la vista de biblioteca 70
desde Favoritos 35	Mensajes	crear una lista de reproducción 73
enviar al sistema de mensajes	administrar 60	eliminar una lista
de voz 36	configuración 60	de reproducción 74
finalizar 38	correo electrónico 63	escuchar 71
llamada en espera 37	crear y enviar 58	opciones durante
opciones durante una llamada 37	Gmail 61	la reproducción 72
rechazar 37	Talk 63	pantalla Reproduciendo 71
silenciar timbre 36	tipos 58	registro 69
tripartitas 36	vista de conversaciones 60	reproducir una lista
usando Conversación de voz 35	Menú	de reproducción 74
usando el marcador 33	contextual 24	N
usando marcaciones rápidas 35	tecla de 24	Navegación 24
Llamadas internacionales 36	Mi perfil 48	menús contextuales 25
Llamadas, registro	enviar mediante Bluetooth	movimientos táctiles 24
administrar 39	o Gmail 48	teclas de comandos 24, 27
crear/actualizar contactos 38	Mi ubicación 135	Niños y teléfonos móviles 152
enviar mensajes 38	microSDHC, tarjeta 7	Notificaciones, panel de 25
198		

luevas aplicaciones	Productos móviles de Samsung
descarga 113	y reciclaje 158
0	R
Otra información importante sobre	Redes móviles 100, 125
la seguridad 168	Reducir la exposición
P	accesorios tipo manos libres y otros
Pantalla de inicio 26	accesorios 151
añadir atajos 30	Reglamentos de la FCC sobre
añadir widgets 28	compatibilidad con aparatos
atajos primarios 27	auditivos (HAC) para dispositivos
carpetas 30	inalámbricos 166
fondo de pantalla 31	Reloj 105
personalizar 27	Representan un peligro para
antalla táctil	la salud los teléfonos móviles 149
ajuste de orientación 133	Reproductor de música
tonos táctiles audibles 130	asignación de una canción como un
vibración al pulsar 131	tono de timbre 75
<b>Pantalla y pantalla táctil</b> 159	crear una lista de reproducción 75
ara comenzar	reproducir 74
Configuración del teléfono 6	Restablecer
Perfil silencioso 129	valores de fábrica 142
Precauciones y aviso de la FCC 168	Restringir el acceso de los niños
rivacidad	al dispositivo móvil 167

Roaming 15

voz 128

# S Salud y seguridad, información de 149 SAR, valores de 154 Seguridad bloquear el teléfono 15 bloquear y desbloquear 15 patrón de desbloqueo de pantalla 135 Símbolos/numérico, modo 54 Sincronización, configuración autosincronizar 140 datos de fondo 140 **Social Hub** 114, 179 Swype ayuda 56 configurar 56 Tarjeta de memoria extraer 8 instalar 7 Tarjetas de identificación enviar 47

Tasa de absorción específica (SAR), información de certificación	<b>Texto, configuración</b> Swype 143	V
	<b>5.</b>	Videocámara
de la 153	Texto, introducción de	configuración 79
Teclado	modo Abc 54	grabación de video 79
cambiar la introducción de texto 53	modo de símbolos 54	Videos
Teclado Samsung	modo numérico 54	compartir 83
configurar 53	Tonos de timbre	Galería 82
introducir texto 53	asignación de una canción como	grabar 79
Teclado Swype	un tono de timbre 75	Vinculación con Bluetooth 96
introducir texto 55	notificación 130	Vista de conversaciones 60
Teclados en pantalla	TTY, modo 12	Volumen
Samsung 53	configuración 128	tecla de 19
Swype 55	Tutorial del sistema 16	VPN
Teclados QWERTY	Twitter	Conexión a una VPN 100
tipos de teclados virtuales 52	configurar una cuenta 43	configuración 124
Teléfono, configuración	U	W
Fecha y hora 147	USB	Wi-Fi
idioma 143	puerto 19	activar o desactivar 94
Texto	Uso de la batería y seguridad 156	añadir una conexión
cambiar el método		manualmente 95
de introducción 52		búsqueda y conexión 95
introducir 52		configuración 118
teclado QWERTY en pantalla 52		Y
usando el teclado Samsung 53		
uso del teclado Swype 55		<b>YouTube</b> 85, 117
200		